Рабинати Подільської та Волинської губерній

573
1
277

Метрична книга для запису народження, шлюбу, розлучення та смерті

Том 2 (останній)

Розпочато 01.01.1844 р.
Закінчено 31.12.1844

Баланс

На 120 листах

№ 277
оп. 1
№ 57а

48
144 1

Метрическая книга для записи
родившихся от Барского еврейского
населения

1844 г.

Часть отъ родившихся

№		Кто Свершалъ обрядъ обрезанія	число и мѣсяцъ		Гдѣ родился	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился и какому имя ей дано имя
Жен	Муж		Дни	Мѣсяцъ			
	1	Лѣбъ ривеновичъ 2 Лѣбъ роизинъ 3 [illegible] ботъ штѣнъ	1 Генваря		въ Бари	Отецъ шимонъ Сынъ Меиръ ицковичъ Маитъ перила	Мужска оизиръ
	2	Ксиель волько винѣръ Лѣбъ Красны	2		въ Бари	Отецъ Эля Сынъ Лейбъ уширъ Кравецъ Маитъ Фреида	Мужска Нахмонъ Моше
	3	Лѣбъ ривановичъ волько винаръ Янкилъ пикъ	14		въ Бари	Отецъ Пеахъ Сынъ шлюимовичъ приставъ	Мужска Шлюима
1			14		въ Бари	Отецъ Меиръ Сынъ нута Сарвиръ Маитъ Блима Срульова	Женска Зисель
2			14		въ Бари	Отецъ Эльхуна Сынъ дузидъ пивонъ штѣнъ Маитъ Сыма Элова	Женска Хая
	4	Лѣбъ ризникъ волько винаръ Лѣбъ Красны	15		въ Бари	Отецъ волька Сынъ Нафтула Юна Лавинтъ Маитъ Фреда дувидова	Мужска Срулъ Моше
3			16		въ Бари	Отецъ абрагомъ гершько боникъ Маитъ удифантильова	Женска Тавба

חלק הראשון מן הנולדים

1842

הנולד ואיזה מין (זכר או נקבה)	שם האב והאם של הנולד ומקום מושבו	יום נולד	תולדות יום חדש ויום (Jewish date)	(civil date)	מי היה המוהל והסנדק	מספר זכרים	מספר נקבות
נולד זכר ושמו [illegible]	שם האב [illegible] לפני [illegible]	בבוקר	ב' טבת	1 אנוואר	[illegible]	1	
נולד זכר ושמו [illegible]	שם האב [illegible] בן לוב אשה [illegible]	בבוקר	[illegible]	2	[illegible]	2	
נולד זכר ושמו שלמה	שם האב [illegible] שלמה [illegible]	בבוקר	ו' שבט	14	[illegible]	3	
נולדה נקבה [illegible]	[illegible]	בבוקר	ו' שבט	14	" " "		1
נולדה נקבה ושמה [illegible]	שם האב [illegible] בת [illegible]	בבוקר	ו' שבט	14			2
נולד זכר ושמו [illegible] משה	[illegible]	בבוקר	ז' שבט	15	[illegible]	4	
נולדה נקבה ושמה [illegible]	שם האב אברהם [illegible] בת [illegible]	בבוקר	ח' שבט	16			3

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрязанія	Число мѣсяца		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился и какое имя или дано имя
женскій	мужскій		хрі	евр			
4			16 генваря		въ Бари	отецъ ицко Сынъ берко фрейнкинъ Маитъ гитель абрамова	Женска Басмева
	5	Кесилъ волькови нерь лѣбъ красны	16		въ Бари	отецъ ицко Сынъ абрамовичъ Эберъ Монъ Маитъ фейга Срулъ лѣбова верникъ	Мужеска Моше аронъ
	6	волько венаръ кесилъ янкилъ пикъ	16		въ Бари	отецъ лѣбишъ Мордковичъ поилъ Маитъ Этя	Мужеска Срулъ
	7	Кесилъ лѣбъ роизинъ ончилъ ботъ штѣнъ	16		въ Бари	отецъ Хаимъ волъ ваинъ штѣнъ Маитъ Малько лѣбова Вописа въ волковецъ	Мужеска абрамъ
	8	Лѣбъ ривановичъ волько винъ шимшонъ бробъ	16		въ Бари	отецъ бурихъ янкилъ ицковичъ ш наидиръ Маитъ Сура идисъ	Мужеска Срулъ
5			17		въ Бари	отецъ аронъ Ю савичъ Влаштинъ къ	Женска Сура
	9	Шмулъ Хаимировицъ	20		въ Бари	отецъ юзипъ лѣбовичъ литвакъ Маитъ Хана Ж тимонова	Мужеска Моше бурихъ

۶	۱۲	۱۶	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
۷	۱۲	۱۶	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
۸	۱۲	۱۶	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
۹	۱۲	۱۶	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲

Часть отъ Родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца и мѣсяца отца и мая	Кто родился и какое имя ей дано
Ж	Му		Хри	Евр			
	10	Шимшонъ Гераб Лѣбъ Ризинъ Лейбъ Красны	20 Генваря		въ Бори	отецъ Сруль Мала Мудъ Пейсоховичъ Грувъ Гурдъ Мантъ Хая Меирова	Мужска Маше Лейбъ
	11	Лѣбъ Ризинъ Блитъ	20		въ Бори	отецъ Гаврилъ Срулевичъ Лѣфиръ	Мужска Абрамъ
6			20		въ Бори	отецъ Лейзуръ Ицковичъ Лейфиръ Мантъ Чарна	Женска Товба
	12	Шимшонъ Гераб Лѣбъ Ривоновичъ Ангелъ Готъ Штѣна	21		въ Бори	отецъ Ицко Янкилъ Лейбовичъ Баникъ Мантъ Росе	Мужска Янкилъ Лѣбъ
	13	Кесилъ Лѣбъ Ризникъ Лейбъ Красны	22		въ Бори	отецъ Шмуль Гудковичъ Рапапортъ Вахисонъ въ Бицнивецъ Мантъ Шимма Уринова	Мужска Хуна
7			23		въ Бори	отецъ Юсъ Пейсиховичъ Зайдъ Шмуль Мантъ Злоита Пейрицова	Женска Сура
8			26		въ Бори	отецъ Гершко Вольковичъ Шершнайдиръ Мантъ Шейндель Юсова	Женска Чарна

۶	۹۵	۲۰	دوم	۹۵				
۷	۹۵	۲۰	دوم	۹۱				
۸	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۹	۹۵	۲۰	دوم	۹۵				
۱۰	۹۷	۲۰	دوم	۹۷				
۱۱	۹۸	۲۰	دوم	۹۸				
۱۲	۹۸	۲۰	دوم	۹۸				
۱۳	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۱۴	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۱۵	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۱۶	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۱۷	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۱۸	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۱۹	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				
۲۰	۹۲	۲۰	دوم	۹۲				

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился и какъ имя ему дано имя
Же	Му		Ярі	Февраля			
9			Февраля 2		въ Бари	отецъ Янкилъ Эльовичъ Фельбаръ Маитъ Мирилъ Дворра Дувидова Гулькисъ	Женска Лея
	14	Кисель лѣбъ ризникъ Янкилъ Пикъ	7		въ Бари	отецъ Абрамовичъ Шнайдеръ	Мужеска Уоя
	15	Шимшонъ Брабъ Кисель Янкилъ Ботъ Штѣнъ	7		въ Бари	отецъ Мейръ Гершковичъ Левита	Мужеска Фрулъ
	16	Шимшонъ Брабъ лѣбъ ризникъ лѣбъ Красны	7		въ Бари	отецъ Гершко Маитъ Гитилъ Абрамова	Мужеска Мордка
	17	Волько Ванаръ лѣбъ Рабановичъ Янкилъ Пикъ	13		въ Бари	отецъ Ицко Дувидовичъ Рапипортъ Маитъ Сериль Вилъ Монова	Мужеско Овшина Эшилъ
	18	Альтиръ Тармы Кисель Анчилъ Ботъ Штѣнъ	17		въ Бари	отецъ Ицко Кренцисъ Маитъ Боля Хаимо Заинвилова	Мужеска Лѣбъ
	19	Кисель Шимшонъ Брабъ лѣбъ Красны	17		въ Бари	отецъ Сухиръ Берковичъ Костантиниръ Маитъ Ривка Дувидова	Мужеска Дувидъ
10	20		17		въ Бари	отецъ Шлоймонъ Нехемисъ Сандмиръ Маитъ Лея Бури	Женска Анна

Часть родившихся

№		Кто совершалъ Аброда обрезаніе	Число и мѣсяца		Гдѣ родился	Состояніе отца, именно отца и Маитри	Кто родился и какому имени дано имя
Ю	му		Ари	Ѳрей			
	20	Лѣбъ Роизинъ Блитъ Іона Бичуръ	19		въ Бари	отецъ Іона Аизиковичъ Маитъ Ѳрейга Лейбова Зотиса въ Замыловъ	мужска Аизикъ
	21	Шимшонъ Брабъ Лѣбъ Красны Кисель	21		въ Бари	отецъ Хаимъ Кисельовичъ Ароси Маитъ Энъ	мужска Кисель
	22	Лѣбъ Ризникъ Шимшонъ Брабъ Мордка	24		въ Бари	отецъ Шевахъ Шахновичъ Столяръ Маитъ Рысель	мужска Кольмонъ Лейбъ
	23	Шимшонъ Брабъ Кисель Лейбъ Красны	27		въ Бари	отецъ Дувидъ Берышковичъ Ресфульовичъ Маитъ Шимшонъ Пенсихова Записа въ Ялтушковъ	мужска Іосъ
11			27		въ Бари	отецъ Борыхъ Вейльмоновичъ Маитъ Бабка Пинкосова	Женска Тила
12			27		въ Бари	отецъ Моше Нахмоновичъ Клинеръ Маитъ	Женска Мырилъ
13			Марта 4		въ Бари	отецъ Хаимъ Вольовичъ Бурдъ Маитъ Хая Ибрго Мова	Женска Рухля
	24	Шимшонъ Беарабъ Лейбъ Ризникъ Ончилъ Ботвинтенъ	5		въ Бари	отецъ Ноихъ Меиръ Вольовичъ Прожиръ Маитъ Хана Хаимова	мужска Мейндилъ

13		4	27	۱۲	۱۳	۱۳
12			27	۱۲	۱۳	۱۳
11			27	۱۲	۱۳	۱۳
10			27	۱۲	۱۳	۱۳
9			27	۱۲	۱۳	۱۳
8			27	۱۲	۱۳	۱۳
7			27	۱۲	۱۳	۱۳
6			27	۱۲	۱۳	۱۳
5			27	۱۲	۱۳	۱۳
4			27	۱۲	۱۳	۱۳
3			27	۱۲	۱۳	۱۳
2			27	۱۲	۱۳	۱۳
1			27	۱۲	۱۳	۱۳

Часть отъ родившихся

№		Кто совершилъ Абрадъ обрезаніе	Число и мѣсяцъ хрія	Число и мѣсяцъ обрія		Состояніе отца именно отца и Маитріи	Кто родилъ и какъ ему имя дано имя
14			6 марта		въ бари	отецъ Пинкосъ Ледальовичъ Фритеръ Маитъ Бела ароновесъ новинъ Костантина	Женска ита ризиль
15			10		въ бари	отецъ Шмуль Янкильовичъ Фирирь Маитъ Бронна	Женска Добца Хая
	25	Шимшонъ Брабъ Лейбъ Ризникъ Ончилъ Ботъ Штѣнъ	17		въ бари	отецъ Хаимъ Уда Шлоимовичъ Каиминъ Маитъ Ита Абрамова	Мужска Шлоима
	26	Волько Виноръ Ксель Ончилъ Ботъ Штѣнъ	17		въ бари	отецъ Шмилько Берковичъ Фримъ Аузъ Маитъ Сура	Мужска Альтиръ
	27	Лѣбъ Рувиновичъ Альтиръ Тарла Лейбъ Красны	17		въ бари	отецъ Фульну Хаимъ Миниръ	Мужска Эся
16			17		въ бари	отецъ Лейбъ Лейзуровичъ Клуръ Штѣнъ Записанъ въ проскривъ Маитъ Бела Лейзурова	Женска Гинеся
	28	Волько Виноръ Шимшонъ Брабъ Янкиль Пикъ	20		въ бари	отецъ Абрамъ Шелько Зеильмоновичъ Бреслиръ Маитъ	Мужска Зеилкъ

Часть отъ родившихся.

№		Кто совершилъ обрадъ обрезание	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился и какое имя ему дано имя
Ж	му		Арш	Евр			
	29	Волько винаръ шимшонъ брабъ анчилъ вотъ штѣнъ	марта 22		въ Бари	отецъ Леибатъ Дувидовичъ Лейдеръ Маитъ Маримъ Мендильова	мужска мошка
	30	Леибъ рувиновичъ Альтиръ тарла Леибъ Красны	22		въ Бари	отецъ Хаимъ Гуйка Шлоимовичъ Каминъ Маитъ Лея Абрамова	Мужска Шлоима
17			22		въ Бари	отецъ Хазкилъ Дубина Маитъ Неля Шлоимова	Женска Маримъ
	31	волько винаръ шимшонъ брабъ Кенель	апреля 3		въ Бари	отецъ Мошелкулъ Хаимовичъ Сурякъ Маитъ Рейза	мужска Хаимъ Герш
	32	Волько винаръ шимшонъ брабъ Мордка Рапипортъ	9 апрель		въ Бари	отецъ Абрамъ Шлоимовичъ Круликъ Маитъ Хана Мошкова	мужска Менахимъ Цуюнъ
18			9		въ Бари	отецъ Лейзуръ Моитовичъ Маитъ Неля	Женска Эня
19			9		въ Бари	отецъ Герцко Мендильовичъ Рыхъ Маитъ Эня Меирова	Женска Малько
20			9		въ Бари	отецъ Шлоима Лейбовичъ Коммеръ Маитъ Чарна	Женска Лея

৭৮		৭	৮৮	মোঃ আবুল কাশেম			
৭৯		৭	৮৯	মোঃ আবুল কাশেম			
৮০		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮১		৩	৮৫	মোঃ আবুল কাশেম			
৮২		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৩		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৪		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৫		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৬		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৭		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৮		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৮৯		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯০		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯১		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯২		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৩		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৪		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৫		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৬		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৭		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৮		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
৯৯		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			
১০০		৭	৮৭	মোঃ আবুল কাশেম			

Часть о родившихся

№		Кто совершал обряд обрезания	Число и месяц		Где родился	Состояние отца и мено отца и Мои три	Кто родился и какое дому или ей дано имя
			Хри	Евре			
	33	Лейб ризник альтир тарис лейб красны	Апреля 13		въ Бари	отецъ лейб шлоимовичъ Ликиръ Мантъ лея Вонвомовую	мужска Хаим Мейхиль
	34	Волькович Шимшонъ Брабъ Мордка ропопорт	13		въ Бари	отецъ Дувидъ шмулевичъ Филиафъ Мантъ Фрейдовшиова	мужска овийа
21			13		въ Бари	отецъ Хаимъ Кельманъ Записанъ въ старо Костантино Мантъ ранза шахнова	Женска 10 хвоя
22			14		въ Бари	отецъ Альтиръ зъ Бардичовъ Заитъ тодрисъ Вильцеръ Мантъ роесъ	Женска Бронна рухля
23			14		въ Бари	отецъ Уана Меировичъ Бичучъ Мантъ Этя	Женска рухля
24			18		въ Бари	отецъ Меиръ шмулевичъ Записанъ въ Мышкирова Мантъ	Женска Коина
	25 35	Шимшонъ Брабъ Волькович Лейб красны	18		въ Бари	отецъ Абрамъ Берковичъ Лемшихисъ Мантъ Гольда шмулевова	мужска Мейхиль

27				18				
26				17				
25				16				
24				15				
23				14				
22				13				
21				12				
20				11				

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число мѣсяца		Гдѣ родилось	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родилъ сынъ какого имени дано имя
Ж	му		хр	евр			
25			апреля 20		въ Бар	отецъ Срулъ Фрим авъ маитъ Малко Мошкова	Женска Хана
26			20		въ Бар	отецъ Мендиль Гершковичъ кацъ маитъ Ныхома Жеосова Записанъ въ шкрадъ	Женска Юрка
	36	альтиръ торма лейбъ ризникъ лейбъ красные	20		въ Бар	отецъ Срулъ Арнокиръ Сапожникъ маитъ Фабрикъ	мужска Бурихъ Герасъ Берь близнюкъ
	37	альтиръ торма шимшонъ брикъ Янкиль пикъ	20		въ Бар	отецъ Аронъ Абовичъ Кушниръ маитъ Двойра Нухимова	Мужска Бурихъ
27			23		въ Бар	отецъ Симха Тосовичъ Бечикъ Записанъ въ м Мыжерива маитъ Рейзиль	Женска Хавы
	38	лейбъ ризникъ альтиръ торма Янкиль пикъ	23		въ Бар	отецъ Срулъ Верникъ маитъ Сурозня	мужска Лейзуръ Липо
28			24		въ Бар	отецъ Михаилъ Шимовичъ кацъ маитъ Этя Мошкова	Женска Рахиль
	39	лейбъ ризникъ лейбъ рувиновичъ лейбъ красные	27		въ Бар	отецъ Азрилъ Шимовичъ Гринъ блятъ маитъ Тоба Шухова	мужска Шимонъ

29							
27							
25	34						
24	37						
23							
22							
21							
20							
19							

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрадъ обрезанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родилъ	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился и какого жилища дано имя
			Хри	Евре			
29			апрѣль 27		въ Бар.	отецъ Дниелъ Ваннярикъ записанъ въ Гвинцы мать Гесила	Женска ита
30			Мая 1		въ Бар.	отецъ Лейбомъ Менахимовичъ записанъ въ Видяова	Женска Хана
31			4		въ Бар.	отецъ Абамуховичъ Пейтриноской мать Хая Мейрова записанъ въ Мыжирова	Женска Шифра
	40	Шимшонъ Брабъ Лейбъ ризникъ Янкилъ Батьштенъ	4		въ Бар.	отецъ Шай Лейзуровичъ Цацка мать Шейна Аронова записанъ въ Губ Мголева	Мужска Сруль
	41	Шимшонъ Брабъ Лейбъ ризникъ Янкилъ Пикъ	5		въ Бар.	отецъ Мицко Лейзуровичъ Зейтеръ мать Нея Фроимова мала муръ	Мужска Фроимъ
14 32			5		въ Бар.	отецъ Фрусъ Пейсахъ Гершковичъ Бритъ мать Песя Пейсахова	Женска Рухля
	42	Волько Винъ Лейбъ Рувиновичъ Янкилъ Батьштенъ	6		въ Бар.	отецъ Бурихъ Янкилъ Мануловичъ Анна Бинфиръ мать Эстиръ Юсова	

Часть отъ родившихся

№	Жен	Муж	Кто совершалъ Абрадъ обрезанія	Число и мѣсяцъ: Двухъ хри	Двухъ	Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился и какъ дому или до дома имя
		43	волько винъ шимшонъ брабъ Кенсиль	мая 6		въ Бари	отецъ шимше волько вичъ Куширъ маитъ либо мицкова	мужска Берко
	33			8		въ Бари	отецъ Пенсихъ Мендильевичъ Вейкцаръ маитъ шифрулиева	Женска Шлима
		44	Альтиръ тарло волько винъ мордко	15		въ Бари	отецъ шлоима Мейхильевичъ кацъ маитъ хая Сура	мужска аронъ
	34			15		въ Бари	отецъ шмуль ицко нухимовичъ маковецка изъ винца маитъ малько Беркова	Женска
		45	Шимшонъ брабъ лейбъ розникъ лейбъ Красны	21		въ Бари	отецъ Янкилъ Усовичъ Бонихъ маитъ лея	мужска Берко
	35			26		въ Бари	отецъ шлоима абрамовичъ чимырисиръ маитъ тавба Гершкова	Женска Хана
		46	Дивидъ Гершъ вулъ шимшонъ брабъ лейбъ Красны	2 Іюня		въ Бари	отецъ Ледовичъ шмуилевичъ шварцъ маитъ лея сура шмуль Беркова	
		47	Шимшонъ брабъ лейбъ рувиновичъ лейбъ Красны	3		въ Бари	отецъ ицко ивановичъ Гоировичъ Брунъ шпенъ маитъ лея хиельова	мужска овшко

97									
45									
95									
44									
93									
42									

Часть отъ родившихся

№		Кто доверилъ обрядъ обрязанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился а какое имя ему дано имя
же	му		Хри	Евреи			
	48	Лейбъ ризникъ вольковичъ Мордко	7 іюня 4		въ Бари	Отецъ Хаимъ Удковичъ Кацъ Маитъ Рухля Абрамова	Мужеска Хаимъ Удка
36			4		въ Бари	Отецъ Зеликъ Фельфиръ Маитъ Маримъ	Женска Ривко
37			4		въ Бари	Отецъ Удко Ицковичъ Шварцъ Маитъ Пенса	Женска
38			10 іюня 5		въ Бари	Отецъ Абрамъ Волковичъ Кушниръ Маитъ Цирилъ	Женска Ранхилъ
39			7		въ Бари	Отецъ Шулимъ Ицковичъ Шмуклеръ Маитъ Ефреида Мошкова	Женска Хая
	49	Шимшонъ Брацъ Лейбъ ризникъ Янкелъ Пикъ	7		въ Бари	Отецъ Удко Янкилевичъ Зубецъ Маитъ Сура	Мужеска Мейхилъ
40			7		въ Бари	Отецъ Бирилъ Мошковичъ Арнолкиръ Хаетъ Маитъ Сура Ривко	Женска Хая Лея
41			7		въ Бари	Отецъ Бинкоминъ Нухимовичъ Цобонецъ Маитъ Даиха Записанъ въ м. Волмахова	

۱۱				۲	۰	۱۵۲۵			
۱۵				۲	۰	۱۵۲۵			
۱۹				۲	۰	۱۵۲۵			
۳۹				۲	۰	۱۵۲۵			
۳۸				۲	۰	۱۵۲۵			
۳۷				۲	۰	۱۵۲۵			
۳۶				۲	۰	۱۵۲۵			
۳۵				۲	۰	۱۵۲۵			

۱۳

Часть отъ родившихся

№		Кто сверщалъ обрядъ обрязанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца или имя отца и Маитри	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Ж	Му						
42			7 іюня		въ Бари	отецъ Аизикъ Хаетъ Записанъ въ Альтушкова	Женска
43			8		въ Бари	отецъ Абрамъ Ни ихович вольшинъ Маитъ тема Янкилова	Женска Шейндиль
44			9		въ Бари	отецъ Лейзуръ Гершковичъ Коифъ Монъ Маитъ Маримъ Янкилова	Женска Цесиль
	50	Шимшонъ Брабъ Лейбъ Маламудъ Лейбъ Красны	11		въ Бари	отецъ Нута Эльюгершковичъ Маитъ Фреда Эльюва	Мужска Шулимъ
45			15		въ Бари	отецъ Хазкилъ Гершковичъ Кацъ Монъ Маитъ Мамцаша Хуцьова	Брайна
46			20		въ Бари сѣла Ястремца	отецъ Аврамъ Дувидъ Хаимовичъ Ястремска 3 Мыжерива Маитъ Цило Мейнильова Шихель	Женска Бейла
	51	Моше Ицко Лейбъ Роизинъ Блитъ Ицко Дувидъ	20		въ Антонивка	отецъ Фрусъ Гадаовичъ Брунъ Штенъ Записанъ въ Литына Маитъ Этя Кипильова	Мужска Лейбъ
	52	Шимшонъ Брабъ Волько винъ Лейбъ Маламудъ	20		въ Бари	отецъ Моше Ицко Янкильовичъ Штенъ Маитъ Рухля Ицко Дувидова Записанъ въ Новой Константина	Мужска Абрамъ

59							
51							
45							
46							
50							
44							
43							
42							

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ			Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился ея и какое имя ей дано имя
Же	Му		Хр	Евр			
47			21		въ бар	Отецъ Урсъ Мировичъ Гичуръ мать Шаендиль Шоильова	Женска Рухля
48			21		въ бар	отецъ Альтиръ Мордко Исеровичъ Рапопортъ мать	Женска Реизиль
	53	Шимшонъ Гробъ Лейбъ Малашудъ Янкильпикъ	24		въ бар	Отецъ Ицко Исеровичъ мать Ита Мордкова Мейндильова	Мордко Дувидъ
	54	Дувидъ Гершъ Вульфъ Лейбъ Малашудъ Вольковинъ	26		въ бар	Отецъ Эдида Лейбъ Ушировичъ Роифе мать Рухля Лейбъ Годкова	Мужска Аронъ
49			26		въ бар	отецъ Арь Табачникъ мать Михаилу	Пенса
	55	Шимшонъ Гробъ Вольковинъ Лейбъ Малашудъ	30		въ бар	Отецъ Гершъ Лейбовичъ Мошилисъ мать Реизи Вальвовна	Мужска Годка
	56	Шмуль Камыровицкъ Аронъ Шмульовичъ Дувидъ	7 ось 4		въ бар	отецъ Дувидъ Вельмонъ Лейбовичъ мать Тила Мейндильова	Мужска Волько
	57	Лейбъ Ризникъ Вольковинъ Лейбъ Малашудъ	4		въ бар	отецъ Товю Гершовичъ Записанъ въ мужебахъ мать Ита Лейзурова	Шая

57	½	۴	دوم				
56	۹½	۴	دوم				
55	۹۵	۱۲	دوم				
54	۹۶	۱۲	دوم				
53	۹۷	۱۲	دوم				
52	۹۱	۱۲	دوم				
51	۹۱	۱۲	دوم				

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родился	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился и какого имущія ли дано имя
зн	мѣс		хрі	евреи			
50			7 дня 4		въ Бари	отецъ Шлоима Шмуловичъ Гарбарникъ Маитъ Гитилъ Абрамова Зъ Вольковинецъ	Хая Сура
51			6		въ Бари	отецъ Моше Лейбовичъ Записанъ въ Бардичовъ Маитъ Хая Дувидова	Женска
	58	Лейбъ Маламудъ Вольковинъ Янкилъ Пикъ	6		въ Бари	отецъ Уоне Роифе	Мужска Либа
	59	Шимшонъ Брасъ Лейбъ Ризникъ Лейбъ Красны	6		въ Бари	отецъ Дувидъ Клейзмиръ Маитъ Гитилъ Моишева	Овшо Эшилъ
	60	Лейбъ Ризникъ Вольковинъ Лейбъ Маламудъ	10		въ Бари	отецъ Нухимъ Меиръ Мошковичъ Шварцъ Маитъ Сура Эня Сруль ова Пивонъ Штени	Мужска Сруль Меиръ
52			14		въ Бари	отецъ Янкилъ Зеилъ Моновичъ Ризмиръ Маитъ Фейга Хаимова Поисикъ	Женска Сура
	61	Шимшонъ Брасъ Вольковинъ Лейбъ Маламудъ	15		въ Бари	отецъ Лейбишъ Шатхонъ Записанъ въ Сотнова Маитъ Хана Вольова Записанъ Вольковинецъ	Аронъ Уосъ

52							
53							
54							
55							
56							
57							
58							
59							
60							

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число мѣсяца		Гдѣ родились	Составъ отца и женъ отца и матери	Кто родился и какъ вмѣстѣ дано имя
ж	му		три	евреи			
	62	Волковинъ Шимшонъ Брабъ Лейбъ Маламу	16		въ Бари	отецъ Шмуель Яковлевичъ Мореносъ Маитъ Брана Меирова	Мужска Меиръ
	63	Волковинъ Шимшонъ Брабъ Алтаръ Тарма	17		въ Бари	отецъ Эся Гейрковичъ Маитъ Энца Шмуль Мибова	Шмуль Уда
53			17		въ Бари	отецъ Мойше Нахмановичъ Аншина Маитъ Ханца Гершкова	далъ знать послѣ 2 года близнецъ женска 1. Нехама 2. Гитель
	64	Волковинъ Лейбъ Маламу дъ Шимшонъ	19		въ Бари	отецъ Мойше Кисельовичъ Ксосъ Маламу дъ Маитъ Хая Янкильова	Кисель
	65	Шимшонъ Беоръ Лейбъ Маламу дъ Лейбъ Красны	19		въ Бари	отецъ Альтаръ Срульовичъ Маитъ Хана Гершинова	Волька
54			19		въ Бари	отецъ Бурихъ Носовичъ Трейгиръ Маитъ Сура Гершкова	Женска Штейрина
	66	Шимшонъ Брабъ Лейбъ Ризникъ Лейбъ Красна	20		въ Бари	отецъ Лейбъ Мизуръ Абрамовичъ Пейкъ Маитъ	Мужска Волько

מספר		[illegible]	תולדת חדש ושנה		[illegible]	שם האב והאם שהולידו	מי היה המוהל [illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	יהודי			
	62	[illegible]	16 [illegible]	יב [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	63	[illegible]	17	א [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
53			17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	64	[illegible]	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	65	[illegible]	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
54			19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	66	[illegible]	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родился	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился и какого имени дано имя
			Хрі	Хвр			
55			25 іюля		въ Бари	отецъ волько шлоимовичъ кравецъ мать Эстиръ рувинова	Перилъ мя
56			25		въ Бари	отецъ Ресфуль Гершковичъ кушнеръ мать Зеильда Мойтосова	Женска Перилъ
	67	Лейбъ ризникъ Шимшонъ брабъ волько вина	28		въ Бари	отецъ Уда Онгилъ Уосовичъ винеръ мать Маитъ Михаилъ Удкова	Мужска Уширъ Зеилкъ
	68	Дувидъ Гершвулъ Альтиръ тарилъ ангилъ ботъ Штѣна	28		въ Бари	отецъ Лейбъ Нахимовичъ кравецъ Витсанъ въ Замыхова	Нахемя
	69	Альтиръ тарилъ волько вина ангилъ ботъ Штѣна	28		въ Бари	отецъ волько тоидрисовичъ Зеильциръ мать Сосія Силько Уосова	Мужска Уширъ
	70	Шимшонъ брабъ Лейбъ р Малалудъ Мордка альтиръ	28		въ Бари	отецъ Уона Мыхуиловичъ кацывъ мать Песя Мошкова	Мойше
	71	волькованъ Лейбъ Малалудъ Лейбъ Кранъ	августъ 7		въ Бари	отецъ Ицко Берковичъ пикоръ мать Рухля Авраамова кравецъ	Кисель
	72	Шимшонъ брабъ Лейбъ ризникъ ангилъ ботъ Штѣна	8		въ Бари	отецъ Сруль Гамлекъ мать Пейрицова	Абрамъ Дувидъ

۶۶						
۶۷	۱۲	۹۶	۲	۱۰		
۶۸	۱۲	۹۶	۲	۱۰		
۶۹	۱۲	۹۶	۲	۱۰		
۷۰	۱۲	۹۶	۲	۱۰		
۷۱	۱۲	۹۶	۲	۱۰		

Часть отъ родившихся

№		Кто совершилъ обрядъ обрязанія	число и мѣсяцъ		гдѣ родился	Сословіе отца и имя отца и матери	Кто родился и какъ имя ему дано
			хрі	евр			
	73	Шимшонъ Брабъ Лейбъ ризникъ Энкалъ пикъ	августъ 9		въ Бар	отецъ Тода Мошковичъ поляк Записанъ въ Литичиви Мать Фейга Дувидъ Мордкова	Аизикъ Гершъ
	74	Шимшонъ Беирабъ Лейбъ Маламудъ Онгилъ Ботъ Штѣнъ	9		въ Бар	отецъ Абрамъ Гершъ Вольковичъ Замищъ Мать Бася Дувидова	Ихиель
57			13		въ Бар	отецъ Арон Эли Гершковичъ Брумъ Мать Фреда Мордкова	Ж. Песи
58			13		въ Бар	отецъ Авима Лейбъ Ураковичъ Бауръ Ансаръ Мать Этя Шмуйлишкова	
	75	Лейбъ ризникъ Вольковинъ Лейбъ Маламудъ	21		въ Бар	отецъ Дувидъ Гершъ Кравецъ Хирмасъ Мать Рухля Гершкова	Ж. Усе
	76	Вольковинъ Лейбъ Маламудъ Альтиръ Тарла	23		въ Бар	отецъ Хаимъ Мейровичъ Панакъ Мать Ханца Мейхилова	Песахъ
	77	Лейбъ ризникъ Лейбъ Маламудъ Вольковинъ	23		въ Бар	отецъ Мошке Дувидовичъ Шистеръ Мать Пейрисъ	Срулъ

מי נולד ואיזה שם ניתן לו גם איזה [illegible]	שם האב והאם שלהם [illegible]	און נולד	תולדות [illegible] יהודי	[illegible]	מי היה המוהל [illegible]	[illegible]	[illegible]
			יהודי	[illegible]		[illegible]	
נקבה [illegible]	שם האב [illegible] בן [illegible] האם [illegible] בת [illegible]	בבוקר	ח' אלול	9 אוגוסט	שמעון הכהן [illegible]	73	
נולד זכר [illegible] יחזקאל	שם האב אברהם בן [illegible] האם [illegible] בת [illegible]	בבוקר	ט' אלול	9	שמעון הכהן [illegible]	74	
נולדה נקבה [illegible]	האב [illegible] בן [illegible] האם [illegible] בת [illegible]	בערב	?	13			57
נולדה נקבה [illegible]	שם האב [illegible] האם [illegible] בת [illegible]	בערב	6	13			58
נולד זכר [illegible]	שם האב [illegible] האם רחל בת [illegible]	בבוקר	ט"ו אלול	21 אוגוסט	לוי [illegible]	75	
נולד זכר [illegible] פסח	שם האב חיים בן [illegible] האם [illegible] בת [illegible]	בערב	י"ז?	23	[illegible] לוי [illegible]	76	
נולד זכר [illegible]	שם האב [illegible] בן [illegible] האם [illegible]	בבוקר	י"ז?	23	לוי [illegible]	77	59

Часть отъ родившихся

№ женск.	№ мужск.	Кто Совершилъ Абрадъ обрезаніе	Число и мѣсяцъ хрі	Число и мѣсяцъ фор	Гдѣ родился	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился и какое имя ей дано
	78	Шимшонъ брабъ вольковинъ Лейбъ Красны	24		въ Бари	Отецъ вольковинъ Ароновичъ Лагронъ Мантъ дана Мо[illegible]ковъ	Гершко
59			24		въ Бари	Отецъ Гершко Тимошковичъ Кравецъ Мантъ Янта Гусева Хаимова	Бейла
	79	Шимшонъ брабъ вольковинъ Ончилъ Ботъ Штѣнъ	24		въ Бари	Отецъ Мордко Гусевичъ Чарнисъ Мантъ Записанъ въ Хмельникъ	Гусъ Лейзуръ
	80	Лейбъ ризникъ вольковинъ Лейбъ Красны	26		въ Бари	Отецъ Уокиль Мордковичъ Шистиръ Мантъ Сура Янкилева	Мордко
60			26		въ Бари	Мошко вольковичъ Бирдъ Мантъ Янта Гершкова	Женекъ
	81	Лейбъ ризникъ вольковинъ Шимшонъ брабъ	30		въ Бари	Отецъ Гусъ Мордковичъ Хаимсъ Мантъ Голда Янкилева	Янкилъ Мордко
	82	Шимшонъ брабъ Лейбъ Мамалидъ Лейбъ Красны	31		въ Бари	Отецъ вольковинъ Хаимсъ Записанъ въ Шаградъ	Берко

Часть отъ Радивилихи

№		Кто Свершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родился	Состояніе отца и имени отца и матери	Кто родился и какъ [illegible] дано имя
зн	му		хри	евр			
61			августъ 31		въ бар	Отецъ Михаилъ Абрамовичъ Гольдъ Мантъ Вельмонова	Мырилъ
62			8 сентабр		въ бар	Отецъ Шико Мейровичъ Ватинъ Мантъ Гольда Янкилъ Пейсахова	Ита Хая
	83	Шимшонъ брабъ Волько Ванъ Лейбъ Мамалуда	13		въ бар	Отецъ Срулъ Берковичъ Вельцеръ Гроеъ Мантъ Хава Шмульова	Сымха
	84	Волько Ванъ Шимшонъ брабъ Лейбъ Красна	15		въ бар	Отецъ Шоилъ Касильовичъ Фишъ авъ	Тособерко
63			21		въ бар	Отецъ Мордко Лейбовичъ Мамшисъ Мантъ Бейла Лейбова	Бранна
64			21		въ бар	Отецъ Шмулъ Кравецъ Мантъ Шендилъ Анчилова Бась	Женека
	85	Шимшонъ брабъ Лейбъ Мамалудъ Лейбъ Кацъ	23		въ бар	Отецъ Шмулъ Блайнисъ Кравецъ Мантъ Эдилъ Хаванасонова	Срулъ Аронъ
	86	Лейбъ Ризника Волько Ванъ Лейбъ Мамалудъ	30		въ бар	Отецъ Нусинъ Герцъ Кольминовичъ Кравецъ	Шукопинко Сь

65	[illegible]	[illegible]	[illegible]	23	30	[illegible]	[illegible]
64	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
63	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21	[illegible]	[illegible]	[illegible]
62	[illegible]	[illegible]	[illegible]	34	[illegible]	[illegible]	[illegible]
61	[illegible]	[illegible]	[illegible]	31	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть отъ родившихся

№		Кто совершилъ Абрадъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родилось	Состояніе отца и мѣсто отца и Маитра	Кто родился и какъ имущій ей дано имя
м	му		Хрі	Евр			
65			октябрь 1		въ бар	Матка дѣвка Нуха ита Мошкова тельца Шнайдеръ	Нѣ Закона рожденна Сура Голда
66			1		въ бар	отецъ Гершко Еркович Менихин Маитъ Эстеръ Абрюмова	Женска
	87	Шмулъ Камировичъ	8		въ бар	отецъ Аизикъ Винаръ Мон Маитъ Хая Виписанъ въ Винковецкъ	Пинкоп
67			8		въ бар	отецъ Нухимъ Зажсонъ въ Бардичевъ Маитъ Сура Этя Симхова	Лея
68			10		въ бар	отецъ Нахманъ Лейбъ Гарбиръ Записанъ въ Ямпила Маитъ Этя	Женска
69			10		въ бар	отецъ Абрамъ Лейбъ Маитовичъ Кацъ Маитъ Мариль Аронова	Маихля
70			10		въ бар	отецъ Азрилъ Ов Шмовичъ Записанъ въ Мышибожъ Маитъ Хая Сура Аизерова	Хаца Голда
71			20		въ бар	отецъ Бурихъ Лейбъ Мон Маитъ Малко Ноихова	Злоита

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрезанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился и какого жиу и какого дано имя
			хр	евр			
72			октябр 20		въ бар	Отецъ Ицко Шабсовичъ Столяръ Маитъ Фейга Лейбова	Двойра
	88	Лѣбъ Гроизина Блитъ	23		ува сутинцы	Отецъ Мошка Мендильовичъ Лихаръ Маитъ Цина Вольова	Янкилъ
73			25		въ бар	Отецъ Вейльмонъ Дувидовичъ Гулько съ Маитъ Маитисъ Аронова	Мында
74			25		въ бар	Отецъ Дувидъ Кушнеръ Маитъ Хинка Мейхилова	Ханцы
75			ноябр 3		въ бар	Отецъ Нафтули Ярцъ Шлоймовичъ Зажеанъ въ Мирковецъ Маитъ Хая Шмульова	Лея Гитилъ
76			3		въ бар	Отецъ Маиме Шмуль Нухимовичъ Палатникъ Маитъ Фейга Марья Зажеанъ въ Винцы	Боля Хинка
77			3		въ бар	Отецъ Меиръ Литвакъ Маитъ Добримъ Оливовичъ	Сура Фейга
	89	Шмуль Коми ревдаръ	3		укорчин	Отецъ Хуна Дувадъ Гедальевичъ Клибанъ Маитъ Ривко Урсова	Шмуль Гершъ

৭৭			৩	ঃ			
৭৭			৩	ঃ			
৭৫			৩	ঃ			
৭৪			২৫	৮			
৭৩			২৫	৮			
৭২			২৫	৮			
৭১			২৫	৮			
৭০			২৫	৮			

Часть отъ родившихся

№		Кто Свершалъ Абрадъ обрезанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и Маитри	Кто родился и какъ ему имя и дано имя
Ди	Мц		Хр	Евр			
78			Ныхабо 3		въ Бари	Отецъ Уда Лейбъ Абовичъ Зильпиртъ Маитъ Ривко Сыхова	Женка
	90	Шимшонъ Беорабъ Вольковинъ Лейбъ Маламудъ	11		въ Бари	Отецъ Лейзуръ Мошковичъ Плямъ Маитъ Фейга Зеилахова Бельфиръ	Мордка
	91	Лейбъ Ризника Вольковинъ Альтиръ Тарла	11		въ Бари	Отецъ Уосъ Лейбовичъ Апцисъ Маитъ Этя Нафтульова	Хаимъ
	92	Шимшонъ Брабъ Альтиръ Тарла Анчисъ Ботъ Штенъ	16		въ Бари	Отецъ Эльхуна Шлоимовичъ Бецамъ Маламудъ Маитъ Эстиръ Ицкова	Гершка
	93	Альтиръ Тарла Вольковинъ Мордка Альпиръ	16		въ Бари	Отецъ Эля Феферъ Маитъ Рухля Абрамъ Гершкова	Дувидъ Мойше
	94	Шимшонъ Брабъ Лейбъ Маламудъ Вольковинъ	21		въ Бари	Отецъ Абрамъ Мо по Котлеръ Маитъ Минда Шолова Записанъ въ Мижерива	Дочка
79			21		въ Бари	Отецъ Дувидъ Мошковичъ Литвакъ Сапожникъ Маитъ Хая Радкова	Сыма
	95	Вольковинъ Шимшонъ Брабъ Шая	21		въ Бари	Отецъ Энохъ Шмульовичъ Вирникъ Маитъ Хая Шло	Шимшонъ

Часть отъ родившихся

№		Кто совершилъ Аграфъ образованіе	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и матери	Кто родился и какое имя ей дано имя
			Хрі	Авр			
80			Нояб 25		въ Барі	отецъ Шнеръ Янкилевичъ записанъ въ волковинцу мать Хая Іосева Вайнеръ	М Шендилъ
	96	волковинъ Дувидъ Гершъ Вулъ Онгилъ Ботъ Штенъ	25		въ Барі	Отецъ Симхо Янкилевичъ Лейда мать Реиза Іодко Лейбова	Мужско Эшилъ
	97	Шимшонъ Брабъ Альтиръ Тарла Лейбъ Красны	30		въ Барі	Отецъ Гитмонъ Мойше записанъ въ Винковъ мать Дочь Лейбъ Пехъ	Шимонъ
	98	волковинъ Шимшонъ Брабъ Лейбъ Ризникъ	30		въ Барі	Отецъ Шмелько Срульовичъ Каминка записанъ въ Линицу	Аронъ Гершко
	99	Шимшонъ Брабъ Альтиръ Тарла Лейбъ Малмудъ	30		въ Барі	Отецъ Лейбъ Берковичъ Каплихъ мать Хая Срульова Каплихъ	Ю Пейрицъ
	100	Альтиръ Тарла Шимшонъ Брабъ Лейбъ Малмудъ	5 декабъ		въ Барі	Отецъ Аронъ Абрамовичъ Малмудъ мать Мариамъ Эдя Абрамова въ Гицнивецъ	Гершко
	101	Дувидъ Гершъ Вулъ Лейбъ Малмудъ Лейбъ Красны	8		въ Барі	Отецъ Мендилъ Судъ мать Гелея Ицко Гершкова	Гершонъ Гершъ

۹۹	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۸	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۷	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۶	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۵	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۴	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۳	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۲	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱
۹۰	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱	۱۹۹۱

Часть отъ родившихся

№ до	№ му	Кто совершалъ Аградъ обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ хрі	Число и мѣсяцъ евре	Гдѣ родились	Состояніе отца именно отца и мат. про	Кто родился и какъ ему имя дано имя
	102	Шимшонъ брабъ волковинъ лейбъ Малмудъ	8 декабр		въ Бари	отецъ Шабей Пивонъ Штенъ мат. Гольда Пальтиловна	Пальтинъ
	103	лейбъ Ризника Шимшонъ брабъ лейбъ Красна	10		въ Бари	отецъ Ѳедоръ Шошковичъ кравецъ мат. Нея Нахемова	Нахемя
	104	лейбъ Малмудъ волковинъ онъ числъ вотъ Штенъ	10		въ Бари	отецъ Іосифъ Шиковичъ Хазинъ	м. Нусинъ
	105	Шимшонъ брабъ лейбъ Малмудъ онъ 3	11		въ Бари	отецъ Дувидъ Айзеръ Гершковичъ Кирпичъ мат. Лея Рейза	м. Мошка
81			11		въ Бари	отецъ Аизикъ Исаковичъ Зигиръ	м. Эня
	106	Альтиръ Тарна волковинъ лейбъ Красна	13		въ Бари	отецъ Ихиль Вилисанъ въ Винковъ мат. Эдиль Усова	м. Дувидъ
	107	волковинъ Альтиръ Тарна лейбъ Красна	16		въ Бари	отецъ Эля Меировичъ Записанъ въ Сатнова мат. Эня Шалова	м. Эшилъ
	108	лейбъ Малмудъ Шимшонъ брабъ онъ числъ вотъ Штенъ	18		въ Бари	отецъ Шико Усовичъ Злотникъ мат. Рухля Михайлова Грузъ	м. Ава

מספר נרשם	מספר	שם המוהל והסנדק	תולדת החדש ושנה (יום החדש)	(יום הלועזי)	זכר	שם האב והאם של הנולד ושם משפחתם	מעלות ושם הנולד
102		המוהל ... הסנדק [illegible]	8 אדרים	ח'	זכר	שם האב אברהם בן ... שם האם ... בת ...	נולד זכר ושמו פלטיאל
103		[illegible]	10	ט'	זכר	האב יהודה בן ... שם האם ... בת נחמן	נולד זכר ושמו נחמן
104		[illegible]	10	ט'	זכר	האב ... בן ...	נולד זכר ושמו נתן
105		[illegible]	11	י"א	זכר	האב ... בן ... שם האם ...	זכר ושמו ...
81			11	י"א	זכר	שם האב ... בן ...	נולדה ...
106		[illegible]	13	ט"ו	זכר	האב ... שם האם ... בת ...	נולד זכר ושמו ...
107		[illegible]	16	ח"י	זכר	שם האב ... בן ... שם האם ... בת ...	נולד זכר ושמו ...
108		[illegible]		...	זכר	האב ... בן ... שם האם רחל בת ...	זכר ...

Часть отъ родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родилось	Состояніе отца именно отца и Маитри	Какъ родилось Какъ имя или фамилія
Дн	Мѣс		Хрс	Фр			
82			декабр 20		въ бар	отецъ Хаимъ Гершковичъ Ирисъ Маитъ Добра Мошкова	Ж Ривка
83			20		въ бар	Отецъ Моше Абрамовичъ Цимблисъ Маитъ Шендилъ Авшко Шабава	Ж Хая
84			22		въ бар	Отецъ Нахмонъ Моше Ефимовичъ Маитъ Юрій Мордко Шабсова	Эстиръ
	109	Вольковинъ Шимшонъ брабъ Лейбъ Разникъ	22		въ бар	отецъ Шмуль Мазуровичъ Венгеръ Маитъ	Ж Пейри
	110	Вольковинъ Шимшонъ брабъ онъ 3	23		въ бар	отецъ Лейбъ Гимпильовичъ Маитъ Сура Янкилова	Гимпиль
	111	Шимшонъ брабъ Вольковинъ онъ 3	23		въ бар	отецъ Моше Вольковичъ Соферъ Маитъ Ривка Срульова Козикъ	Срулъ
	112	Шимшонъ брабъ Альтиръ Тарло Лейбъ Красны	24		въ бар	отецъ Гершъ Вольфъ Абрамовичъ Сандлиръ Записанъ въ Чичальникъ Маитъ Сура Янкилова	Янкиль
	113	Шимшонъ брабъ Лейбъ Мамшудъ Кисилъ	25		въ бар	отецъ Левой Ицко Эльювичъ Боднеръ Записанъ въ Занковъ Маитъ Эстиръ Шлоимова	Ж Берко

۱۱۲	محمد عبدالرحمن بن عبدالله	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		ابراهيم بن سعد	ابراهيم بن سعد
۱۱۳	عبدالله بن عمر بن الخطاب	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		عبدالله بن عمر بن الخطاب	عبدالله بن عمر بن الخطاب
۱۱۴	محمد بن عبدالله بن نمير	۹۳	جمادى الآخرة		عبدالله بن نمير	عبدالله بن نمير
۱۱۵	عبدالله بن عمر بن الخطاب	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		عبدالله بن عمر بن الخطاب	عبدالله بن عمر بن الخطاب
۱۱۶	عبدالله بن عمر بن الخطاب	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		عبدالله بن عمر بن الخطاب	عبدالله بن عمر بن الخطاب
۱۱۷	عبدالله بن عمر بن الخطاب	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		عبدالله بن عمر بن الخطاب	عبدالله بن عمر بن الخطاب
۱۱۸	عبدالله بن عمر بن الخطاب	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		عبدالله بن عمر بن الخطاب	عبدالله بن عمر بن الخطاب
۱۱۹	عبدالله بن عمر بن الخطاب	۹۳	۱۲ ربيع الآخر		عبدالله بن عمر بن الخطاب	عبدالله بن عمر بن الخطاب

№		Кто совершал обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ		Гдѣ родился	Составнѣ отца и именно отца и матери	Кто родился и какое имя ей дано
			хрі	яву			
85			25 дикабъ		въ Барі	отецъ Хуна Іосовичъ Шпилька Записанъ въ винковецъ Мартъ Милько Мардкова	Монтиль Цаво
86			28		въ Барі	отецъ Моише Зеликовичъ Вейльфиръ	Малька

Что сія выписка съ подлинного метрическаго году всѣ записаны въ томъ удостовѣра

Іосифъ Гнѣдичъ

Церковный Причтъ Воль Мерожичъ

1845 Года Генваря 2 дня Сія выписка съ подлинной ме

550
442 29

Метрическая книга

для записи бракосочетавшихся

евреев по м. Бар

1844 г.

Часть отъ брака считавшихся

№	Лѣта: Жен.	Лѣта: Муж.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и брака со читаніемъ хиту	Число и мѣсяцъ: Хрс.	Число и мѣсяцъ: Евр.	Главно актыи или записи и обязательства между вступаютъ въ бракъ и свидѣтели онихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также именно и состояніе родителей
1	30	24	Меиръ Бичучъ	генваря 15		Ксыбу деорансу данимъ мужемъ жнѣ 24 рубъ Серебъ свидѣтели Гершъ валъ Вамицъ ицко казинъ	Холостъ Шмуль Ярцилович Фишъ авъ совдовицю хана ита Гершкова
2	12 16	18	Меиръ Бичучъ	20		Ксыбу деорансу данимъ мужемъ жнѣ на 48 рубъ Серебъ свидѣтели Самы	Холостъ Левицко Юсовичъ Амиръ Монъ сдвицу Удя Беркова Калихъ
3	20	25	Берко Летичевско	28		Ксыбу деорансу данимъ мужемъ жнѣ на 48 рубъ Серебъ свидѣтели Берко Лейбъ Шамосъ	Монѣхъ вдовецъ Шоилъ Мошковичъ Кичинсо съ двицу Рухля Монтова
4	18	22	Меиръ Бичучъ	8		Ксыбу деорансу данимъ мужемъ жнѣ на 48 рубъ Серебъ свидѣтели Гершъ валъ ицко казинъ	вдовецъ Моныхъ Нафту Нахмановичъ Фишъ авъ съ вдова Сура
5	16	18	Меиръ Бичучъ	28		Ксыбу деорансу данимъ мужемъ жнѣ на 48 рубъ Серебъ свидѣтели Самы	Женихъ Ида Лейбъ Ихильовичъ Записанъ въ восьмовинцу сдвицу Лея Абрамова Цаирфъ

۱	۳۵	۹۳	۱۴۰۰	۱۶	۱	۱۴	۱۴۰۰
۲	۱۶	۱۸	۱۴۰۰	۲۵	۸	۲۹	۱۴۰۰
۳							
۴	۱۸	۲۹	۱۴۰۰	۲۸	۴۵		
۵	۱۸	۱۶	۱۴۰۰	۲۸	۴۵		

Часть о бракосочетавшихся

№	Лѣтъ: Дн	Лѣтъ: Мѣсяц	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія Хану	Число и мѣсяц: Хр	Число и мѣсяц: Евр	Условно отъ или Записи и обязательства между вступаютъ въ бракъ и свидѣтельства	Кто именно сѣкомъ вступаютъ въ бракъ также именно и состояніе родителей
6	16	18	Меиръ Бичуръ	28 Генваря		Кстати деформу данимъ мужемъ жинѣ на 48 руб. сер. свидѣтельствовалъ Зачинщикъ Хазина	Холостъ Мордко Меиръ Азриловичъ Штивинъ мѣщанинъ съ дѣвица Сосѣ Мея Шлоимова Хазина
7	11	18	Шаи Шаихотъ	28		Кстати деформу данимъ мужемъ жинѣ на 48 руб. сер. свидѣтельствовалъ Самы	Женихъ Мойше Абрамовичъ съ дѣвица Эстеръ Шлоимова Записокъ въ тамошнемъ [illegible]
8	16	13	Меиръ Бичуръ	Февраля 15		Кстати деформу данимъ мужемъ жинѣ на 48 руб. сер. свидѣтельствовалъ Самы	Арона Абрамовича Зажигина въ [illegible] съ дѣвица Марьяна Абрамова Хазина
9	16	13	Меиръ Бичуръ	11		Кстати деформу данимъ мужемъ жинѣ на 48 руб. сер. свидѣтельствовалъ Самы	Азрилъ Ленкова Шнейдеръ съ дѣвица Сура Мотова Арнаутъ
10	20	30	Меиръ Бичуръ	11		Кстати деформу данимъ мужемъ жинѣ на 48 руб. сер. свидѣтельствовалъ Самы	Вдовецъ Лейбъ Шулимовичъ Мирошникъ съ дѣвица [illegible]

	[illegible]		[illegible] Записокъ [illegible] Хазина	[illegible] Шлоимова Хаза
Шаи Шаихотъ	28		Кельбу дворянину дана мужеска [illegible] Ив 4 рубъ сер. [illegible] Самы	Женихъ [illegible] обрѣзовавъ съ дѣвицею Эстеръ Шлоимовою Записокъ въ [illegible]
Мейръ Гичуръ	Февраля 15		Кельбу дворянину дана мужеска [illegible] Ив 8 рубъ сер. [illegible] Самы	Аронъ обрѣзовавъ [illegible] въ [illegible] дѣвицею Мариею Абрамова Хаза
Мейръ Гичуръ	17		Кельбу дворянину дана [illegible]	Азрилъ [illegible] Шнаидеръ [illegible]

۱۵	۹۵	۳۰	سنہ ۱۹۰۰ء	۱۲	ج	۲۲ مارچ ۱۹۰۰ء	شیخ عبدالرحمٰن ولد شیخ عبدالرحیم ساکن محلہ قاضیاں
۹	۱۶	۱۸	سنہ ۱۹۰۰ء	۱۲	ج	۲۲ مارچ ۱۹۰۰ء	شیخ احمد حسین ولد شیخ عبدالرحیم ساکن محلہ قاضیاں
۸	۱۶	۱۸	سنہ ۱۹۰۰ء	۲۹	ف	۲۲ مارچ ۱۹۰۰ء	شیخ عبدالرحمٰن ولد شیخ عبدالرحیم ساکن محلہ قاضیاں
۷	۱۶	۱۸	سنہ ۱۹۰۰ء	۲۹	ف	۲۲ مارچ ۱۹۰۰ء	شیخ احمد حسین ولد شیخ عبدالرحیم ساکن محلہ قاضیاں
۶	۱۶	۱۸	سنہ ۱۹۰۰ء	۲۹	ف	۲۲ مارچ ۱۹۰۰ء	شیخ عبدالرحمٰن ولد شیخ عبدالرحیم ساکن محلہ قاضیاں

Часть отъ бракосочитавшихся

№	Лѣтъ		Кто совершилъ Абрадъ убрученія и бракосочитаніе	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступаютъ въ бракъ и свидѣтелей о нихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также именно и составно родителей
	Женскому			Хрс	Евр		
11	16	18	Кисилъ	февраля 21		Ксыбу Деорансу и Тафисъ дани мужа жнѣ на 150 руб. Сер. свидѣтелей Гершко Залмицъ ицко Хазинъ	Жонѣхъ 10 сч Янкилъ Ивичъ съ двица Ханы Гицы Нахминова
12	26	34	Сеирилъ Хазинъ	27		Ксыбу Деорансу данимъ мужимъ жнѣ на 24 руб. Сер. свидѣ Гершко Залмицъ Берко Хазинъ	вдовецъ Янкилъ ицковичъ Лейфиръ съ вдова Сеирилъ
13	16	18	Меиръ Бичучъ	марта 3		Ксыбу Деорансу данимъ мужа жнѣ на 48 руб. Сер. свидѣ Гершко Залмицъ ицко Хазинъ	Холостъ Гершко Шлюмовичъ съ двица Сура Абрюмова
14	16	25	Кисилъ Сотновиръ	3		Ксыбу Деорансу данимъ мужимъ жнѣ на 100 руб. Сер. Сер. свидѣтелей Самы	вдовецъ Абрюмъ Нахминовичъ Записанъ въ дражнѣ съ двица Лея Абрюмова
15	16	18	Меиръ Бичучъ	апреля 12		Ксыбу Деорансу дани мужи жнѣ на 48 руб. Сер. свидѣтелей Самы	Холостъ Мордко Мобиловичъ Паилъ съ двица Цирилъ

15/6/18	18	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
14/6/18	23	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
13/6/18	18	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
12/6/18	35	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
11/6/18	28	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
10/6/18	29	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵

Часть отъ Бракосочитавшихся

№	Лѣтъ: жениху	Лѣтъ: жениху	Кто совершалъ обрядъ убрачения и бракосочитание хану	Число имѣнія: хр.	Число имѣнія: евр.	Главнѣйшія акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели онѣхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также именно и состояніе и родители
16	16	18	Меиръ Бичучъ	12	апрѣля	Ксыбу Деорансу да намъ мужеск. жнѣ на 48 рубъ серебр. свидѣтельство Хазинъ Гершъ Валъ Замицъ	Холостъ Пейсахъ Вельминовичъ Кушниръ съ двицею Фейга Мошкова
17	21	36	Меиръ Бичучъ	15	мая	Ксыбу Деорансу и тоесерисъ 75 рубъ серебр. свидѣтель тей самы	вдовецъ Абрамъ Лейзуровичъ Либиръ Записанъ въ мужебахъ съ вдова Сурабиною Минава
18	17	21	Меиръ Бичучъ	15		Ксыбу Деорансу на 48 рубъ серебр. свидѣтель тей самы	вдовецъ Мошко Розановичъ Шнейдиръ съ двицею Сурою Ицкова Ордынъ
19	18	18	Меиръ Бичучъ	16		Ксыбу Деорансу на 24 рубъ серебр. свидѣтель тей самы	Холостъ Шмуль Авидовичъ Рабиръ съ двицею Товба
20	16	18	Меиръ Бичучъ	21		Ксыбу Деорансу на 48 рубъ серебр. свидѣтель тей самы	Холостъ Гзиль Михайловичъ Кровецъ съ двицею Мариемъ Гершъ Беиръ Хацъ

۱۹	۱۶	۱۸	۱۰۰۰	۹۱	۸۱	۴۰	۴۰
۱۸	۱۷	۲۱	۱۰۰۰	۱۶	۱۳	۴۰	۴۰
۱۷	۲۱	۹۶	۱۰۰۰	۱۶	۱۳	۴۰	۴۰
۱۶	۱۶	۱۶	۱۰۰۰	۱۶	۱۳	۴۰	۴۰

Часть отъ Брако Сочетавшихся

№	Число	Мѣсяцъ	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія	Число и мѣсяцъ		Главнѣйшія акты или записи и обязательства между вступаютъ въ брако и свидѣтельствъ	Кто именно и мѣсяцъ вступаютъ въ брако также именно и состояніе родителей
	24	мая	Хиту	Хрон	Ввер		
21	16	19	Лейбъ Рувиновичъ	Іюня 18		Кельбу Деарансу данныхъ мужемъ жнѣ на 48 рубъ серебъ свидѣ	вдовецъ Гавриилъ Дувидовичъ Маренисъ съ вдовицею Леей Шулимовою Кацъ
22	17	28	Меиръ Бичуча	8		Кельбу Деарансу данныхъ мужемъ жнѣ на 288 рубъ серебъ свидѣ [illegible]	вдовецъ Авраамъ Мардиръ съ Костантина Нови съ вдовицею Сурою Шмуловою
23	17	30	Меиръ Бичуча	8		Кельбу Деарансу на 48 рубъ серебъ свидѣтели Самы	вдовецъ Что служитъ государь [illegible] Меиръ [illegible]
24	16	18	Меиръ Бичуча	Іюня 16		Кельбу Деарансу на 48 рубъ серебъ свидѣтели Самы	Холостъ Арк Іосифовичъ Мейхмуръ съ дѣвицею Шерри Нуминовою Шойхет
25	16	18	Меиръ Бичуча	17		Кельбу Деарансу на [illegible] рубъ серебъ свидѣтели Самы	Холостъ [illegible]

20

8		Ксиабу деаронсу дан или мужие жинне 288 рубъ серебъ свидѣтельство Залиницъ шуко хазини	вдавецъ авраамъ Маардиръ съ хостанотина нова съ вдовица сура шмуилова
8		Ксиабу деаронсу на 44 рубъ серебъ свидѣтели Самы	вдавецъ что служитъ государь пиковичъ шмуилъ ирьсъ двицъ лет
Іюля 16		Ксиабу деаронсу на 44 рубъ серебъ свидѣтели Самы	Холостъ Арк Іосовичъ Менхмуръ съ фица Шерри Нусинова Шоихет
17		Ксиабу деаронсу на 44 рубъ серебъ свидѣтели самы	Холостъ янкель [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Часть сего бракосочитавшихся

	Лѣта		Кто совершал обрядъ у бруче ни и бракосочитанія	Число имѣющихся		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ браке и свидѣтелями	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также именно и состоянія родителей
	Ж	Му		Хр	Евр		
26	16	18	Меиръ Бичу	17		Ксебу Деарансу на 48 руб. серебр. свидѣ. Герисъ Валъ Залинцъ ищко Хазинъ	Холостъ Янкель Зелинъ Шмуловичъ Бикъ съ двицею Сосею Борисова Малинуда
27	16	18	Меиръ Бичу	18		Ксебу Деарансу на 200 руб. серебр. свидѣ. Герисъ Валъ Залинцъ ищко Хазинъ	Холостъ Іосифъ Мошковичъ Залиховичъ съ двицею Зинда Зелова
28	16	18	Меиръ Бичу	3		Ксебу Деарансу данимъ мужемъ жены на 48 руб. серебр. свидѣ. Самые	Холостъ Хаимъ Шулимъ Мордковичъ Гарбарникъ съ двицею Ефрема Мошкова Гусь Штѣнъ съ Ялъ Турокова
29	16	18	Абелъ Кацъ	9		Ксебу Деарансу на 37 тоасерисъ до руб. серебр. свидѣ. Абелъ Кацъ Герисъ Валъ Залинцъ	Холостъ ищко Аронъ Іосовичъ Брайлива съ двицею Рухлею Шмульова
30	16	36	Меиръ Бичу	9		Ксебу Деарансу на 48 руб. серебр. свидѣ. Берко Летичевско Герисъ Валъ Залинцъ	вдовецъ Абрамъ Ноховичъ Шнейдеръ съ двицею Нэхою Мордкова

Часть отъ брака сочетавшихся

№	Лѣтъ: Ж	Лѣтъ: Му	Кто совершалъ обрядъ обрученія и брака сочетанія Хиту	Число имѣющихся: Хр	Число имѣющихся: Вер	Главныя акты или записи и обязательство между вступающимъ въ брака и свидѣтелями	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ брака такъ же именно и состояніе родителей
31	28	30	Берко Летичевска	9		Кабу Георгиеву данилъ мужъ жнѣ на 24 рубъ серебъ свидѣ Берко Летичевско Гершъ вал Залищу	вдовъ Рыбрулъ Янкилъ Свечъ ея вдова Мошкова
32	16	18	Мейръ Вичуч	18		Кабу Георгиеву на 450 рубъ серебъ свидѣтелей вамъ	Холостъ обѣ Симховичъ рубинъ Штенъ Записанъ въ сотнѣ съ 16 ицо Фейгель Мейрова вдовъ
33	16	18	Мейръ Вичуч	18		Кабу Георгиеву на 48 рубъ серебъ свидѣ Берко Летичевска Гершъ вал Залищу	Холостъ Шаилъ Тосевичъ Вичуч съ дѣвица Хаиса Шмулева отъ м Брашлева
34	22	25	Берко Летичевска	18		Кабу Георгиеву на 24 рубъ серебъ свидѣ Анчилъ Вал Берко Летичевска	вдовъ Хаимъ Шабсъ Бурахова Гемеръ съ вдова Хлопта Гершкова
35	16	22	Мейръ Вичуч	23		Кабу Георгиеву на 48 рубъ серебъ свидѣ Берко Летичевска Гершъ вал Залищу	вдовъ Янкилъ Ерошковичъ Шестеръ съ м Брашлева съ дѣвица Сенка Шмулева

[illegible]	Главни актови или записи и обязательство между вступающих въ брако и свидѣтелей онѣхъ	кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ брако такъ же именно и состояніе родителей
	Кельбу Георгиеву дочери мужи жнѣ на 24 рубъ сереб свидѣ берко Литвиновско Гершъ вол Залницы	вдовъ Рыфу и Янкелевичъ ея вдовы Мошкова
	Кельбу Георгиеву на 450 рубъ сереб свидѣтелей [illegible]	Холостъ оба Симховичъ рубинъ Штенъ записан въ сотновъ съ 96 [illegible] Фейгелъ Шерова вуль
	Кельбу Георгиеву на 48 рубъ сереб свидѣ берко Литвиновска Гершъ вол Залницы	Холостъ Шаилъ Тосовичъ вдовы съ двица Хаимъ ра Шмулева отъ [illegible]

		рова [illegible]
	Кабу Георгиеву на 4 рубъ сребъ свидѣ Берко Мотичевска Ирисъ вол Зелницы	Холостъ Иоаннъ Тосевичъ [illegible] [illegible] Шмулова [illegible] Брониловъ
	Кабу Георгиеву на 24 рубъ сребъ свидѣ Анчалъ вол Берко Мотичевска	Вдовъ Хаимъ Шабсо Бурихова Гемиръ зъ вдова Зиновъ Герихова
	Кабу Георгиеву на 4 рубъ сребъ свидѣ Берко Мотичевска Ирисъ вол Зелницы	Вдовъ Янкилъ Ерошковичъ Шмелиръ зъ м Брониловъ [illegible] Менъ [illegible]

Часть отъ браковъ сочетавшихся

№	Лѣто		Кто совершалъ обрядъ обрученія и браковъ сочетанія хижу	Число и мѣсяцъ		Главныя актыя записи и обязательства между вступаютъ въ браковъ и свидѣтели онѣхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ браковъ также именно и состояніе родителей
	Число	Мѣсяцъ		Хр.	Вер.		
36	16	20	Меиръ Бичу	13 сентября		Ксыбу Деарансу на 48 рубл. серебр. свидѣ. Беирко Лейтичевска Гершъ Вольфъ Залишицъ	Вдовъ Сымха Ицковичъ Малинъ съ двицею Хаимою Янкилевою Зъ Волынской
37	16	18	Меиръ Бичу	13		Ксыбу Деарансу на 48 рублѣ серебр. свидѣ. тей самы	Холостой Шая Мордко Удковичъ Шастиръ съ двицею Бруха Вольфова Блейхаръ
38	16	29	Беирко Лейтичевска	14		Ксыбу Деарансу на 48 рубл. серебр. свидѣ. тей самы	Холостъ Шиманъ Шистиръ Записанъ въ Константинѣ Новинѣ съ двицею Ривкою Ицковичъ
39	16	18	Раввинъ Зинкова	3 октября		Ксыбу Деарансу и тосфисъ на 450 рубл. серебр. свидѣ. тей самы	Холостъ Абрамъ Мазуровичъ Ориноска съ двицею Сурою Мирова Анишкинъ
40	16	18	Меиръ Бичу	13		Ксыбу Деарансу 60 рубл. серебр. свидѣ. тей самы	Холостъ Абрамъ Записанъ въ Литвинѣ съ двицею Хаимою Сурою Шлоимова Мацкеръ

Сія Записка съ подлинною метрическою

...число и мѣсяцъ		Главни актыни записи и обязательства между вступаютъ въ браке и свидѣтели онѣхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ браке также именно и состоянiе родители
...хрi	Мар		
13 ...ент ...бъ		Ксенбу Георгiеву на 48 рубъ серебъ свидѣ Бенрко Лен тичевска Гершъ вольъ Волинецъ	Вдовъ Сымха Шуховичъ Малинъ въ улица Хоинцы Янкилева въ Волынь Хова
13		Ксенбу Георгiеву на 48 рубъ серебъ свидѣ тей Сами	Холостой Шаю Мордко Удковичъ Шастиръ съ улица Бруха Вольева Елеохаръ
14		Ксенбу Георгiеву на 48 рубъ сер свидѣ тей Сами	Холостъ Шимонъ Шастиръ Записан въ Костантинъ Новинъ съ улица Ривка Чтъ чинъ

			ха вольова Елисаветъ
14		Ксибу Деорансу на 48 рубъ сер свидъ тей самы	Холостъ Шиманъ Шистиръ Записанъ въ Константинъ Новинъ съ двица Ривка Чтъ чинъ
3	ктобъ	Ксибу Деорансу и тоеерисъ на 450 рубъ серебъ свидъ тей самы	Холостъ Абрамъ Мазуровичъ Ориноска съ двица Сура Мирова Анишинъ
13		Ксибу Деорансу 60 рубъ серебъ свидъ тей самы	Холостъ Абрамъ Записанъ въ литва съ двица Хаи сура Шлоимова Маклеръ

...а. Съ подлинною метрическою

Брати вчиную вчинени въ томъ удо-
стовѣряемъ — Генваря 2 дня 1845
года [illegible]

Державный Иринъ Вольф Мировичъ Замосьцъ

[illegible]

1845 Года Генваря 2 дня. Сія вчинена Чередниченко Ме-
трическою Книгою вѣрна, о чемъ удостовѣряю. —

[illegible]

154
154 38

Метрическая книга для записи
умерших от Барского еврейского
кагала

1844 год

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
[illegible]	му		Хри	евр			
	1	въ бари умеръ и порибенъ	1 генваря		27	отъ Сыхота	мужска шко Фроимовичъ Малагудъ
	2	въ бари умеръ и порибенъ	3		4	отъ Хрипку	Хилъ Берковичъ бариръ Записано въ м. Мыжерива
	3	Въ бари умеръ и порибенъ	13		8 мѣсяц	отъ Хрипку	мужска оба Лейбовичъ абъ ис.
	4	въ бари умеръ и порибенъ	17		66	отъ горачку	Шмулъ Беръ Менахимовичъ
	5	Въ бари умеръ и порибенъ	17		5 мѣсяц	отъ Хрипку	Мардко Хаимовичъ Мореницъ
1		въ бари умеръ и порибенъ	28		18	отъ горачку	двица Хая Сура сирота дочь вдова Эстиръ Хона
2		въ бари умеръ и порибенъ	30		70	отъ горачко	вдова Хона Пальтаслова

۲		ماهم	۳۰	۶	۲۰	سنگین	ماهیگیر در حال صید ماهی
۱		ماهم	۲۸	۶	۱۴	سنگین	صحنه‌ای از یک مهمانی شام در حال صرف غذا
۶		ماهم	۱۲	۶	۱۲	سنگین	مادر در حال شستن لباس و نگاه کردن به فرزندش
۴		ماهم	۱۲	۶	۶۶	سنگین	کارمندان در حال صرف غذا در یک رستوران
۲		ماهم	۳	۶	۴	سنگین	مادر در حال شستن لباس و نگاه کردن به فرزندش
۳		ماهم	۱۳	۶	۴	سنگین	صحنه‌ای از یک مهمانی شام در حال صرف غذا
۱		ماهم	۲۸	۶	۲۳	سنگین	مادر در حال شستن لباس و نگاه کردن به فرزندش

Часть объ умершихъ

№ жен	№ муж	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ хрі	Число и мѣсяцъ обри	Лѣтъ	Болѣзни имѣютъ чего умеръ	Кто умеръ
	6	въ бари умеръ и погребенъ	6		11 мѣсяцъ	отъ висно	абрамъ мирко отецъ юсъ записанъ въ мѣщанъ жеребовъ
	7	въ бари умеръ и погребенъ	7		5 мѣсяцъ	отъ хрипко	мирско шмуль Сруловичъ гнѣдникъ
	8	въ бари умеръ и погребенъ	9		51	отъ горачко	аронъ шмуль ялъ туховска учитель
3		въ бари умеръ и погребенъ	10		70	отъ горачко	вдова рухля браина абрамова браина
4		въ бари умеръ и погребенъ	11		60	отъ горачко	браина эфроимова вдова
	9	въ васутници умеръ и погребенъ въ бари	11		2	отъ хрипко	дувидъ моше лейбовичъ
5		въ бару умеръ и погребенъ	11		20	отъ рождения	женска мирля мужъ янкилъ элевичъ фельбаръ
6		у бару умеръ и погребенъ	13		9 мѣсяцъ	отъ хрипко	пеися нафтуловую

۶		دوات	۱۲	۰	۱۰	مالک دار		
۶		دوات	۱۱	۲۰	۲۵	مالک		
۹		دوات	۱۱	۲۰	۲	مالک دار		
۴		دوات	۱۱	۲۰	۶۲	مالک دار		
۳		دوات	۱۰	۰	۲۰	مالک دار		
۸		دوات	۹	۲۰	۲۱	مالک دار		
۷		دوات	۷	۱۰	۲۰	مالک دار		
۶		دوات	۶	۲۰	۲۰	مالک دار		

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и порабенъ	число и мѣсяцъ		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
30	1		Хрі	Хрі			
7		Въ бари умеръ и порабенъ	19 февраля		32	отъ Сихота	вдова Мариа Абова Копыловича
8		въ бару умеръ и порабенъ	23		мѣсяцъ 9	отъ Хрипко	Хана Гитель
	10	въ бари умеръ и порабенъ	24		2 мѣсяцъ	отъ Хрипко	Ерулъ Мошевалъ вичъ Лавинтъ
	11	въ бара умеръ и порабенъ	25		11 мѣсяцъ	отъ Хрипко	Лейзеръ Мейровичъ замшицъ
	12	въ бари умеръ и порабенъ	26		60	отъ Горячко	Зеликъ Рувиновичъ Записанъ въ Мрагины
9		въ бара умеръ и порабенъ	27		22	отъ Сихота	вдова Ита Шмуйлова дивко
10		въ бари умеръ и порабенъ	2 мартъ		3 мѣсяцъ	отъ Хрипко	Энсъ Заинвильовичъ
11		въ бари умеръ и порабенъ	4		30	отъ Сихота	вдова Ланка дочь Цитра

۱۱			دوده	۶	۱۶	۵۶	پاک محمد کمالوخیل
۱۵			دوده	۲	۱۶	۵۶	سلیمان پیرمحمد خان کمالزئی
۱۶			دوده	۲۶	۱۸	۵۷	پیرمحمد کمالزئی
۱۷			دوده	۲۷	۱۷	۹۲	کمالزئی پیرمحمد
۱۸			دوده	۲۵	۱۰	۹۲	پیرمحمد کمالزئی
۱۰			دوده	۲۷	۱۰	۹	پیرمحمد کمالزئی
۱۱			دوده	۲۵	۱۰	۸۱	پیرمحمد کمالزئی
۸			دوده	۲۵	۱۰	۹	پیرمحمد کمالزئی
۷			دوده	۱۹	۸۱	۳۹	پیرمحمد کمالزئی

Часть обыкновенныхъ

№		Гдѣ умеръ и парибенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Отъ умеръ
мс	му		хрі	вреі			
12		въ Бари умеръ и парибенъ	мартъ 11		70	отъ горячку	Фейга Берилова
	13	въ Бари умеръ и парибенъ	11		36	отъ Сихоты	Мужиска Мордко Ицковичъ Записано въ Поповецъ
	14	Въ Бари умеръ и парибенъ	11		21	На Заливкаго Кровъ	Пейсахъ Гудковичъ Валитинъ
	15	въ Бари	16		40	отъ горячка	Янкилъ Гершковичъ Токаръ
	16	Въ Бари умеръ и парибенъ	16		2	отъ хрипко	Хазкилъ Моитовичъ Аклодій
	17	Въ Бари умеръ и парибенъ	16		58	отъ лихорадко	Азриелъ Абрамовичъ Пейкъ
13		Въ Бари	17		18 мѣсяцъ	отъ хрипко	Цвю Ицкова Записано въ Ли Вольковинцы
14		въ Бари умеръ и парибенъ	17		16	отъ Сихоты	Лея дочь Фейго

חלק ראשון מן הנולדים מתים

155 42

מספר: נקבה	מספר: זכר	באיזה מקום נקבר	חדש ויום: רוסי	חדש ויום: יהודי	שנים	מה היתה מחלתו או מגפה אחרת	שם הנפטר ושם אביו, ואם היתה אשה שם בעלה
12		[illegible]	11 אוגוסט	ב' [illegible]	70	מחולשה	אשה [illegible] [illegible]
	13	[illegible]	11 אוגוסט	ב' [illegible]	36	[illegible]	איצק (?) [illegible] בן [illegible]
	14	[illegible]	11	ב'	21	מחולי מעים	פסח בן [illegible]
	15	[illegible]	16	ז'	40	מחולשה	אייזיק (?) [illegible] בן [illegible]
	16	[illegible]	16	ז'	2	[illegible]	[illegible]
	17	[illegible]	16	ז'	58	[illegible]	[illegible]
13		[illegible]	17	ח'	18 חדשים	[illegible]	חנה (?) [illegible] בן [illegible]
14		[illegible]	17	ח'	16	[illegible]	בתולה [illegible] בת [illegible]

Часть об умершихъ

№ ж	№ мч	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ хрі	Число и мѣсяцъ аврі	Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
15		въ Бари умеръ и погребенъ	мартъ 17		68	отъ горячко	Женска вдова реизилъ Нафтулова
16		въ Бари умеръ и погребенъ	19		14	отъ Глисто	лея Вельмонова кушнеръ
	18	въ васутица умеръ а въ Бари погребенъ	априля 6		1	отъ Хрипку	Пейсахъ Шуковичъ Записанъ въ м. Межерива
	19	въ Бари умеръ и погребенъ	6		52	отъ горячко	Мухилъ Тосовичъ Харьецъ
	20	въ Бари	6		мѣсяцъ 5	отъ Хрипко	Абрамъ Рувиновичъ ткачъ
	21	въ Бари	6		51	отъ Горячко	Мошко Шмуловичъ варникъ
	22	въ Бари умеръ и погребенъ	10		4/2	отъ Глисто	Меиндель Гурховичъ Записанъ въ Шаривка
17		въ Бари	10		50	отъ Горячко	Эстеръ Шейбова

۸۲		دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶۲	شیخانہ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۹۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶½	پرانا شاہ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۹۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶۱	شیخانہ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۹۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶۰	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶۲	شیخانہ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱۰	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۹	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۸	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۷	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۶	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۵	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۴	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۳	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۲	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان
	۱	دادہ	۱۵	۱۰ ۳۱	۶	شاہ کوٹ	ہم دیوان سلطان محمد خان

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Сдѣлалъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Ж	Муж		Апр	Авр			
	23	Въ Бари умеръ и погребенъ	апрѣль 12		65	отъ горячко	Михаилъ Шмуловичъ Ванне Зубъ
	24	въ Бари умеръ и погребенъ	12		45	отъ горячко	Хаимъ Эмовичъ Хазинъ Вапи Сани въ Вольковинцѣ
	25	Въ Бари	12		4	отъ Сухота	Мардко Урцовичъ Авиръ Монъ
18		въ Бари умеръ и погребенъ	13		мѣсяцъ 9	отъ порошка	Фейга Сура Ахтырова Записанъ въ Хаимъ
	26	Въ Бари умеръ и погребенъ	19		2	отъ Глисто	Фрусъ Ионовичъ Записанъ въ ій Вамихова
19.		Въ Бари	19		1 недѣль	отъ порошка	Коина Меирова Записанъ въ ій Мамерова
	27	въ Бари умеръ и погребенъ	19		2	отъ Глисто	Шмуль Педальовичъ Шварцъ
	28	въ Бари	19		2	отъ Арипко	Янкилъ отецъ Шмуль Берковичъ Френкель

[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			
	23	[illegible]	12 [illegible]	[illegible]	65	[illegible]	[illegible]
	24	[illegible]	12	[illegible]	45	[illegible]	[illegible]
	25	[illegible]	12	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]
18		[illegible]	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	26	[illegible]	19	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
19		[illegible]	19	[illegible]	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]
	27	[illegible]	19	[illegible]	2 1/2	[illegible]	[illegible]
	28	[illegible]	19	[illegible]	2 1/2	[illegible]	[illegible]

Часть о умершихъ

№ же	№ му	Гдѣ умеръ и порабенъ	Число и мѣсяцъ хр.	Число и мѣсяцъ евр.	Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	29	въ Сѣла поливко умеръ въ Бари порабенъ	апрѣль 21		мѣсяц 15	отъ Сухото	абрѣмъ хаимовичъ гирачъ записанъ въ шкрадъ
	30	въ С. Зунковецъ умеръ а порабенъ въ Бари	25		м. 15	отъ порошка	Шмулъ отецъ мейръ хаскильовичъ
	31	въ С. лыка умеръ а порабенъ въ Бари	29		4	отъ виспо	абрѣмъ мейбовичъ ризинъ блитъ
	32	въ Бари умеръ и порабенъ	30		12	отъ поносу	Хаимъ беръ ишовичъ тарла
20		въ Бари	30		38	отъ рожденія	Френда мужъ Маитавирникъ
21		въ Бари умеръ и порабенъ	май 4		55	отъ горячка	Хана читель отъ Снятковъ
	33	въ Бари	21		50	отъ ломка	Шуко поликъ
	34	въ восутницы умеръ а порабенъ у Бари	21		1	отъ Сухота	Моше шуковичъ отъ Бейзенокъ

מספרים נקבה	זכר	קבורה המקום	יום	חודש	שנה	מקום הפטירה	שם
	29	בפראסניץ	21 [illegible]	[illegible]	טו חנוכה	מפראסניץ	[illegible]
	30	[illegible] בפראסניץ	25	חי	טו חנוכה	[illegible]	[illegible]
	31	[illegible]	29	קיו	4	[illegible]	אברהם בן ליב הירץ בלוך
	32	[illegible]	30	[illegible]	12	[illegible]	[illegible]
20		[illegible]	30	[illegible]	38	[illegible]	[illegible]
21		[illegible]	3 [illegible]	[illegible]	55	[illegible]	[illegible]
	33	בבול	21	טו [illegible]	50	[illegible]	[illegible]
	34	[illegible]	21	טו	1	[illegible]	[illegible]

Часть обезмершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	Число и мѣсяцъ		Мѣсяцъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
же	му		хри	февр			
	35	Въ бари умеръ и порибенъ	23		мѣсяцъ 6	Отъ Хрипко	Жона Мише штенокъ
	36	въ бари	4 дона		1	Отъ Хрипко	дувид Бри ховичъ Гусь Косъ
	37	въ бари умеръ и порибенъ	5		4	отъ Сихота	мужиско Бурахъ отецъ Іосе Михайловичъ Эфтиръ
	38	въ бари умеръ и порибенъ	22		2	отъ Хрипко	Хаимъ отецъ Мише Гисковичъ Мерахвиръ и мукляръ
22		въ бари умеръ и порибенъ	24		76	отъ Горачко	вдова жена Фишельова
23		Въ бари умеръ и порибенъ	26		70	отъ Горачко	Эстиръ мужъ Гиско Бритъ
24		въ бари убольница и порибенъ	7 дона		50	отъ Горачко	Хаинца Зи ликова
	39	въ бари умеръ и порибенъ	9		мѣсяцъ 11	отъ Сихота	Хаимъ Абалиша ановичъ Записа на Волгорожа на

מספר כללי	מספר פרטי	בית הקברות [illegible]	[illegible]	[illegible]	שנות החיים	[illegible]	שם הנפטר או הנפטרה [illegible]
	35	[illegible]	23 [illegible]	ט"ו [illegible]	6 [illegible]	[illegible]	[illegible]
	36	[illegible]	4 [illegible]	ר"ח [illegible]	1	[illegible]	[illegible]
	37	[illegible]	5	ק"ס	4	[illegible]	[illegible]
	38	[illegible]	22	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
22		[illegible]	24	[illegible]	76	[illegible]	[illegible]
23		[illegible]	26	[illegible]	70	[illegible]	[illegible]
24		[illegible]	7 [illegible]	[illegible]	50	[illegible]	[illegible]
	39	[illegible]	9	[illegible]	11 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Часть о Умершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	Число мѣсяца		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
же	мы		Апрѣ	Апрѣ			
	40	въ Бари умеръ и порибенъ	Іюля 19		19	отъ Сихота	Срулъ Мордковичъ Гнадникъ
25		Въ Бари умеръ и порибенъ	Августъ 4		мѣсяцъ 2	отъ Сихота	Хаимъ Лейберкова Армакиръ
	41	Въ Бари	9		1	отъ Черной болѣзни	Абрамъ Дувидъ Лейзуровичъ Боднаръ
26		въ Бари	25		1	отъ Сихота	Рухля отецъ Іосифъ Вацъ Монъ
	42	въ Бари умеръ и порибенъ	27		2/2	На похмѣ	Іосифъ Хаимъ Срульовичъ Манкиръ
	43	Въ Бари умеръ и порибенъ	28		1/2	На животѣ	Шлоимо Мошковичъ Андакъ
	44	въ Бари	Сентябрь 6		1	Черной болѣзни	Мейлихъ Лейбисовичъ Плантникъ

৭৭	১৩৫	৬	শালুক	১	১/৩	মাঝারি	মাঝারি
৭৩	১৩৫	২৪	ঠাণ্ড	১/২	বরফাগার	ঠাণ্ডাপাটি ঘর	ঠাণ্ডাঘর
৭২	১৩৫	২৭	ঠাণ্ড	২ ১/২	মাংস	মাংস ঝুলানো হুক, মাংস কাটার টেবিল	
৭১	১৩৫	২৫	ঠাণ্ড	১	খাবারঘর	ঠাণ্ডা ঘর, মাংস ঝুলানো হুক, মাংস কাটার টেবিল	
৭০	১৩৫	৭	ঠাণ্ডা	১	ঠাণ্ডা	ঠাণ্ডা ঘর, মাংস ঝুলানো হুক, মাংস কাটার টেবিল	
৬৯	১৩৫	৮	ঠাণ্ডা	২	ঠাণ্ডা	ঠাণ্ডা ঘর, মাংস ঝুলানো হুক, মাংস কাটার টেবিল	
৬৮	১৩৫	১৭	ঠাণ্ডা	১/২	মাংস	ঠাণ্ডা ঘর, মাংস ঝুলানো হুক, মাংস কাটার টেবিল	
৬৭	১৩৫	১৯	ঠাণ্ডা	১	মাংস	ঠাণ্ডা ঘর, মাংস ঝুলানো হুক, মাংস কাটার টেবিল	

৭৮

Часть о бумершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
женска	мужи		Хрі	Дрі			
	45	въ восутница умеръ а въ бари порибенъ	12		56	Отъ Гарачко	Фаитинъ Шмельковичъ
27		въ бари умеръ и порибенъ	12		14	отъ Гарачку	Хая сура о тецъ мошко Марентичъ
	46	въ бари	21		годъ 1 мѣсяц	Отъ Глисто	Шабса Лейбъ Ицковичъ Боско Боинкъ
	47	въ бари умеръ и порибенъ	21		70	отъ Гарачку	Дувидъ Ильузировичъ Тарсо
	48	въ бари умеръ и порибенъ	22		20	отъ Сыхота	Аронъ Шмуловичъ Блаинич
28		Въ бари	24		6	отъ Сыхота	Хая Товба Хунова Бас
29		Въ бари умеръ и порибенъ	28		6	отъ Гарачко	Сося Нехемова Записанъ въ умин
	49	въ бари	30		мѣсяц 7	Черной болѣзни	Ицикъ Хоновичъ Записанъ въ Замыхова

~~161~~ ~~47~~ 48

מספר		[illegible]				שם המחלה	שם [illegible]
	45	[illegible]	12	ו"א	56	מחולשה	[illegible] בן [illegible]
27		[illegible]	12	ו'	14	מקדחת	בתולה [illegible] בת [illegible]
	46	[illegible]	21	ק"ו	1	[illegible]	[illegible]
	47	[illegible]	21	ב"ו	70	מחולשה	[illegible]
	48	[illegible]	22	ר"ב	20	[illegible]	[illegible] שמואל [illegible]
28		[illegible]	28	ב"ח	6	[illegible]	[illegible]
29		[illegible]	28	ק"ח	6	מחולשה	[illegible]
	49	[illegible]	30	א'	[illegible]	[illegible]	[illegible] בן [illegible]

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умер
ок	мѣс		хри	евр			
	50	въ бари умеръ и порибенъ	2 октобр		70	На похла	Гершонъ д видовичъ Малмудъ
30		въ бари умеръ и порибенъ	6		27	отъ Грандъ.	Серилъ ма шлошкова мужъ тосъ отъ Станисл вчикъ
	51	въ бари	8		73	отъ Гарачко	Аврамъ Гер шъ Лѣфиръ
31		Въ бари умеръ и порибенъ	22		2	Отъ Хрипко	Хаса Анзи кова
	52	Въ бари умеръ и порибенъ	29		годъ 2 4 мѣсяц	Отъ Хрипку	Мейхалъ д видъ Лейбови Столяръ
32		въ бари	29		18	отъ рожденіе	Ита Мешко ва Тельцъ
	53	Въ бари умеръ и порибенъ	Ниабъ 2		40	отъ Сихотъ	Гершко Шмуловичъ кра вецъ Вапнеи нъ въ Любинъ

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	50		[illegible]	2 [illegible]	[illegible]	70	[illegible]	[illegible]
30			[illegible]	6 [illegible]	[illegible]	27	[illegible]	[illegible]
	51		[illegible]	8	[illegible]	73	[illegible]	[illegible]
31			[illegible]	22	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
	32		[illegible]	29	[illegible]	2 3/4 [illegible]	[illegible]	[illegible]
32			[illegible]	29	[illegible]	18	[illegible]	[illegible]
	53		[illegible]	2 [illegible]	[illegible]	40	[illegible]	[illegible]

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	число и мѣсяца		мѣсяцъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
эк	мѣс		хри	евреи			
	54	въ Бари умеръ и порибенъ	5		мѣсяц 8	отъ хрипка	Шлоима хаимъ Годковичъ Каминъ
	55	Въ Бари умеръ и порибенъ	5		2	отъ хрипко	Дувидъ Гертъ Абишовичъ
33		въ Бари	6		мѣсяц 6	отъ хрипко	Рухля Срулъ Абрамовичъ Хазинъ Записанъ въ Ялтушкова
34		въ Бари умеръ и порибенъ	12		1 3 мѣсяц	отъ хрипко	Хая Удилъ Шмеирилъовичъ Записанъ въ Снятковъ
	56	въ Бари умеръ и порибенъ	12		6	отъ хрипко	Нисанилъ Янкилъ Годковичъ Записанъ въ Кэшнова
35		въ Бари умеръ и порибенъ	13		45	на живитъ	Маилько Ицкова отъ Ступаникъ
36		въ Бари	17		20	отъ Сихота	Сея Аронова Мужъ Гедальюв Янкилъовичъ Лемфиръ
37		въ Бари	19		20	отъ Сихота	Лея Абрамова Рыфулъовичъ

۳۷			۱۹	۵½	۲۵		
۳۶			۱۶	۵½	۲۵		
۳۵			۱۳	۵½	۴۶		
۳۴			۱۲	۵½	۱		
۵۶			۱۲	۳½	۶		
۳۴			۱۲	۵½	۱		
۳۳			۶	۱	۱		
۵۲			۶	۴½	۲		
۵۸			۶	۱	۲		
۵۹			۶	۱	۲		
۵۶			۶	۱	۲		
۵۵			۶	۱	۲		
۵۴			۶	۱	۲		
۵۳			۶	۱	۲		
۵۲			۶	۱	۲		
۵۱			۶	۱	۲		
۵۰			۶	۱	۲		
۴۹			۶	۱	۲		
۴۸			۶	۱	۲		
۴۷			۶	۱	۲		
۴۶			۶	۱	۲		
۴۵			۶	۱	۲		
۴۴			۶	۱	۲		
۴۳			۶	۱	۲		
۴۲			۶	۱	۲		
۴۱			۶	۱	۲		
۴۰			۶	۱	۲		
۳۹			۶	۱	۲		
۳۸			۶	۱	۲		
۳۷			۶	۱	۲		
۳۶			۶	۱	۲		
۳۵			۶	۱	۲		
۳۴			۶	۱	۲		
۳۳			۶	۱	۲		
۳۲			۶	۱	۲		
۳۱			۶	۱	۲		
۳۰			۶	۱	۲		
۲۹			۶	۱	۲		
۲۸			۶	۱	۲		
۲۷			۶	۱	۲		
۲۶			۶	۱	۲		
۲۵			۶	۱	۲		
۲۴			۶	۱	۲		
۲۳			۶	۱	۲		
۲۲			۶	۱	۲		
۲۱			۶	۱	۲		
۲۰			۶	۱	۲		
۱۹			۶	۱	۲		
۱۸			۶	۱	۲		
۱۷			۶	۱	۲		
۱۶			۶	۱	۲		
۱۵			۶	۱	۲		
۱۴			۶	۱	۲		
۱۳			۶	۱	۲		
۱۲			۶	۱	۲		
۱۱			۶	۱	۲		
۱۰			۶	۱	۲		
۹			۶	۱	۲		
۸			۶	۱	۲		
۷			۶	۱	۲		
۶			۶	۱	۲		
۵			۶	۱	۲		
۴			۶	۱	۲		
۳			۶	۱	۲		
۲			۶	۱	۲		
۱			۶	۱	۲		

Часть о Гумерщихъ

№		Гдѣ умеръ и порабенъ	Число мѣсяца		Лѣтъ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			хри	евр			
	57	Въ Бари умеръ и порабенъ	20		2 мѣсяц	Отъ Яринко	Ицко Пинкосовичъ Кривецъ
	58	въ Бари	20		1/2	отъ кору	Шмуель Борцовичъ Кушнеръ
	59	въ Бари умеръ и порабенъ	20		1/2	отъ кору	Фаивишъ Шмуеловичъ Мамеръ Тандетникъ
	60	Въ Бари умеръ и порабенъ	20		2	отъ кору	Мужска Сынъ Мейбъ Ушеръ Друликъ
38		Въ Бару умеръ и порабенъ	21		6 мѣсяц	отъ кору	Эстеръ Рейзъ Пинкосовичъ Футеръ Мони
	61	въ Бару умеръ и порабенъ	23		40	отъ Сахата	Иакель Уда Реивенъ Дувидовичъ Малому дъ
	62	въ Ступаникъ умеръ и порабенъ въ Бари	27		2	отъ уповъ	Янкель Уда Ицковичъ Бароихъ
39		въ Бари	27		15	отъ Гарачко	Хана Янкелдовичъ

מספר נקבות	מספר זכרים	מקום הקבורה	יום	חודש	שנות המת	מה היתה סבת חוליו או מיתתו	שם ושם המשפחה של המת
	57	[illegible]	20	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
	58	[illegible]	20	[illegible]	1/2	[illegible]	[illegible]
	59	[illegible]	20	[illegible]	1/4	[illegible]	[illegible]
	60	[illegible]	20	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
38		[illegible]	21	[illegible]	6	[illegible]	[illegible]
	61	[illegible]	23	[illegible]	40	[illegible]	[illegible]
	62	[illegible]	27	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]
39		[illegible]	27	[illegible]	15	[illegible]	[illegible]

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и порибенъ	число и мѣсяцъ		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
м	мѣс		арі	фр			
40		въ барі умеръ и порибенъ	30		40	отъ Горачко	Лея ныхимова мужъ Хаимъ отъ кирь
	63	въ барі умеръ и порибенъ	декабъ 5		58	На похла	абрагомъ Нахмоновичъ крапъ
	64	въ барі умеръ и порибенъ	7		На 2	На жывитъ	Мошевольковичъ вашъ Зуфъ
	65	въ барі умеръ и порибенъ	12		65	отъ Горачко	Мошешмуловичъ острыръ кацъ
41		въ барі умеръ и порибенъ	22		60	отъ Горачко	Шефру вольава Калимеръ кацивъ
	66	въ барі	22		10	отъ хрипко	Мошемордковичъ малому дъ ея пиповецъ

Часть объ умершихъ

№		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣтъ	Болѣзни или отъ чего умеръ	Кто умеръ
м	му		хр	яв			
42		въ борі	28 декабр		6	отъ Горячко	Злоита ерцлова шинхет

Что і Настоящая Записка съ подлинною мет
году лица всѣ написаны Вѣтомче удое

Дьяковъ Ѳедоровъ

Духовный Іерей Василь Мироновъ Замосьцъ,

1845 Года Генваря 2 дня Сія Метрика Ежедневного не

~~186~~
~~167~~
54

Книга для записку родившихся
по мѣстечка Сниткова въ 1844 годъ

Часть 1-я о родившихся

№ Женской	№ Мужской	Кто совершалъ обрядъ обрезаніе	Число Мѣсяца рожденія и обрезанія: Крес	Число Мѣсяца рожденія и обрезанія: Еврей	Гдѣ родился	Состояніе отца и имена отца и матерь	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1	"	— " — " — " — " — " — " — " — " —	Генвара 2	тейвесъ 22	въ села Карпиловка	Янкиль Бурштейнъ жена Бейла	дочь Голда Рухля
"	1	Когосъ вѣрникъ Шмулъ Шамшонъ Роитманъ Лейбъ Ризъ	родился февраль 1 обрезаніе 8	шватъ 23 удеръ 1	въ Сниткова	изъ Ятушкова рувинъ баронъ жена Гитля	сынъ Ушеръ Анчил
2	"	— " — " — " — " — " — " — " — " — " —	18	10	то же	изъ Г. Могилева Мейеръ Куболтеръ жена Цирля	дочь
	2	Абрамъ Кофманъ Шмуль Шамшонъ Роитманъ Лейбъ Ризъ	родился марта 10 обрезаніе 17	нисенъ 2 9	то же	Мейеръ Гершъ Марила жена Меня	сынъ Арія Лейбъ
	3	то же	родился 15 обрезаніе 22	7 14	то же	дубенскаго уѣзда м. Бережляе Шмома Гаимъ Шейнманъ жена Хана Голда	сынъ Айзикъ
3	"	~~[illegible]~~ — " —	родилось марта 10	нисенъ 2	то же	Гершъ Мидъ жена Лейя	дочь Гинда
	4	Абрамъ Кофманъ Когосъ вѣрникъ Мартко Кен [illegible]	родился Апрель 22 обрезаніе 29	Иръ 15 22	то же	изъ Мѣстечка Говшия Привманъ жена [illegible]	сынъ Абрамка

		מי היה המוהל והסנדק	תאריך הלידה לוח הנוצרי	תאריך הלידה לוח העברי	חי או מת נולד	שם האב והאם	שם הנולד שנת 1875
1		" " "	ינואר 2	טבת 22	[illegible]	יעקב [illegible] ברכה	בת [illegible] רחל
	1	[illegible]	פבר 1 / 8	שבט 23 / אדר 1	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
2	"	" "	18	10	[illegible]	[illegible]	בת
	2	[illegible]	מערץ 10 / 17	ניסן 2 / 9	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
	3	[illegible]	15 / 22	7 / 14	[illegible]	[illegible]	בן [illegible]
3	"	" "	מערץ 10	ניסן 2	[illegible]	הירש [illegible] לאה	בת [illegible]
	4	[illegible]	22 / 29	15 / 22	[illegible]	[illegible]	בן אברהם

4	"	— " — " — " — " —	родилась Маяс 4	ирь 27	въ села Долинаны	винницкого уѣзда М: Узвына волько Алтерманъ жена хая	Дочь Малка
"	5	Абрамко Кофманъ Когосъ вѣрникъ —	родился Маяс 17 образанiе 24	сивенъ 11 18	въ Снитковѣ	новоушицкого уѣзда М-ка винковца Янкиль зингеръ жена ривка —	Сынъ Борухъ Мортка
5	"	— " — " — " — " —	родилась Маяс 18	сивенъ 12	тоже	Абрамко Файнштейнъ жена хана	Дочь Малка
	6	Когосъ вѣрникъ Лейбаризъ Мотъ Кендiохъ	родился Iоня 7 образанъ 14	та Мызъ 2 9	тоже	новоушицкого уѣзда М-ка винковца Абрумъ шпилькеманъ жена Естеръ	Сынъ Мошка
	7	Мехель Бершпинъ Когосъ вѣрникъ	родился 8 образанъ 15	3 10	тоже	Мошко: Лейзенбухъ жена Фейга — " —	Сынъ Абрамко
	8	Лейбъ шойхетъ изъ копойрода Дувидъ Гершъ Вайнштейнъ	родился 13 образанъ 20	8 15	въ села Михайловца	Летичивского уѣзда М-ка зинкова Аронъ Бейръ Бокилманъ жена чарна	Сынъ Мейеръ Гершъ
	9	Мехль Борштинъ Лейбаризъ — " —	родился Iоня 19 образанiе 26	та Мизъ 14 21		[illegible] хоимъ Фишеръ жена Сура	Сынъ Янкиль
	10	тоже	родился Iоля 10 образанiе 17	увъ 6 13		новоушицкого уѣзда М-ка Куриловца шая Канторманъ жена хания	Сынъ Лейба

۱۰	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۹	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۸	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۷	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۶	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۵	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۴	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۳	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۲	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۱	۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰

	11	Мехельборштинъ Лейба ризъ	родился Іюля 14 образонiе 21	Увъ 10 17	Корчмуна трактусела Михайловца	изъ поповца даниель Кренцисъ жена хана — "	сынъ мортка
6	=	— " — " — — " — " —	родилась Августа 11	Елилъ 8	въ снитковъ	хаимъ лазебникъ жена Маря	Дочь Гитля
7	=	— " — " — — " —	родилась 20	17	тоже	зусь теркъ жена ханця	Дочь Малка
8	—	— " — " —	родилась 20	17	тоже	Мойше шпилеръ жена сура ривка	Дочь Бася
	12	Абрамка изъ Лучинца	родился сентябрь 5 образонiе 12	тишрей 4 11	въ село берлинцо	ушеръ Гаранъ жена гела	Сынъ Елиша
9	=	— " — " — — " — " —	родилась 10	9	въ снитковъ	хаимъ Юсъ вертъ жена цивя — " —	Дочь Сига
	13	Копиль шайкинъ	родился 10 образонъ 17	9 16	тоже	Даниель зицеръ жена Лейя	Сынъ Горухъ
10	—	— " — " —	родилась 30	29	тоже	гдаль худъ жена гинда	Дочь Лейя
	14	тоже	родился октябрь 2 образонiе 9	хешвенъ 1 8	тоже	ицкошмайшъ жена хая сура —	Сынъ Кельманъ
11	=	— — — — — — " —	родилась 13	12	тоже	мойше говшия духовнiе жена малка удля	Дочь Гися
12	=	— — — — — " —	родилась 18	17	тоже	зейликъ Кухнеръ жена добритъ	Дочь хая сура

۱۲	—	—	۱۲	۱۶	۲	—
۱۱	—	—	۱۲	۱۶	۱۱	—
۱۰	—	—	۲۹	۱۵	۱۰	—
۹	—	—	۱۲	۱۵	۱۱	—
۸	—	—	۱۲	۱۵	۱۱	—
۷	—	—	۱۷	۱۵	۱۰	—
۶	—	—	۱۷	۱۴	۱۰	—
۵	—	—	۱۷	۱۵	۱۰	—
۴	—	—	۱۷	۱۵	۱۰	—
۳	—	—	۱۷	۱۵	۱۰	—
۲	—	—	۱۷	۱۵	۱۰	—
۱	—	—	۱۷	۱۵	۱۰	—

15	копель шайкинъ Лейбрицъ	родился Ноября 2 образаніе 9	Кислив 3 10	въ котіо жаны	Копайродскаго 3и гильдіи купецъ Борухъ жена Сура — "	сынъ Сруль Мендель
16	Мехель боритинъ Лейбрицъ	родился 18 образаніе 25	19 26	въ снитковѣ	Мортко шмуклиръ жена Ципра	сынъ Даніель
17	тоже	родился декабря 2 образаніе 9	тевисъ 4 11	тоже	Ямпольского уѣзда Мка Мурафу Дувидъ Лайнеръ жена Койна	сынъ Абрамъ Гершонъ

Всего родившихся по мѣстечка сни-
и мужского пола семнадцать обыхъ
Раввинъ Мка сниткова шліома Сруль

1845 года марта 15 дня
на вышемъ подписомъ

15	[illegible]	[illegible] 2 9	[illegible] 3 10	[illegible]	[illegible]	[illegible] 190 ~~17~~ 58
16	[illegible]	[illegible] 18 25	[illegible] 19 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	[illegible]	[illegible] 2 9	[illegible] 4 11	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]кова женского пола Двенадцать

пола Двадцать девять

Ильштейн

Что сия копія съ подлиннымъ вѣр

Завѣряю [illegible]

59 ~~179~~
~~171~~

Книга для записку браку
сочитавшихся по мѣстечка сниткова
въ 1844го года

Часть 2-я о бракосочитавшихся

№	Лѣтъ		Кто совершалъ обрядъ обрученіе и бракосочитаніе Хину	Число Мѣсяцъ		Главной актъ и запись обязательства между вступающимъ въ бракъ и свидетели	Кто именно кѣмъ поступаетъ въ бракъ также имена и состоянія
№	Женска	Мужеска		Хрис	Еврей		
1	19	21	подозволеніе равинаснитковского совершалъ обрядъ Мошка учительнѣй	Марта 14	нисенъ 6	запись ксыбу деойрайсу дано мужомъ женѣ на 100 злоты свидѣтелей Лейбъ ризъ Мортко Лейбъ фактеръ	Ямпольского уѣзда Мѣстара Мурахва Еврей Мошко Сруліовичъ винеръ съ вдовою Аизика Лейрнера дочь Сура
2	16	18	тоже	Апреля 7	нисенъ 30	запись ксыбу деойрайсу на 200 злоты свидѣтелей Лейбъ ризъ Мортка Лейба фактеръ	изъ г. Боръ Еврей Лейба Абромовичъ кравецъ съ девицою Юсяй бекера дочь Естеръ хана
3	24	35	тоже	Мая 7	сивенъ 1	запись ксыбу деойрайсу на сто злоты свидѣтелей тѣхъ тоже	изъ г. Гушица Іокиль Іосювичъ Дахасъ вдовою Геною воля Керика дочь
4	18	23	тоже	Августа 15	Елилъ 12	запись ксыбу деойрайсу на 200 злоты свидѣтелей тѣхъ тоже	изъ г. Боръ Іось Шмуль Зайвиліовичъ штолцъ боръ съ девицою Марія боруха шейра дочь

5	18	22	подозволенiе выборного раввина совершалъ обрядъ обручени мошка учительней	Августъ 22	Елилъ 19.	запись ксибу деойрайсу Дано мужа мъ женей на 200 злоты свидѣтелей Лейба ризъ и мортко Лейбъ фактеръ	изъ бесрабской области М. отакы хаи Лейбовичъ Ма[illegible]никъ съ девицою фейгою шимона галая Дочъ
6	19	18	тоже	октябрь 17	хешвинъ 16	запись ксибу деойрайсу на 200 злоты свидѣтелей тѣхъ тоже	изъ новоушицкого уѣзда Мѣстечка за Михова Еврей мортко Лейбовичъ Филишманъ съ девицою хавою шлiома сруля Мильштейна Дочъ
7	16	26	тоже	18	17	запись ксибу деойрайсу на 200 злоты свидѣтели тесами	изъ Липовецкого уѣзда М-ка Линец Менделъцвикъ съ двицою рухлую Дочъ мортка шмиклира
8	16	19	тоже	декабрь 12	тейвисъ 14	ксибу деойрайсу на 200 злоты свидѣтелей лучинецкей мойше у ось той берманъ изъ г. могилева ейзеръ Айзенъ	изъ бесрабской области М-ка отакы воль ройзентейнъ съ девицую Лившa Дочъ ицка серебрискогo

Всего Брако сочитавихся по Мѣстечка Раввинъ М-ка Сниткова шлiома Сруля 1844 года марта 15 дня что въ томъ подписомъ Завѣрам

~~202~~
~~175~~
62

Книга для записку розведшихся
по мѣстечка сниткова въ 1844 годъ

№	Лѣтъ: женскій	Лѣтъ: мужескій	Кемъ совершился ся обрядъ разведенія или хулица и кто были свидѣтеля мы при совершеніи оной	Числа и мѣсяцъ: христіанскій	Числа и мѣсяцъ: Еврейскій	по какимъ причинамъ	по чему решеніе	Кто именно съ кимъ разведеніе разводился или хулица
1	17		поповиленіе раввина Снитковского свидѣтелей Нисенъ Мейеръ Вертъ Абрамъ Герцманъ	Іюня 7	Тамисъ 2	понѣ Ліобовъ	порешеніе виборного раввина	Снитковской Еврей Абрамко Бекеръ съ Дочерью Берка Малка изъ поповца
2	17	25	тоже	Августъ 10	Елилъ 7	тоже	тоже	изъ Гайсинского уѣзда Мѣста Ладыжена Іоль Мендель Мильковъ съ Еврейкой Шприняс Дочь Файбиша резника изъ Копайрода

Всего розведшихся по мѣстечка Раввинъ Мѣста Снитковa и Мама сруль

1845 года марта 15 дня что въ чемъ подписать Завѣраго —

1	17		[illegible]	יולי 7	תמוז 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	17	25	כנ"ל	אוגוסט 10	אלול 7	כנ"ל	כנ"ל	[illegible]

[illegible]ткова Дво[illegible]
Мин[illegible] штейн[illegible]

Сія копія вѣрна съ подлиннымъ

[illegible signature]

~~208~~
~~177~~ 64

Книга для записку умершихъ
по мѣстечка Сниткова за 1844 годъ

Часть 4 объ умершихъ

№ Женска	№ Мужеска	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ Хрес	Число Мѣсяцъ Еврей	Лѣтъ	Болѣзна и мотъ чего умеръ	Кто умеръ
	1	въ Снитковъ	Генваръ 2	тейвисъ 22	Года 2	падуча болѣзность	Шлома Гершковичъ Гамеръ
1	"	тоже	28	шватъ 19	58	спухлость	Ривка жена Лейба Лейнера
	2	тоже	Апрель 25	Иръ 18	1	отъ сухоту	Мортко; Юсь хайкеліовичъ Духовней
	3	тоже	Іюня 1	Сивенъ 26	60	отъ спухлость	изъ Городъ Могилева Лейба Калихманъ
	4	тоже	Августа 31	Елелъ 28	4¼	отъ падуча болѣзность	изъ Летичевска уѣзда М-ка Межибоха дувида Фридсынъ Янкиль
	5	тоже	сентябъ 7	тышри 6	2	отъ сухоты	Янкиль бейра калика сынъ нусынъ
	6	тоже	22	21	33	тоже	Летичевска уѣзда Мастъ Дарджны ейнихъ фиксъ

2		въ Снитковѣ	Сентябрь 28	Четверг 27	Годъ 3 1/4	отъ Кирѣ	Мойша Мизенбургъ Дочь малка
3	—	тоже	Октябрь 3	Хешвинъ 2	3/4	тоже	Нисена Мильштейна Дочь Гитля
4	—	тоже	10	9	Мѣсяц 5	отъ оспы	Абрума Фалинтейна Дочь малка
	7	тоже	16	15	4 3/4	отъ подучи болѣзность	Гершка Мидя сынъ Мойши
5	—	тоже	23	22	46	отъ Горячки	изъ Г. Могилева Хаима Калиса жена Пейрель Мара
	8	въ Мѣстечка Курилова	Ноября 23	Кислевъ 24	3 3/4	отъ оспы	новоушицкого уѣзда Мѣстечка Калиса Мойше ицка сынъ Лейба

Всего умершихъ по Мѣстечка Снитковa восемь обыхъ пола три на Дца тѣ = Раввин

1845 Года марта 15 дня
лишнихъ въ семъ подписомъ

8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

~~216~~
67 ~~180~~

Выписки

изъ Метрическихъ Книгъ ородившихся Евреевъ Могилевскаго Уѣзда по Мистечка Лучинца за 1844 Года

Часть I. о родившихся

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершал обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденіе и обрѣзанія: Хрестіанскоіе	Число и мѣсяцъ рожденіе и обрѣзанія: Еврейскіе	Гдѣ родился	Состояніе имени отца и матера	Кто родился и какое ему имя дано имя
"	1.	Мошелехтманъ и Іойцынъ Блузманъ	родился 2 Генваря обрѣзаніе 9	22 Тейвисъ 29	Селеніе дзгура	3 Гильдій купецъ Мошко Гецеловичъ Либманъ Мѣщанинъ М: Дзиговкѣ Матъ Гадаса	Младенецъ Абрамъ
"	1.	Лузеръ Гервичъ Абрамъ Мошъ Бергинеръ	родился 18 Генваря обрѣзаніе 25	9 Шватъ 16	на лучинецкой карчмѣ	Фроимъ Янкель Гринбергъ Мѣщанинъ М: Медзирова Матъ двора	Младенецъ Хуна
1.	"	— " —	1го февраля	23 Шватъ	Мѣстечка Лучинца	Янкель Фикзманъ Цѣховей Матъ Лея	дѣвченка Ита Сура
1.	"	— " —	3 февраля	25 Шватъ		Рувинъ Цвогбенкель Цѣховей Матъ Гена	дѣвчонка Цыпра Либа
"	1.	Мошелехтманъ и Абрамъ Мошъ Бергинеръ	Родился 4 февраля обрѣзаніе 11	26 Шватъ 3 Будеръ		Іода Лейбъ Кресельманъ Мѣщанинъ М: Шаргирода Матъ Итолея	Младенецъ Ицко
1.	—	— " —	8 февраля	30 Шватъ		Іосъ Бакерманъ Цѣховей Матъ Лейя	дѣвченка Бассы Ривка
1	"	— " —	9 февраля	1го Будеръ		Гершко Рольцѣховей М: Старомурафы Матъ Роса	Дѣвченка Дабришъ
+	1.	Іойцынъ Блузманъ и Мошелехтманъ	Родился 10 февраля обрѣзаніе 17	2 Будеръ 9		Вольфъ Шейнменъ Мѣщанинъ Матъ Фейга	Младенецъ Перецъ Янкель
4	4	итого					

מי נולד זכר/נקבה ושם שניתן לו/לה	שם האב והאם של הוולד ומה מעמדיהן	מקום נולד	יום החודש הלידה ויום המילה: לחשבון היהודים	לחשבון רוסיא	שם המוהל והסנדק	מספר: זכרים	מספר: נקבות
נולד זכר ושמו אברהם	משה בן [illegible] ליב [illegible] משיעזאן מעיר [illegible] אמו הדסה	בכפר [illegible]	נולד 22 שבט מילה 29	נולד 2 פעוורל מילה 9	משה [illegible] יוסף [illegible]	1.	
נולד זכר ושמו חנוך	[illegible] יעקב [illegible] משיעזאן מעיר [illegible] אמו דבורה	ב[illegible]	נולד 9 שבט מילה 16	נולד 18 פעוורל מילה 25	[illegible] אברהם [illegible]	1.	
נולדה נקבה ושמה ושרה שרה	יעקב פינס [illegible] אמה [illegible]	[illegible]	23 שבט	1 פעוורל	" " " "		1.
נולדה נקבה ושמה ציפרה ליבה	ראובן [illegible] אמה [illegible]		25 שבט	3 פעוורל	" " "		1.
נולד זכר ושמו [illegible]	יהודא ליב [illegible] משיעזאן מעיר [illegible] אמו [illegible]		נולד 26 שבט מילה 3 אדר	נולד 4 פעוורל מילה 11	משה [illegible] אברהם משה [illegible]	1.	
נולדה נקבה ושמה [illegible] רבקה	[illegible] אמה [illegible]		3 שבט	8 פעוורל	" " " " "		1.
נולדה נקבה ושמה [illegible]	[illegible] משיעזאן מעיר [illegible] אמה [illegible]		1 אדר	9 פעוורל	" " " "		1.
נולד זכר ושמו [illegible] יעקב	משיעזאן [illegible] אמו [illegible]		נולד 2 אדר מילה 9	נולד 10 פעוורל מילה 17	יוסף [illegible] משה [illegible]	1.	
					[illegible]	4	4

"	1.	Моше Лехтманъ и Абрамъ Бергинеръ	родился 16 февраля 23	8 Гудеръ обрезаніе 15	[illegible]	Гера Духовны мещанинъ Мятъ Мотля	Младенецъ Абрамъ Хаимъ
1.	—	—"—	7 марта	28 Гудеръ	Селеніе Дзгура	Мещанинъ Гершъ Гершинцаунъ Мятъ Шейна	Дѣвченка Хана Минца
"	1.	Моше Лехтманъ и Іоаннъ Блузманъ	родился 15 апреля 22	8 Гиръ обрезаніе 15	Кинеза	Фрамъ Сабынъ мещанинъ Мятъ Ханца	Младенецъ Абрамъ
"	1.	Абрамъ Бергинеръ и	Родился 15 апреля 22	8 Гиръ обрезанія 15	на корчмы Селеніе договцы	Вольфъ Ванеръ мещанинъ М: Ельтушкова Мятъ Эта	Младенецъ Минаше
1.	—"—	—"—	16 апреля	9 Гиръ	[illegible]	Гимпель Штейриншисъ Мятъ Фейга Гуда	Дѣвченка Лейя Эта
1.	—"—	—"—	17 апреля	10 Гиръ	Селеніе Немирцы	Янкель Минашкинъ мещанинъ М: Шаргорода Мятъ Гента	Дѣвченка Эстрярева
"	1.	Моше Лехтманъ	Родился 7 маія 14	1-й сывинъ обрезаніе 8	Селеніе Плоска	Герцъ Ковишанеръ мещанинъ М: Шаргорода Мятъ Ривка	Младенецъ Нахманъ
"	1.	Іоаннъ Блузманъ	Родился 10 маія 17	4 сывинъ обрезаніе 11	Селеніе договцы	Берко Дынецъ мещанинъ Мятъ Рухля	Младенецъ Мошко
"	1.	Абрамъ Бергинеръ и Іоаннъ Блузманъ	Родился 21 маія 28	13 сывинъ обрезаніе 22	Мястечка	Абрамъ Моше Бергинеръ мещанинъ Мятъ Шейна Гуда	Младенецъ Арона
1.	—	—"—	31 маія	25 сывинъ		Гершъ Берковичъ Кечисъ мещанинъ М: Гатакахъ Мятъ Фейга	Дѣвченка Зисля
4	6	итого					

1.	— "	— " —	5 іюня	30 сивинъ	Мѣстечка Мурзинца	Абрамъ Нута Готманъ Мѣщанинъ Мятъ Двора	Дѣвченка Сура Марьямъ
"	1.	Іойцынъ Блузманъ и Мошелехтманъ	родился 5 іюня 12	30 сивинъ обрѣзаніе 7 тамуръ		Абрамъ Ицекъ Шабсинъ Мѣщанинъ М: Гатакохъ Мятъ Песярухля	Младенецъ Азика
1.	— "	— " —	27 іюня	22 тамуръ		Іодко Гойхманъ 3ій Гендій купецъ Мѣстечка Шаргирода Мятъ Гена	Дѣвченка Рейза
1	— "	— " —	11 августа	1го Елисель		Маіорко Нугидъ Мѣщанинъ М: Копогорода Мятъ Раина	Дѣвченка Гаида
1.	— "	— " —	8 августа	5 Елисель		Абрамко Цорифъ Мѣщанинъ М-ко Атакахъ Мятъ Хая Лея	Дѣвченка Эстря
"	1.	Іойцынъ Блузманъ и Мошелехтманъ	родился 10 августа 17	7 Елисель обрѣзаніе 14		Хаимъ Іойцынъ Мицеръ Цѣховой Мятъ Эта	Младенецъ Шойель
1.	— "	— " —	13 сентября	12 тишрей		Гершко Дейчинъ Мѣщанинъ Мятъ Бейля	Дѣвченка Шейнолея
1	— "	— " —	24 сентября	23 тишрей		Янкель Пасховичъ Мѣщанинъ Города Могилева Мятъ Гинендля	Дѣвченка Гитля Сура
"	1.	Мошелехтманъ и Іойцынъ Блузманъ	родился 6 октября 13	5 Хешванъ обрѣзаніе 12		Шмуль Дувидъ Мандель Блатъ Мѣщанинъ Г: Могилева Мятъ Сура	Младенецъ Фроимъ Гершъ
6	3	итого					

1	—	—	23 ноября	24 кисловъ	М: Мельницы	Цудикъ Франгъ мѣщанинъ Мятъ Хая Пейха	Дѣвченка Лея Ривка
"	1.	Іойцынъ Блузманъ и моше лехтманъ	родился 6 декабря обрезаніе 13	8 тейвисъ 15		Іось Винетикъ Мѣщанинъ М: Тумашполь Мятъ Молька	Младенецъ Цальлель
"	1.	Іойцынъ Блузманъ и моше лехтманъ	родился 6 декабря обрезаніе 13	8 тейвисъ 15		Гершунъ Рабинштейнъ мѣщанинъ Мятъ Гитля	Младенецъ Мордко
1	— "	— " —	7 декабря	9 тейвисъ	Селеніе Договцы	Абрамко Глузшнадеръ мѣщанинъ М: Медфирова Мятъ Фрима	Дѣвченка Минда
"	1.	Іойцынъ Блузманъ и моше лехтманъ	родился 7 декабря обрезаніе 14	9 тейвисъ 16	Селеніе Сугаки	Іось Мольцеръ Мѣщанинъ М: Маргорода Мятъ Бунцы	Младенецъ Абрамъ Моше
1.	— "	— " —	23 декабря	25 тейвисъ	Селеніе Шлиновки	Берко Мильгромъ мѣщанинъ М: Котульчина Мятъ Брона	Дѣвченка Гудя
3	3	итого					
17	16	Всего					

Раввинъ Ховъ Бинцунъ Шпринъцукъ

Сія выпись съ подлиннаго метрическаго кни

Станисъ Драпперъ

222

73
186

Выписки

изъ Метрическихъ Книгъ о бракосочитавшихся Евреевъ Могилевскаго Уѣзда по Мѣстечка Лучинца

За 1844 Года

Книга II о Браковосчитавшихся

№	Акта		Кто составил акт, акт или выписка о бракосочетании (Химка)	Число и месяц выдачи		Главные Акта или Записи и действительно между вступающими в брак и Свидетелями лицах	Когда внесено в книгу вступивших в брак, имя, отчество и фамилия лица
	Месяц	Число		Церковный	Гражданский		
1.	19	18	Шмуль Давидов Мовшевич	23 Февраля	15 Гудеръ	Запись на 48 ъ серебряных Свидетельствующих лицах и обращение Бершадъ	Анторъ Лейбовичъ Хаимовичъ с. дѣвицею Хаею дочерью Мошковичъ Бершадъ Цехивей
1	18	18	Іосиф Бейлинъ Шмулевичъ	24 Мая	18 Сивия	Запись на 48 ъ серебряных Свидетельствующих лицах и Іоду Гершунъ Тевелевъ Хаимъ	Берко Нафтулевичъ Рабинъ Мордухаевичъ М: Хаимовича с. дѣвицею Сурою дочерью Двойрою Ефимовичъ Мордухаевичъ
1	19	18	Іойзикъ Бершадскій	20 Іонія	15 Тишри	Запись на 48 ъ серебряных Свидетельствующих лицах и Іоду Гершунъ Тевелевъ Хаимъ	Герцъ Вольберъ Іосифовичъ Кишиневскій Мещанинъ М: Перековскій с. дѣвицею Мирою дочерью Герцевою Сивия Ер. Мордухаевичъ Гершковичъ
1	18	18	Шмуль Давидовичъ Бейлинсонъ	20 Іонія	15 Тишри	Запись на 48 ъ серебряных Свидетельствующих лицах и Іоду Гершунъ Тевелевъ Хаимъ	Хаимъ, сынъ Герцковичъ ротмистръ Цехового М: Ефраимъ с. дѣвицею Ципою дочерью Арона Лейбовича Фроймгуръ Цехивей
1	17	26	Абрамъ Мордухаевичъ Бершадскій	12 Іонія	15 Гудеръ	Запись на 48 ъ серебряных Свидетельствующих лицах и Іоду Гершунъ Тевелевъ Бершадъ	Песахъ Борухъ Мордухаевичъ М: Спектокова с. дѣвицею Тойбою дочерью Ешуа Мордухаевича Мордухаевичъ М: Альтшулеева

۱	۱۲	۹۶	۲۰			۱۶	۱۵
۱	۱۶	۱۶	۲۵			۱۶	۱۵
۱۰	۱۹	۱۶	۲۵			۱۶	۱۵
۱۰	۱۶	۱۶	۲۴			۱۶	۱۵
۱۰	۱۹	۱۶	۲۵			۱۶	۱۵

1	22	42	шмуль дувидъ мандель блатъ	8 августа	5 Ельлель	Записъ на 48-ю серебромъ Свидѣтели Моше лехтманъ и Іода Гершунъ тивбенкель	Михель Абрамовичь Гесманъ мѣщанинъ М: Копогорода съ Дѣвкою Хана дочерь Ицко Гойденбургъ цѣховей города Могилева
1	16	18	шмуль дувидъ мандель блатъ	23 августа	20 Ельлель	Запись на 48-ю серебромъ Свидѣтели Моше лехтманъ и Іода Гершунъ тивбенкель	Абрамко Хаимовичь Берманъ мѣщанинъ М: Тумашполь съ Дѣвкою Фейга дочерь товеля Іодчака мѣщанина
1	18	21	шмуль дувидъ мандель блатъ	11 октября	10 Хешвенъ	Записъ на 48-ю серебромъ Свидѣтели Моше лехтманъ и Іода Гершунъ тивбенкель	Аринъ Шліомовичь Фойзенбомъ мѣщанинъ М: Берчана съ дѣвкою Серля дочерь Абрамка восштинъ мѣщанъ
3	итого						
8	Всего						

Раввинъ Іоаъ Линцунъ Шпиньчуки

Сія книга съ подлинною метрическою книгою

Станиславъ Пр

~~226~~
~~18~~476

Выписки
изъ Метрическихъ книгъ Умершихъ
евреевъ Могилевскаго Уѣзда по Мястечка
лучинца за 1844 Года

Часть IV объ Умершихъ

№ Мужского	№ Мужского	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяца: Христіанскій	Число и мѣсяца: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
"	1.	Мужеска	14 Генваря	5 тевиса	40	отъ болѣзней	Мѣщанинъ Лейба шварцгуръ
1.	"		21 Генваря	12 шватъ	2	отъ болѣзней	Дѣвченка Питья Марьямъ дочь Фроима Собель мѣщанинъ
1.	"		15 февраля	7 удеръ	1/4	отъ болѣзней	Дѣвченка Хая Лея дочь Маорко шра Фаеръ мѣщанинъ
"	1.		18 февраля	10 удеръ	2 мѣсяц	отъ болѣзней	Мордко Гершъ, Сруль Абрамъ Духовной мѣщанинъ
1	"		18 мартъ	10 нисенъ	1/2	отъ болѣзней	Дѣвченка Хана раца дочь Дувида Гурфинкель
1.	"		20 мартъ	12 нисенъ	30	отъ болѣзней	Берля Мена моше Гершъ Фроимчукъ мѣщанинъ
"	1.		30 апреля	23 Гиръ	4	отъ болѣзней	Моше Гершъ Гершуновичь Рабинштейнъ мѣщанинъ
"	1.		14 іюня	9 тамузъ	3/4	отъ болѣзней	Моше Пахмановичь Басюкъ мѣщанинъ
4	4	итого					

"	1.		22 іюня	17 тамиръ	66	отъ Болнзній	Ицко Лейбъ шра фаръ Мнщанинъ
1	"		14 іюня	10 Гувъ	1	отъ Болнзній	Дѣвченка Хая Бейля дочь Герша Дневникъ Цѣховей
1	—	Въ Мѣстечкѣ Лучинецъ	27 августъ	24 Ельлель	1.	отъ Болнзній	Дѣвченка Молька дочеря Бурика рахвартира Цѣховей
1	"		12 сентября	11 тишри	3	отъ Болнзній	Дѣвченка Хона Бейля дочеря Сруль Беръ Гольштейнъ Цѣховей
"	1.		15 сентяб.	14 тишри	63	отъ Болнзній	Абрамъ Даницъ Мнщанинъ
1	"		6 октября	5 хешванъ	66	отъ Болнзній	вдова Рейза Мона Арина шкальнъ служитель Мнщанинъ
1	"		11 октяб.	10 хешванъ	24	отъ Болнзній	Ривка Жена Хаимъ Маркисзоунъ Мнщанинъ
1.	"		13 ноября	14 кисневъ	9	отъ Болнзній	Лившa Бейла дочера Сруль Брехманъ Мнщанинъ
6	2	итого					

~~228~~ 78

~~161~~

	1.		22 יוני	17 תמוז	66		מחולשה	אריה ליב שרייבער משאטין
1.			14 יולי	10 אב	1		מחולשה	ילדה חנה בילה בת הירש [illegible]
1.		ד׳ י״ג	27 אגוסט	24 אלול	1		מחולשה	ילדה מלכה בת ברוך ראחוואנער מצערחוו
1.		י׳	12 סעפטעמב	11 תשרי	3		מחולשה	ילדה חנה בילה בת ישראל בער מענדעלשטיין מצערחוו
	1.	ש	15 סעפטעמב	14 תשרי	63		מחולשה	אברהם בערל [illegible]
1.		ש׳	6 אקטאבער	5 חשוון	66		מחולשה	אלמנה רוזא אשת אהרן שמואל [illegible] משאטין
1.			11 אקטאבער	10 חשון	24		מחולשה	רבקה אשת חיים אהרן [illegible] משאטין
1.			13 נאיאבר	14 כיסלו	9		מחולשה	ליבע בילה בת ישראל ברוך [illegible] משאטין
6	2	פך						

1	"	Мнеточка Лучинская	24 ноября	25 числа	1½	отъ болѣзней	Дѣвченка Фрейда Дочерь Мотъ Мира хаеръ цѣховей Городъ Могилева
"	1		3 декабря	5 тейвиса	68	отъ болѣзней	Янкель Гершковичъ шамясъ Мѣщанинъ
"	1		25 декабря	27 тейвисъ	¾	отъ болѣзней	Нахманъ Герцковичъ ковишанеръ Мѣщанинъ М: шаргорода
1	"		28 декабря	1го шватъ	1½	отъ болѣзней	Дѣвченка Рухля Лея дочь Азикъ Гершъ Елекманъ Мѣщанъ Города Бару
2	2	итого					
12	8	Авеню					

Раввинъ Іосъ Янкель Шпринчукъ

Сія выпись съ подлинною метрическою кни

Стефанъ Дерпетовъ

~~221~~ ~~1279~~

1.		[illegible]	24 ניאב	25 כיסלו	1 1/2	מחולשה	ילדה פריידה בת מאיר מרחווה [illegible] מאהרוב
	1.		3 דעקאב	5 טבת	68	מחולשה	יעקב בן הרב [illegible] משעסק
1.	1.		25 דעקאבחי	27 טבת	3/4	מחולשה	ילד נחן בן [illegible] מחולשה [illegible]
1.			28 דעקאבחי	1 שבט	1 1/2	מחולשה	ילדה רחל לאה בת אורגן [illegible] [illegible]
2	2	[illegible]					
12	8	[illegible]					

מאיר בונם שפירשטיין

…ено вѣрно. Карасик 28 дня 1845 года.

[signature]

2/30 80

193

Spisa

Opredelenje po M. Kanunopadu

Za 1844 leto

Листъ № 4 продолженіе

Номеръ		Кто сообщилъ о родахъ	Число и мѣсяцъ рожденія		Когда	Состояніе здоровья матери	Кто родился и какое имя ей дано
домашній	по книгѣ		христіанское	еврейское			
1			Февраля 2	шевата 22.	Въ М. Кокшетавскомъ	Женщина Дувидъ имѣла одного сына	Мальчикъ Русскій
2			6	26	тогда же	Женщина Еврейка Двухъ дней	Мальчикъ Естеръ
3.			6	26.	Въ Кокшетавскомъ Уѣздѣ	Женщина отпущ. Крестьянка Мордвинка Замужняя Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ Ефимъ
	1.	Изъ числа сказавшихъ Русскихъ Кокшетавскаго Уѣзда	15. 22	шевата 6 13.	Тогда же.	Женщина отпущ. Мѣщанка Кокшетавская Замужняя Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ Юдка
	2	Изъ числа сказавшихъ Русскихъ Кокшетавскаго Уѣзда	18 25.	9. 16.	Тогда же	Женщина Крестьянка Кокшетавскаго Уѣзда Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ Бѣлушинъ Мошка и Арончикъ
	3.	Изъ числа сказавшихъ Русскихъ Кокшетавскаго Уѣзда	22 29	13. 20.	Тогда же.	Женщина отпущ. Мѣщанка Кокшетавская Замужняя Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ и Мошка Герхъ
	4.	Изъ числа сказавшихъ Русскихъ Кокшетавскаго Уѣзда	29. Февраля 5.	20 27.	Тогда же.	Женщина Крестьянка Кокшетавскаго Уѣзда Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ Абрашка
	5.	Изъ числа сказавшихъ Русскихъ Кокшетавскаго Уѣзда	Февраля 1. 8.	шевата 23. 30.	Тогда же.	Женщина Мѣщанка Кокшетавская Замужняя Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ Исаакъ
4			10	Февр. 2	Тогда же.	Женщина Крестьянка Кокшетавскаго Уѣзда Русская Двухъ недѣль	Мальчикъ Мойшка

۷			۱۰	۹	مدار		
۶			۴	۳۰			
۵			۱۴	۹			
۴			۱۸	۱۶			
۳			۱۲	۱۳			
۲			۱۶	۱۵			
۱			۱۸	۱۳			
۳			۱۶	۱۳			
۲			۱۶	۱۵			
۱			۲۲	۲۰			
شماره							

Часть 1а о Раурмирах

Номеръ: мѣсяцъ	Номеръ: мужескаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе имени отца и Матери	Кто дѣлалъ и какое ему или ей дано имя
5.			февраля 10	1 дер. 2	въ М. Копаигородъ	мѣщанинъ отъ М. бѣлоцерковъ Волько Берковичъ жена Злота дочь Герцко	Младенцы Перле
	6.	Лейба Шліомовичъ, фрошилъ раввинъ Ель Гершъ Стивакъ	10 17	2 9.	въ С. Бер. Копаигородъ	мѣщанинъ отъ Б. Боръ, Янкель Гершъ Мортковичъ жена Рухля дочь Янкеля	Младенецъ Пейсахъ
	7.	Мортко Айзиковичъ фрошилъ раввинъ Нафтула нафтулишенъ	11. 18	3. 10.	въ М. Копаигородъ	мѣщанинъ Гось Мендель Хаимовичъ жена Бейла дочь Менаше	Младенецъ Волько
	8.	Беніоманъ Кацъ фрошилъ рабинъ Сруль Кацъ	17 24.	9. 16.	то же	мѣщанинъ Ицко Янкеліовичъ жена Шендля дочь Лейзера	Младенецъ Янкель Беръ
6.			24	16	то же	портной Абрашко Лейбъ Хайкеловичъ жена Естеръ дочь Ицка	Младенца Лыба
	9.	Беніоманъ Кацъ фрошилъ рабинъ Сруль Кацъ	марта 4. 11.	1 дер. 25 [illegible] 3.	то же	мѣщанинъ Хаимъ Евсіовичъ жена Малка дочь Лузера	Младенецъ Гайцинъ
7.			8		то же	Пекаръ Мошко Молорковичъ жена Добришъ дочь Абрашка	Младенца Мариянъ Гесье
	10.	Мортко Айзиковичъ фрошилъ рабинъ Нафтула нафтулишенъ	11. 18.	3 10	то же	портной Абрамъ Мойше Дувидовичъ жена Сура дочь Лейбъ Хайкеля	Младенецъ Беръ Мееръ
	11.	Беніоманъ Кацъ фрошилъ рабинъ Нафтула Нафтулишенъ	18 25	10 17.	то же	портной Сруль Ицковичъ жена Гудья дочь Гось Лейба	Младенецъ Шмуль

[illegible]

מה נולד ומה שם ניתן לו	שם האב והאם [illegible]	מקום נולד	יום הולדה ויום המילה		מי היה המוהל והסנדק [illegible]	מספר	
			לחשבון היהודים	לחשבון הנוצרים		זכרים	נקבות
נולדה נקבה נקרא שמה [illegible]	[illegible] בה"ר [illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	אדר 2	פעברואר 10			5
נולד זכר נקרא שמו [illegible]	[illegible] בה"ר [illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	2 9	10 17	[illegible]	6	
נולד זכר נקרא שמו [illegible]	[illegible] בה"ר [illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	3 10	11 18	[illegible]	7	
נולד זכר נקרא שמו [illegible]	[illegible] בה"ר [illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	9 16	17 24	[illegible]	8	
נולדה נקבה נקרא שמה [illegible]	[illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	16	24			6
נולד זכר נקרא שמו [illegible]	[illegible] בה"ר [illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	25 ניסן 3	מערץ 4 11	[illegible]	9	
נולדה נקבה נקרא שמה [illegible]	[illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	אדר 29	מערץ 8			7
נולד זכר נקרא שמו [illegible]	[illegible] בה"ר [illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	ניסן 3 10	11 18	[illegible]	10	
נולד זכר נקרא שמו [illegible]	[illegible] ה' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	10 17	18 25	[illegible]	11	

Часть 1-я о родившихся

Нумеръ: Этапъ	Нумеръ: Мужскій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Въ М: Бѣдъ родилось	Состояніе именно отца и Матери	Кто родился и какой ему или ему дано имя
8.			марта 21.	нисанъ 13.	въ М: Копаигородъ	портной бортъ Абрамъ Ицковичъ жена Фрейда дочь Абрамка	Младенца Либа
9			31.	23.	тоже	Спектеръ отъ С: Кидевецъ Абрамка сынъ Ельи Герша жена Лейба дочь Нахманъ Воля	Младенца Этерьевка
10.			31.	23.	тоже	мѣщанинъ Лейбъ Абрамовичъ жена Рухля дочь Эля	Младенца Ейдя Перля
	12.	Шулимъ Стеванъ, Мартко Ацикавичъ Нафтула Нафтулимен	Апрѣля 18. 25.	Іюнь 11. 18.	тоже	портной отъ М: Медзибоска Мошка Абрамовичъ жена Либа дочь Хаима	Младенецъ Гершъ Лейбъ
11.			28.	21.	тоже	мѣщанинъ отъ М: Винковецъ Сруль Іосіовичъ жена Фрима дочь Мошко	Младенца Мошка Двойра
12.			28.	21.	тоже	пекарь Сруль Лейзеровичъ жена Фрима дочь Шершаго Мисина	Младенца Хана
13.			Маія 2	25.	тоже	мѣщанинъ отъ С: Поповецъ Абрамка Зайвеліовичъ жена Фейга Рухель дочь Фрима	Младенца Сура
	13	Шулимъ Стеванъ Беніоменъ Кацъ Нафтула Нафтулимен	17. 24.	Сѣвень 11. 18.	тоже	портной Іосъ Янкеліовичъ жена Ейдя Хана дочь Ельи	Младенецъ Фишель Бейра
	14.	Юдка Билейскій Фростъ Рабинъ Бенціона Гелень —	Іюля 13. 20.	Іюнь 9. 16	въ Корчмѣ С: Романовъ	мѣщанинъ отъ Б: Новоселицъ Юдка Абрамовичъ жена Минця дочь Шмуль Янкеля	Младенецъ Абрамка
14.			26.	22.	въ М: Копаигородъ	мѣщанинъ отъ М: Мобера Фрадель Гершъ сынъ Мошка Мера жена Лея дочь Сруля	Младенца Минодя

שם הנולד ושמות אשר ניתן לו	שם האב והאם ושם משפחתם	[illegible]	יום המילה – לחשבון העברי	יום המילה – לחשבון לועזי	שם [illegible]	[illegible]	[illegible]
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	ניסן 13	[illegible] 21			8
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	23	31			9
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	23	31			10
נולד זכר ונקרא [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 11 18	[illegible] 18 25	[illegible]	12	
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	21	28			11
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	21	28			12
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	25	[illegible] 2			13
נולד זכר ונקרא [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 11 18	17 24	[illegible]	13	
נולד זכר ונקרא [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 9 16	[illegible] 13 20	[illegible]	14	
נולדה נקבה ונקראה [illegible]	[illegible]	[illegible]	22	26			14

Часть 1-я Оградившихся

Нумеръ: Сельскій	Нумеръ: Мужескій	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число имѣющихъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскія	Число имѣющихъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскія	Гдѣ родились	Состояніе именно отца и Матери	Кто родился и какое ему или ея дано имя
	15.	Шулимъ Спивакъ Фроимъ рабинъ Нафтула Нафтулишинъ —	Августъ 2. 9.	Іюнь 29. Іюль 6.	въ Семенія Бѣлоусовъ	Мѣщанинъ отца М. Драмина Дувидъ Шаіовичъ жена Хая дочь Абрашка	Младенецъ Мортко
	16.	Шулимъ Спивакъ Фроимъ рабинъ Ель Гершъ Спивакъ	7 14.	4 11.	въ М. Котлайгородъ	Мѣщанинъ Дусь Мошковичъ жена Рухля дочь Хаима —	Младенецъ Арѣ Шмуль
15.			10	7.	то же	Столяръ Лейбъ Еліовичъ жена Сура Кренца Тойхановичъ	Младенца Хана Фрейда
	17.	Янкель Вельманъ Абрамовичъ Фроимъ рабинъ Нафтула Нафтулишинъ	10 17.	7 14.	въ С. Козмозвѣ	Мѣщанинъ Шмуль Абрамовичъ жена Песя дочь Хаима —	Младенецъ Мойка
	18.	Шулимъ Спивакъ Фроимъ Рабинъ Абрамъ Мешко Котляръ	13 20	10 17.	въ М. Копайгородъ	Столяръ Антеръ Хаимъ Гершковичъ жена Лейба дочь Янкеля	Младенецъ Юдалейбъ
	19.	Шулимъ Спивакъ Фроимъ рабинъ Нафтула Нафтулишинъ	21 28	18 25.	то же	Кушнеръ Янкель Ель Шліомовичъ жена Песя дочь Янкеля	Младенецъ Михель
	20	Шулимъ Спивакъ Фроимъ рабинъ Нафтула Нафтулишинъ	23 30	20 27.	то же	Мешко Іосіовичъ жена Сура дочь Гусе	Младенецъ Рувинъ
16.			Сентябрь 4	Тишери 3	то же	Спектеръ Сруль Лейбъ Рувиновичъ жена Сура дочь Мортко Вельмана	Младенца Шейва
17.			13	12	то же	Кушнеръ Тойхинецъ Шліомовичъ жена Дина дочь Шліома Мешка	Младенца Рухля

מי נולד ומה השם נקרא לו	שם האב ושם האם ומה משפחתם	מקום נולד	יום התולדה ויום המילה: למנין היהודים	יום התולדה ויום המילה: למנין העמים	מי היה המוהל והסנדק	מספר: זכרים	מספר: נקבות
נולד בן ונקרא שמו [illegible]	[illegible] בן [illegible] שניידר ר' חנה בת אברהם	[illegible]	[illegible] 29 6	[illegible] 2 9	[illegible]	15	
נולד בן ונקרא שמו [illegible] שמואל	[illegible] בן [illegible] ר' רחל בת חיים	[illegible]	4 11	7 14	[illegible]	16	
נולדה בת ונקרא שמה חנה [illegible]	[illegible] בן [illegible] ר' שרה [illegible] בת יונתן	[illegible]	7	10			15
נולד בן ונקרא שמו משה	שמואל בן אברהם שניידר ר' [illegible] בת חיים	[illegible]	7 14	10 17	[illegible]	17	
נולד בן ונקרא שמו יהודה לייב	[illegible] בן חיים [illegible] ר' רבקה בת [illegible]	[illegible]	10 17	13 20	[illegible]	18	
נולד בן ונקרא שמו [illegible]	[illegible] בן שלמה [illegible] ר' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	18 25	21 28	[illegible]	19	
נולד בן ונקרא שמו [illegible]	[illegible] בן [illegible] ר' שרה בת [illegible]	[illegible]	20 27	23 30	[illegible]	20	
נולדה בת ונקרא שמה שרה	[illegible] בן [illegible] ר' שרה בת [illegible]	[illegible]	תשרי 3	[illegible] 4			16
נולדה בת ונקרא שמה רחל	יונתן בן שלמה [illegible] ר' [illegible] בת שלמה [illegible]	[illegible]	12	13			17

Часть 1.я Родившихся

Нумеръ степени	Нумеръ мѣсяцъ	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родились	Состоянія имени отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	21.	шулимъ стивакъ фросимъ Рабинъ нафтула нафтулимен	октябрь 4. 11.	хешвенъ 3 10	въ М. Копаигородѣ	Мѣщанинъ С. Кадовецъ Срулъ Гейнихъ Менделевичъ жена Хая дочь Мартка	Младенецъ Дувидъ
	22.	шулимъ стивакъ фросимъ Рабинъ нафтула нафтулимен	11. 18	10 17.	то же	Мѣщанинъ отъ М. Дуна свецъ Срулъ Дувидовичъ жена Ривка дочь Гейне	Младенецъ Рафулъ
	23	Ѳедка Билейнкій фросимъ Рабинъ нафтула нафтулимен	18 25	17 24.	то же	Ѳедка Гершковичъ Билейнкій Сапферъ жена Песя дочь Шмуль Янкеля	Младенецъ фросимъ Шимонъ
18.			ноябрь 2	Кисл. 3	то же	Шмуль Янкелевичъ жена Хая дочь Янкеля	Младенецъ Брауда
19.			5	6.	то же	Несанель Кивовичъ Крейнеръ жена Ривка дочь Меера	Младенецъ Естеръ Малка
20			23	24.	то же	Мееръ Герцъ Хаимовичъ Бодиръ жена Хая дочь Лейба	Младенецъ Лея
21			декабрь 10	тевѣтъ 12	то же	Лейзеръ Абрамовичъ Мишонникъ жена Ривка дочь Меера	Младенецъ Етье Фейга
22			10	12.	то же	Кивабеиръ Михелевичъ пекаръ жена Сосе Фрейда дочь Гершка	Младенецъ Фейги Рухля

Копаигородскій приходъ

Сія выписка съ подлиннаго метрическаго в...

Степанъ Прис...

۲۸								
۲۹								
۳۰								
۳۱								
۳۲								
۳۳								
۳۴								
۳۵								
۳۶								
۳۷								
۳۸								
۳۹								
۴۰								

86 ~~199~~

Книга

Копайгородскаго Еврейскаго Кагала
о бракосочитавшихся Евреяхъ.

1844 Года

Часть 2-я. О брако-сочетаний

№	Лета		кто совершал обряд и брачосочетания (Клир)	Число и Месяц		Где и кто венчался	Главные лица или заинтересованные к нему в настоящее время, невесты, женихи, опекуны	кто имеет в книге метрических выписей записи о рождении
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский			
1.	20	20.	Шуйским Спиваком	Января 25.	Шевата 16.	Отъ М. Шуйского Спивака	Отъ Дать Ей Кой будетъ найдена 320 Енотовыхъ Сибирскихъ Горностаевъ Камчатскихъ Мошковъ Бѣлевыхъ —	Отъ М. Шуйского Спивака Дѣвочка
2	16	18.	Шуйским Спиваком	27.	18.	Отъ Св. Куда Отд Окна Въ М. Копай города	Отъ Дать Ей Кой будетъ найдена 320 Енотовыхъ Сибирскихъ Горностаевъ Камчатскихъ Мошковъ Бѣлевыхъ —	Метрическая Выписъ Изъ Метрической Книги Шуйского Спивака Дѣвочка
3.	17	19.	Шуйским Спиваком	Февраля 8.	Адара 30	Отъ Шарлодда Окна Въ М. Брайтлевитъ	Кой будетъ найдена 320 Енотовыхъ — Сибирскихъ Горностаевъ Камчатскихъ Мошковъ Бѣлевыхъ —	Метрическая Выписъ Изъ Метрической Книги Шуйского Спивака Дѣвочка
4.	16	20.	Шуйским Спиваком	17.	Адара 9.	Отъ Милла Дихокна Окна Въ М. Копай города	Кой будетъ найдена 320 Енотовыхъ — Сибирскихъ Горностаевъ Камчатскихъ Мошковъ Бѣлевыхъ	Изъ Выписи Метрической Книги Шуйского Спивака Дѣвочка
5.	20	19.	Шуйским Спиваком	23.	Нисана 15.	Отъ М. Сиу Окна Въ М. Красноярска	Кой будетъ найдена 320 Енотовыхъ — Сибирскихъ Горностаевъ Камчатскихъ Мошковъ Бѣлевыхъ	Метрическая Выписъ Изъ Метрической Книги Шуйского Спивака Дѣвочка
6.	20	22	Шуйским Спиваком	Августа 3	Нисана 30.	Отъ М. Красноярска Окна Въ М. Копай города	Кой будетъ найдена 160 Енотовыхъ Сибирскихъ Горностаевъ Камчатскихъ Мошковъ Бѣлевыхъ	Метрическая Выписъ Изъ Метрической Книги Шуйского Спивака Дѣвочка

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۱	۹۵	۹۵	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
۲	۱۶	۱۴	۹۴	۱۴	۱۴	۱۴
۳	۴۴	۹	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
۴	۱۶	۹۵	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
۵	۹۵	۱۹	۹۴	۱۴	۱۴	۱۴
۶	۹۵	۹۲	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴

Часть 2я. обрако-сочитаній

№	Лѣта: мужеско	Лѣта: женско	Кто совершалъ обрядъ обрученіе и брака сочитанія (хиту)	Число и мѣсяцъ: христіянскій	Число и мѣсяцъ: еврейскій	Гдѣ родились	Главныя акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ поступаетъ въ бракъ такъ же имена и состояніе родителей
7.	17.	19.	Шулимъ Спивакъ	Августа 22.	Елисъ 19.	въ м. Копайгородѣ	Ксыбу дейойрайсу на 320 злотыхъ свидѣтелей Гершъ лейбъ хаимовичъ мошко билейнкій	Мѣщанинъ м. Копайгорода Антеръ Аронъ Гецеліовичъ она хана рухля дочь мошко Аронъ Дѣвчина
8.	16	18	Шулимъ Спивакъ	24.	21.	тоже	Ксыбу дейойрайсу на 320 злотыхъ свидѣтелей Гершъ лейбъ хаимовичъ мошко билейнкій	Мѣщанинъ м. Копайгородъ Шмуль мошко Абрамъ Шуховичъ она Блима Етля дочь Хаскеля Дѣвчина
9.	16	19.	Шулимъ Спивакъ	ноябрь 26	Кислевъ 27.	тоже	Ксыбу дейойрайсу на 320 злотыхъ свидѣтелей Гершъ лейбъ хаимовичъ мошко билейнкій	Мѣщанинъ отъ м. Поповицъ Хаимъ Шаволіовичъ она Ейла дочь Елъ Кацъ Дѣвчина
10	25.	22.	Шулимъ Спивакъ	Декабрь 7.	тевисъ 9.	онъ въ м. Атакахъ а она въ м. Копайгородѣ	Ксыбу дейойрайсу лицъ тойсфисъ на 1000 злотыхъ свидѣтелей Гершъ лейбъ хаимовичъ мошко билейнкій	Мѣщанинъ изъ м. Атакахъ Аронъ Гершъ лейбовичъ она Анта Бася дочь Воля Вдова

Копайгородскій присяжный Раввинъ

1845 года февраля 28 дня. — Сія выписка съ подлинною

Станиславъ Спрыгаревъ

מספר	[illegible]	[illegible]	מי הוא המסדר [illegible] החופה	יום וחודש החתונה: יום	יום וחודש החתונה: חודש	[illegible]	[illegible]	מי הם [illegible]
7.	17	19	שלום [illegible]	[illegible] 22	[illegible] 19	[illegible]	[illegible]	[illegible] בתולה
8.	16	18	שלום [illegible]	24	21.	[illegible]	[illegible]	[illegible] בתולה
9	16	19	שלום [illegible]	[illegible] 26.	[illegible] 27	[illegible]	[illegible]	[illegible] בתולה
10	25	22	שלום [illegible]	[illegible] 7.	טבת 9	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible Russian signature]

[illegible Russian text]

[illegible signature]

[illegible Hebrew signature]

שלום

89

Книга

Копай городского Еврейского Кладбища
умерших евреях. —

1844 года

Часть 4ая — О Умершихъ —

Лѣта: Христіанскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскіе	Число и мѣсяцъ: Еврейскіе	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
1.		Въ М. Копайгородѣ	Генварь 10.	Шеватъ 1.	4.	отъ болѣзни	Гепьи дочь Шулима
2		тогожъ	25	16	55	отъ болѣзни	Рейзе дочь Лейзера
3.		тогоже	Февраль 6.	28	1/2	отъ болѣзни оспа	Добрешъ дочь Дувидъ Орона
7	1.	тогожъ	10.	Ядеръ 2.	84.	отъ болѣзни	отъ С. Поповца Абрамъ Шмоковича —
4.		тогоже	28.	20.	1/6	Отъ болѣзни	отъ Колоніи Домбровенъ Рывка дочь Янкеля —
5.		тогоже	Марта 11.	Нисанъ 3.	1 1/4	отъ болѣзни —	Етья дочь Антеръ Дувида —
6.		тогоже	20.	12	1 1/2	отъ болѣзна оспа	Гела дочь Шулима
	2.	тогоже	Апрѣль 4.	27.	4.	отъ болѣзни	отъ М. Брайлева Елія Менделовичъ
	3.	тогоже	Мая 4.	Іюнь 27.	34.	отъ болѣзни	портной Борухъ Абрамъ Мухковичъ
7.		тогоже	24.	Сивень 18.	23.	отъ болѣзни —	Ривкѣ дочь Шмуль Мошко —
	4.	тогоже	Іюнь 18.	Тамузъ 13.	96.	отъ болѣзни —	Дувидъ Волковичъ
	5.	тогоже	23.	18.	2 1/2	отъ болѣзни —	Янкель Ермъ Дувидъ Аронович

[illegible] רבעון [illegible] מתים

שם המת ושם אביו ומשפחתו או שם אישה ושם אביה בתולה או אלמנה	מה הסבת מחלה או מסובה אחרת	כמה שנים היה המת	חודש ויום המיתה		באיזה עיר מת ונקבר	מספר	
			יהודי	יולא		זכרים	נקבות
העמה בת שלום	מחולה [illegible]	4	שבט 1	יאנואר 10	[illegible]		1
[illegible] בת [illegible]	מחולה [illegible]	55	16	25	פה		2
[illegible] בת [illegible]	מחולה [illegible]	[illegible]	28	[illegible] 6	פה		3
[illegible] [illegible] בן משה	מחולה [illegible]	84	אדר 2	10	פה	1	
[illegible] רבקה בת [illegible]	מחולה [illegible]	1/6	20	28	פה		4
[illegible] בת [illegible]	מחולה [illegible]	1 1/4	ניסן 3	מערץ 11	פה		5
[illegible] בת [illegible]	מחולה [illegible]	1½	12	20	פה		6
[illegible] [illegible] בן [illegible]	מחולה [illegible]	4	27	[illegible] 4	פה	2	
[illegible] בן [illegible] [illegible]	מחולה [illegible]	34	אייר 27	מאי 4	פה	3	
רבקה בת [illegible] [illegible]	מחולה [illegible]	23	סיון 18	24	פה		7
[illegible] בן [illegible]	מחולה [illegible]	96	תמוז 13	יוני 18	פה	4	
[illegible] בן [illegible] [illegible]	מחולה [illegible]	2½	18	23	פה	5	

Часть 4я о Умершихъ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяцъ: Христіанскій	Число мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	6.	въ Мікопайгородѣ	Іюля 9.	Іюля 5.	66.	отъ болѣзни —	Мохиль Мусковичъ Гидель
	7.	тогоже	Авгу 30	Ельля 27	60.	отъ болѣзни	Рафуль Мейбовичъ Шойхетъ
8		тогоже	Октяб 1го 3.	Хешвеня 2	70	отъ болѣзни	Рухля дочь Менделя
	8.	тогоже	16	15.	2	отъ болѣзни оспи	Абрамъ Мошковичъ Маламудъ
9.		тогоже	26	25.	1 3/4	отъ болѣзни оспи	Сура дочь Елиферма
	9.	тогоже	Ноябрь 7.	Кисливъ 8.	65.	отъ болѣзни	Шимонъ Шмуловичъ
	10.	тогоже	Декабрь 3.	Тевеисъ 5.	35.	отъ болѣзни	Мортко Іоловичъ
10.		тогоже	7.	9.	78.	отъ болѣзни	Фейга дочь Мейба —
	11.	тогоже	24.	26.	58.	отъ болѣзни	Хайкель Берковичъ Портной

Копаигородскій Присяжный

Сія книга съ подлинною метрическою книгою

Станіе

ڈاکٹر محمد یونس	سرجن	11		10	24	26	38	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد یونس	سرجن		10	7	9	78	سردار بیگ	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر عبدالرحمٰن	سرجن	10		3	5 بجے	36	سردار علی خان	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد عبدالرحمٰن	سرجن	9		7	4 بجے	65	سردار حسین	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد یونس	سرجن		9	6	8	1½	سردار علی	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد یونس	سرجن	8		3	پونے 2	70	سکندر خان	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد یونس	سرجن		8	16	15	2	سردار علی	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد یونس	سرجن	7		30	ساڑھے 2	60	سردار علی	سول ہسپتال گلبرگہ
ڈاکٹر محمد یونس	سرجن	6		9	3 بجے	66	سردار حسین	سول ہسپتال گلبرگہ

ڈاکٹر محمد یونس سرجن
گلبرگہ 28 جون 1915ء

ملاحظہ فرمائیں

Копія

~~280~~
~~108~~ 92

Выпись изъ Еврейскій Метрическая книга
ородившихъ въ М. Шаргородѣ въ 1844. Года.

~~251~~
93
~~206~~

Часть Первой Ороднышехся

Часть 1я о Родившихся.

№№		Кто совершал обряд обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состоянія отца и мѣсто отца и Матери	Кто родился и какое ему или Ей дано имя
Женскій	Мужескій		Христіанскій	Еврейскій			
1.			Генваря 1.	тейвесъ 21.	въ С. Либиловка	Мѣщанинъ отъ м. Брасиловъ Мехиль Дувидъ Гецеловичъ Росисъ жена Рухля дочь Гершка	Младенца Рейзя
2.			1.	21.	въ м. Шаргородѣ	Мѣщанинъ отъ м. Черновецъ Дувидъ Лейбовичъ Гройденбартъ жена Хая дочь Янкеля	Младенца Бася
3			3.	23	тогожъ	Мѣщанинъ Мейръ Вилеліовичъ Глейзеръ, жена Хая дочь Янкеля. —	Младенца Цирилъ Бейла
4.			4.	24.	тогожъ	Мѣщанинъ отъ м. Янова Ицекъ Мордкабовичъ Ефелманъ — жена Сура дочь Сапель Герша	Младенца Двойра
	1.	Іось Гершковичъ, Лейбаройтенбурдъ, шлюмабарманъ. —	4. 11.	24 швачъ 2	тогожъ	Мѣщанинъ Абрамко Мошко Лейзоровичъ Гройсманъ — жена Сура Дочь Іося	Младенецъ Гершко
	2	Янкель Дисенгойеръ Лейбаройтенбурдъ, Лейзеръ Бейръ Гойхрахъ	5 12.	тейвесъ 25 швачъ 3	тогожъ	Мѣщанинъ Фрулъ Берковичъ Лившицъ жена Сура Дочь Шмуля	Младенецъ Шмуль

1. (94)	[illegible]	שם האב והאם ומעמדם	מקום הלידה	חודש ויום הלידה — יהודי	חודש ויום הלידה — רוסי	[illegible]	זכרים	נקבות
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	טבת 21.	ינואר 1			1.
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21.	1			2.
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	23	3			3
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	24	4			4.
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	24 / שבט 2.	4 / 11.	[illegible]	1.	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	טבת 25 / שבט 3	5 / 12	[illegible]	2	

5.			Генваря 6.	Тевеса 26.	въ С. Рошково(?)	Мѣщанинъ Хаимъ Лейба Абрамовичъ Фришкопъ, жена Малка(?) Марьямъ дочь Гершъ Бера	младенца Ита
	3	Янкель Гдишъ(?) Енгойберг, Лейба Рейхштейнъ(?) Бурдъ, Арон Симха, Ройтманъ. —	8 15.	28 Швата 6.	въ м. Шаргородѣ	Кузнецъ Мордко Шмуліевичъ Тоне(?) Леверъ, жена Бейла дочь Шая. — …	младенецъ Шая
6.			14.	5	тоже.	Портной м. Ярышова(?) Хананія Хаимовичъ Беккеръ. Жена Хая Злата(?) дочь Шмуля(?)	младенца Гитля
	4	Гевчачкій(?), Шая Шертманъ(?), Шамшонъ Тентлеръ(?)	15 февраля — 17.	6 Адара 9.	тоже.	Мѣщанинъ Хацкель Тайреловичъ(?) Крупникъ, жена Фрадъ Ебъ(?) дочь Волька	младенецъ Матусъ
	5	Шая Шартманъ, Гевчачкій, Лейзеръ Биксинкій(?)	Генвар. 17. 24.	Шваъ 8 15	тоже.	Мѣщанинъ Беркомендъ(?) Ейліевичъ Брагенштейнъ(?), жена Бруха(?) дочь Фрейдсль	младенецъ Шмуль
7.			17	8	тоже	Шмуклеръ Волько Калмановичъ Вадиманъ. Жена Минка(?) дочь Песя. —	Младенца Сура

95 ~~208~~

							זכרים	נקבות
	[illegible]	[illegible] ג' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	טבת 26.	יאנואר 6			5.
	[illegible]	[illegible] ג' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	28 שבט 6.	8 15	[illegible]	3.	
	[illegible]	[illegible] ג' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	5	14			6.
	[illegible]	[illegible] ג' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	6 אדר 9	15 פעברואר 17.	[illegible]	4.	
	[illegible]	[illegible] ג' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	שבט 8 15	יאנואר 17 24	[illegible]	5	
	[illegible]	[illegible] ג' [illegible] בת [illegible]	[illegible]	8.	17			7.

Женскій	Мужескій						
	6.	шая шахтманъ, Гесь чачкій, шліо мабарманъ	Генвар. 18 25.	шваль 9 16.	въ М. шаргородѣ	Мѣщанинъ отъ м. Дешуринъ, абрамъ шліома сынъ ицекъ янкеля тырасивскій жена Елка дочь юкеля	Младенецъ Лейзаръ
8			19.	10	въ Кар чинѣ березовская	мѣщанинъ отъ м. Дешуринъ, бенья янкеліовичъ жена перля дочь ицка	Младенца басья
9.			20	11	въ М. шаргородѣ	мѣщанинъ янкель шуле мъ лейбовичъ гальперинъ жена чарна дочь Герцеля	Младенца перля
10			20.	11	въ С. припилчинцы	мѣщанинъ янкель беръ шаловичъ, татарыскеръ жена доба дочь шліома	Младенца Духелъ Лейя
	7.	шаг шахтманъ, Гесь чачкій Гесь штифманъ	20 30	11 21.	въ М. шаргородѣ	партной нухемъ Вольковичъ рабманъ жена песя дочь Волька	Младенецъ Лейба
11.			22	13	тогож.	мѣщанинъ Гесь абрамовичъ чачкій жена хана дочь Ойзера	Младенца Марямъ тевба
	8	шая шахтманъ, Гесь чачкій, Волько штифманъ	26. февраля 2.	17. 24	тогож.	мѣщанинъ отъ м. Дешуринъ, нухемъ Гершонъ, пейсеховичъ жена фейга рухля дочь Вейлика	Младенецъ Елкуна

Женскій	Мужескій						
	9.	шая шехтманъ, Іось чачкій, Іось штибманъ	Генвар 26. февраля 2	шваты 17 24.	въ М. шарлоуодѣ	мѣщанинъ отъ м. лучинцы, мату съ янкеліовичъ, жена Сурарывка дочь абрамъ ицко	м. Каденецъ абрамъ ицко
	10	шая шехтманъ Іось штибманъ	28 февраля 4.	19 26.	тогож.	партной мордко янкеліовичъ Крас гуръ жена рухелъ товба дочь фейтель шмуль	м. Каденецъ Янкель
12			Генваря 29.	20	тогож.	мѣщанинъ отъ м. Дзиговка, янкель мошковичъ лытвакъ жена, лейя дочь Іося	м. Каденца Цитойра
	11.	Іось чачкій шая шехтманъ, хаимъ ванштокъ	30 февраля 6	21. 28	тогож.	мѣщанинъ отъ м. тумашполь и мойше шмоловичъ рабиновичъ, жена Гудель лыба дочь ицка	м. Каденецъ Шмуль
	12.	шая шехтманъ Іось чачкій, Іось штибманъ	2. 9.	24. Февр 1.	тогож.	мѣщанинъ мойше лейбъ Гершковичъ рейфе жена ривка дочь Іося	м. Каденецъ Хаимъ Іось.
13.			9	1	тогож.	жоловникъ лейба нафтуліовичъ кридитеръ жена Сурарывка дочь Іося	м. Каденца Двойра
14			15.	7.	тогож.	мѣщанинъ шмуль Сруліовичъ ефей шманъ, жена Сурарыва дочь Іося	м. Каденца Естеръ

۱۱							
۱۲							
۱۳							
۱۴							

[illegible]	[illegible]						
	13.	Гось чачкіи шая шехтманъ. шаншенъ тентлеръ	февраля 16. 23.	удеръ 8 15	въ м. Шарго родъ	Гарберъ Сруль нуеянъ, мошко Гословичъ Эйдельманъ, жена Сура дочь Сруль шмуля	м. Ладенецъ Мордко.
	14.	шаз шехтманъ, Гось чачкіи, шаншенъ тентлеръ	16 23	8 15	тогож.	Мѣщанинъ отъ м. Марафа. ицко дувидъ мошковичъ Качковскій, жена Геньи дочь Нисена..	м. Ладенецъ Мойше Гось.
15.			21.	13	тогож.	мѣщанинъ Кива абрамовичъ гитманъ жена Фейга Гуля дочь Мендля	м. Ладенца Гитель Рейза
	15.	Гось чачкіи Лейбарой тенбурдъ Герешко Ванбаргъ	25. марта 3.	17. 24.	тогож.	мѣщанинъ Вейликъ ицко вичъ господеръ жена Басья дочь Шлюма	м. Ладенецъ Гось Ельи
	16.	Лейбаройтбурдъ, Гось чачкіи Сруль Билейнка	февраля 29 марта 7.	21. 28	тогож.	мѣщанинъ отъ м. Винковецъ аронъ Симха Гоелевичъ ройтманъ, жена Сура дочь Бор Уха	м. Ладенецъ Фришель.
	17	Лейбаройтенбурдъ, Гось чачкіи, Гось штибманъ	1 8	22 29	тогож.	отъ м. Тулчинъ. мѣщанинъ шмуль янкелевичъ, жена Мандель дочь Гедаль	м. Ладенецъ Янкель Воль
16			3.	24	тогож.	отъ с. Бувгарнецъ мѣщанинъ Фроимъ Гохелевичъ жена Сура Рывка дочь Мойше арона	м. Ладенца Малка

	13							
	14							
	15							
	15							
	16							
	17							
	16							

	18	Іосьчачкій Лейбаройтбурдъ, мило мабармана.	марта 5 12.	удеръ 26 нисанъ 4	въ М. шарго родѣ	Мѣщанинъ отъ М. медзебожа Аронъ Хаимовичъ табачникъ жена Фейга Хаи дочь Лейба	м. Ладенецъ Хаимъ.
17			7.	удеръ 28	тогож.	мѣщанинъ Іось Лейбовичъ Ябелъ жена Добрешъ дочь Мошка	м. Ладенца Овина Лейба
	19	Лейбаройтбурдъ Іосьчачкій, Іось Штибманъ	8 15.	29 нисанъ 7.	тогож.	партной мошко абрамъ берковичъ Вейлыкманъ жена рухелъ Лейя дочь берка	Младенецъ Герша
18			9.	1	тогож.	Мѣщанинъ Мошко Ойзоровичъ Коренманъ, жена Товба дочь Фрумъ Герша	Младенца Бунья
19			12	4	тогож.	Гарберъ отъ городъ Могилева, берко Вольковичъ Пелешъ, жена рывка дочь берка	Младенца Слата
20			13	5	тогож.	отъ М. Лучинцы мѣщанинъ Лейзеръ Рефуловичъ жена Двойра дочь Шмуля	Младенца Фейга Сура
21.			14.	6	тогож.	Мѣщанинъ Рувенъ Гершковичъ наймана жена рухелъ Лейя дочь ушеръ Ельа	Младенца Рывка

~~112~~ 99

	16	[illegible]	[illegible] 5 / 12	[illegible] 26 / [illegible] 4.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17			7	[illegible] 28	[illegible]	[illegible] בת [illegible]	[illegible]
	19	[illegible]	8 / 15	29 / [illegible] 7.	[illegible]	[illegible] בת [illegible]	[illegible]
18			9	1	[illegible]	[illegible] בת [illegible]	[illegible]
19			12	4	[illegible]	[illegible] בת [illegible]	[illegible]
20			13	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21.			14	6	[illegible]	[illegible] בת [illegible]	[illegible]

Мѣсяцъ	Мусульскій						
	20	Янкель дизенгойфъ Лейбарайтбурдъ, Хаимъ ванитокъ	марта 14. 21.	ниссанъ 6. 13.	въ м. Шаргородѣ.	мѣщанинъ отъ городъ Винице аврехъ Янкель оронъ ицковичъ бурманъ, жена Хаи дочь тратель	м. Ладенецъ тратель
22.			22	14.	тогож.	мѣщанинъ отъ м. Дзыговка, монья сынъ лейбъ бейра. жена Сося дочь маіорка	м. Ладенца шейндель хана
23			23	15	тогож.	ткачъ отъ м. Соколецъ Сендеръ шулемовичъ ткачъ жена рывка дочь Говшія	м. Ладенца Елка
	21.	Лейбарайтенбурдъ Янкель дизенгойфъ Гоельтиблманъ	24 31.	16 23	тогож.	мѣщанинъ отъ села попоеца, Лейба шмуліовичъ жена фейга мася дочь манулія	м. Ладенецъ Зельманъ
	22	Лейбарайтенбурдъ Янкель дизенгойфъ Лейба Гальперенъ	26 Апреля 2	18 25	тогож.	Столяръ ицко Дувидовичъ рейфманъ жена Естеръ дочь шаг	м. Ладенецъ Шмуль
24			марта 30	22	тогож.	Гарберъ отъ м. Дзыговка шмульберъ Гершковичъ жена малка дочь Гедаль	м. Ладенца Сура рывка
25			30	22	тогож.	мѣщанинъ шлома менашковичъ басъ, жена Ента дочь Волька	м. Ладенца Менья

~~215~~ ~~213~~ 100

	20.	[illegible]	יאנואר 14 / 21.	שבט 6 / 13	[illegible]	[illegible] בן [illegible] / [illegible] ב' חוה / בת [illegible]	דוד [illegible]
22	..		22	14	[illegible]	[illegible] / [illegible] / ב' [illegible] בת [illegible]	[illegible] / חנה
23			23	15.	[illegible]	[illegible] / [illegible] בן [illegible] / ב' [illegible] בת [illegible]	[illegible]
	21.	[illegible]	24 / 31.	16 / 23	[illegible]	[illegible] / לוב בן [illegible] ב' / [illegible] בת / [illegible]	[illegible]
	22	[illegible]	26 / [illegible] / 2	18 / 25	[illegible]	[illegible] / [illegible] / [illegible] ב' [illegible] בת / [illegible]	[illegible]
24			[illegible] 30.	22	[illegible]	[illegible] / [illegible] בן [illegible] / ב' [illegible] בת [illegible]	[illegible] / [illegible]
25			30	22	[illegible]	[illegible] / [illegible] / ב' [illegible] בת [illegible]	[illegible] / יוסף

	23	Лейбаройт бурдъ, янкель дисенгойфъ Лейба Галь перенъ	марта 30 Апреля 6.	нисенъ 22 29	въ м. шарго родъ.	Мѣщанинъ отъ м. Чудняка абрамъ беръ мошко Дувидовичъ фанъ жена етья дочь Мойдель	Младенецъ Мойше Дувидъ
26.			марта 31.	23	тогож.	мѣщанинъ отъ м. Лучинцы фроемъ Михайловичъ фроемчукъ жена рухля дочь шмуля	Младенецъ Цирылъ
	24	Лейбаройт енбурдъ янкель дисенгойфъ, Ицко Глейзеръ	31 Апреля 7.	23 30	тогож.	Мѣщанинъ Гершко мотговичъ гринблатъ жена Мейта дочь абрамъ бейра	Младенецъ Хаимъ Мойше
27.			5.	28	тогож.	Мѣщанинъ Гедалъ Вейликовичъ шахныкъ жена песя дочь годко.	Младенца Идесъ
28			5	28	тогож.	партной Сендеръ Сруливичъ ванштокъ, жена ита дочь ицка	Младенца Басья рывка
29			7.	30	тогож.	машинникъ Дувидъ Гершъ мошковичъ Епилбоймъ жена рейза дочь пейсера	Младенца Гинедель рывка
30			9.	Іюнь 2	тогож.	Мѣщанинъ отъ м. Тарнарыда, айзикъ Лейбовичъ тененбоймъ жена Слава дочь Мордко	Младенца Естеръ песя

229
214 101

	23	[illegible] ליב [illegible]	[illegible] 30 [illegible] 6	100 22 29	[illegible]	[illegible] [illegible] דוד [illegible] בת [illegible]	זכר מת[illegible] דוד
26			[illegible] 31.	23	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] בת [illegible]	נקיבה [illegible]
	24	[illegible] [illegible] [illegible]	31 [illegible] 7	23 30	[illegible]	[illegible] [illegible] בת [illegible]	זכר חיים מת
27			5	28	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] בת [illegible]	נקיבה יהודית
28			5	28	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] בת [illegible]	נקיבה [illegible]
29			7	30	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible] בת [illegible]	נקיבה [illegible]
30			9	[illegible] 2.	[illegible]	[illegible] [illegible] ליב [illegible] [illegible] בת [illegible]	נקיבה [illegible]

женскій	мужескій		Апреля	Іюнь			
31.			10	3.	въ М. шаргородъ	Мѣщанинъ Берко Фросимовичъ шихъ жена Паля дочь Хаимчика	Младенца Меньше
	25.	Лейбарой Тбурдъ, Гось чачкій Борухкой Ерманъ	11 18	4 11	тогожъ	Кушнеръ Шмуль Абрамовичъ Поскиверъ жена Лейя дочь Лейба	Младенецъ Шліома
32			13	6.	тогожъ.	Пекарь Шліома, Борухъ Гросіовичъ Бекерманъ жена Сейбекъ дочь Фалыка	Младенца Несе
	26.	Янкельдисенгойеръ Гось чачкій Нухемъ Гросіовичъ	13 20	6 13	тогожъ	Мѣщанинъ отъ М. Красна Гось Гершковичъ Керцманъ жена Бруха Лейя дочь Лейба	Младенецъ Берка
	27.	Гось чачкій Гершка Лейбовичъ	14 21.	7 14	въ С. Токлювкѣ	Мѣщанинъ Шмуль Менашковичъ Наемкыфкеръ жена Пейрихъ Лейя дочь Шнеера	Младенецъ Мордко
	28	Янкельдисенгойеръ Гось чачкій Хаимъ Ванитокъ	21. 28	14 21.	въ М. шаргородѣ.	Мѣщанинъ Борухъ Гросіовичъ Сорокеръ жена Брана дочь Гершя Эльа —	Младенецъ Хаимъ
	29	Гось чачкій Шахмахтманъ Шліома Зайцманъ	22 29	15 22	въ С. деревянкахъ.	Мѣщанинъ отъ М. Тумашполья Гось Вениаминовичъ Кесель Бренеръ жена Фейга Рухля дочь Шліома	Младенецъ Мошка

женскіи	мужск.						
33.			апреля 23.	ияръ 16.	въ м. Шаргородѣ	Мѣщанинъ Шіомагше Нашковичъ Райзенфельдъ жена Хая дочь Шимшона	Младенца Мална Гойхеведъ
	30	Шая Шертманъ, Іосель Чачкіс, Гройлихтъ Ойгалесъ	28 мая 5	21. 28	тожъ	Мѣщанинъ Срулъ Лузеровичъ Гороенштейнъ жена Шейва дочь Шкома	Младенецъ Янкель
	31.	Лейба Ройтенбургъ, Шая Шехтманъ, Айзикъ Клейтманъ	5 12	28 сивана 6.	тожъ	Мѣщанинъ от м. Дзыговка Шимелька Сруліовичъ Ланда жена Естеръ дочь Дувидъ Лейба	Младенецъ Лейба
	32	Іосель Чачкіс, Лейба Ройтенбургъ, Іосель Штибманъ	6. 16.	Ияръ 29 сивана 10	тожъ	Мѣщанинъ Шимонъ Абрамовичъ Арелъ жена Цырля дочь Лейба	Младенецъ Ноехъ
	33	Іосель Чачкіс, Лейба Ройтенбургъ, Лейзеръ Бейръ Айзикъ	7 14.	1 8	тожъ	Мѣщанинъ Лейба Хаимъ Айзековичъ [illegible] жена Несиха дочь Мошко	Младенецъ Мордко Шимонъ
	34.	Мошко Динкеръ, Шая Шертманъ, Гершко Вайнбергъ	9 16.	3 10	тожъ	Мѣщанинъ Волько Кошмановичъ Битманъ жена Хана дочь Гершка	Младенецъ Авигдоръ Хаимъ Ицекъ
	35.	Лейба Ройтенбургъ, Іосель Чачкіс, Іосель Штибманъ.	10 17.	4 11	тожъ	Мордко Ицковичъ Абачъ жена Либа дочь Шимона	Младенецъ Гершонъ
34.			17.	11	тожъ	Мѣщанинъ Срулъ Авраамъ Бейнековичъ Шейкманъ жена Ита дочь Бейнифа	Младенца Сура
	36.	Мошко Динкеръ, Іосель Чачкіс, Шая Шехтманъ.	17 24.	11 18	тожъ	Мѣщ. Лейба Шимонъ Бенъ Мена Кивенбимъ жена [illegible] дочь Абрамко	Младенецъ Абрамко

33			23	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	30	[illegible]	28 5	21 28	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	31.	[illegible]	5 12.	28 6.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	32.	[illegible]	6 16.	29 10.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	33.	[illegible]	7 14.	1 8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	34.	[illegible]	9 16.	3 10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	35.	[illegible]	10 17.	4 11	[illegible]	[illegible]	[illegible]
34.			17	11.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	36.	[illegible]	17. 24	11 18.	[illegible]	[illegible]	[illegible]

35			маія 18	свѣжа 12	м. тому года	Мих: Гедаль по двѣнадцать пять тыдн. Жена дав свѣдомлѣ бейр айцка	м. Ладенца Песя	
36.			19.	13	тому ѣ	Ицык Аронов Арон по пей-Ерохим Китерман да на вдова домъ шмуля	м. Ладенца Двойра	
37			20	14	тому ѣ	Ицык: отъ м. Мишулашполь Герцко Ароновъ Гершка Фейга Карпа вик Жена дочь шмуля	м. Ладенца Фейга рухля	
	37.	Лейбаронтъ будетъ, маи шестнадцать лѣтъ вамлежа	25 Іюня 1.	19 26	тому ѣ	Ицык: отъ м. Корцѣсенъ, Аронъ Лейбовичъ Бороховичъ жена Фейгель Лейбовна дочь Лейба	м. Ладенца Гершка	
38			маія 26	20	тому ѣ	Ицык: отъ м. Двринъ Гершко Шаповичъ Куценъ жена Гасѣ дочь Гершка	м. Ладенца Хаи Фрейдель	
	38	Шаи шестнадцать Лейбаронтъ будетъ, Лейба Хаимовичъ	29 Іюня 5	23 30	тому ѣ	Ицык. Аронъ Хаимовичъ Колтовъ жена Тема дочь Авраама	м. Ладенца Пейсель	
39			маія 30.	24	тому ѣ.	Ицык: мишулъ Шевелевичъ Лейберманъ Жена Рухе дочь Мишулъ Арона	м. Ладенца Лейба	
	39	Анхель Двойрѣ Лейбаронтъ Барштейнъ Двойрѣ, Лейба Абгерцка	Іюня 1 8.	26. маія 3.	тому ѣ	Ицык: отъ м. Кобрынь Двойрѣ Лейбаронтъ Хейманъ Двойрѣ Фейга Хейдель дочь Шаи Арона	м. Ладенца Хейманъ.	
40			4.	свѣжа 29.	тому ѣ	Шарлюй Лейбовичъ Шапуйовичъ Жена Хаферъ Лея дочь Гершко	м. Ладенца Фрейда	
	40	Энхель Двойрѣ, Лейбаронтъ, Гасъ Гачкій, Шулеймеровъ шаи	5 12	30 маія 7.	тому ѣ	Ицык: Лейбаронтъ Ихелевичъ Шаповичъ Шаи Шапсель. Жена Фрейда дочь Гершко	м. Ладенца Гедаль	
41.		Арія Мошковичъ, шаи шестнадцать Гасъ шестый шаи.	5 12	свѣжа 30 маія 7.	тому ѣ	Шарлюй отъ м. Шарлей Лейбъ Вольфовичъ Лейбъ Вольфовичъ Шапсель Жена Рухе дочь Лейя Энхеля	м. Ладенца Мошке Гасъ	

35.			אייר 18.	סיון 12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
36.			19	13.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
37			20	14.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	37.	[illegible]	25 אייר 1.	19 26	[illegible]	[illegible]	[illegible]
38			אייר 26	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	38	[illegible]	29 אייר 5	23 30	[illegible]	[illegible]	[illegible]
39			אייר 30	24.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	39	[illegible]	אייר 1 8.	26 תמוז 3.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
40			4.	סיון 29.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	40	[illegible]	5 12	30 תמוז 7.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	41.	[illegible]	5 12.	סיון 30 תמוז 7	[illegible]	[illegible]	[illegible]

	42	шая шехтманъ, лейбаройтбурдъ, шамшенъ тентлеръ.—	Іюня 15 22	Іюля 10 17.	въ м. Шаргородѣ	мѣщ. отъ м. Немировъ, ицко и Веліовичъ жена Итабрана дочь Янкеля	младенецъ Хаимъ Лейбъ
41.			20	15	того ж.	мѣщ. Гершко Аовичъ Разманъ жена Сыма Двойра дочь Лейба.—	младенца Сойбелъ
42			21.	16	того ж.	мѣщ: отъ м. Красна шамшенъ Мошковичъ тентлеръ жена Идесъ дочь Ицекъ Лейба	младенца Песья Бейла
	43	шая шехтманъ, лейбаройтбурдъ, Іосифъ тибманъ	24 29.	17 22	того ж.	мѣщ: отъ м. Ладижена, Шмуль Ловшиновичъ тобенмлакъ, жена Хая дочь Шая	младенецъ Гойна
	44	шая шехтманъ, шамшенъ тентлеръ.	27 Іюля 4.	22 29.	въ С. Гибиловка	мѣщ: Дувидъ Ароновичъ Выникуръ, жена Рывка дочь Янкеля	младенецъ Нафтула
43			2.	27	въ м. Шаргорода	партной Абрамко Волковичъ рабманъ жена Тенья дочь Іоея.—	младенца Маріямъ.
	45	шая шехтманъ, лейбаройтенбурдъ Лейба Гавперенъ.—	7 14.	Іюля 3 10	того ж.	мѣщ: Алтеръ Мошковичъ Сиркисъ жена Шейна малка дочь Даніела	младенецъ Нухемъ Лейба
44			8	21	того ж.	мѣщ: Хаимъ Лейбъ Мордковичъ Поверманъ жена Двойра дочь Дувида	младенца Хая Сура
45			19.	15	того ж.	мѣщ: Сруль Файвешовичъ Ванитокъ жена Лейя дочь Дувида	младенца Хава
46	46	шая шехтманъ, Вусь Гирвицъ, Файвелъ Хитеръ	20 Августа 15	16 Іюля 12	того ж.	мѣщ. Вайлихъ Файвеліовичъ Хитеръ жена Сура дочь Сруля	близнецы младенецъ Аронъ Шліома, младенца Гудель Минецы
	47.	шая шехтманъ, лейба Гавперенъ	Іюля 20 Августа 4.	Іюля 16 Іюля 1.	того ж.	мѣщ. Шмуль Гедаліовичъ Фирерь жена Сура Гитля дочь Янкеля	младенецъ Алтеръ Бурехъ
47.			Іюля 22	Іюля 18	того ж.	Пекарь, Нисенъ сынъ Мейръ Гершковичъ Пекеръ жена Хая Сура дочь Мордко	младенца Фейга

105718

	42	יעקב שפעט מאן / ליבל [illegible] / שמעון [illegible]	[illegible] 15 / 22	[illegible] 10 / 17	בעלז	מותר. [illegible] אברהם [illegible] בן שמואל ז' [illegible] בת יעקב.	דבר חיים משה.
41.			20	15	בראד	מותר. [illegible] בן [illegible] חיים [illegible] ז' [illegible] בת [illegible].	נקבה [illegible]
42			21.	16.	בראד	מותר. [illegible] בת [illegible] ליב	נקבה [illegible]
	43	יעקב שפעט מאן / ליבל [illegible] / יוסל [illegible]	24 / 29	17 / 22	בראד	מותר. [illegible] בן [illegible] ז' חיה בת יעקב.	דבר יונה
	44	יעקב שפעט מאן / שמעון [illegible]	27 / אלול 4.	22 / 29.	בספר [illegible]	מותר. [illegible] ז' רבקה בת יעקב	דבר נפתלי
43.			2	27.	בעלז	חיים אברהם בן [illegible] ז' [illegible] בת [illegible]	נקבה [illegible]
	45	יעקב שפעט מאן / ליבל [illegible] / ליב [illegible]	7 / 14	אב 3 / 10.	בראד	מותר. אליעזר בן [illegible] ז' [illegible] בת [illegible].	דבר נחום ליב
44			8	4.	בראד	מותר. חיים ליב בן [illegible] ז' [illegible] בת [illegible]	נקבה [illegible]
45.			19	15	בראד	מותר. [illegible] בן [illegible] ז' [illegible] בת [illegible]	נקבה [illegible]
46	46.	יעקב שפעט מאן / [illegible] / [illegible]	20 אוגוסט 15.	16 אלול 12	בראד	מותר. [illegible] בן [illegible] ז' [illegible] בת [illegible]	תאומים דבר ושמו [illegible] נקבה [illegible]
	47.	יעקב שפעט מאן / ליב [illegible]	יולי 20 אוגוסט 21.	אב 16 אלול 1	בראד	מותר. שמואל בן [illegible] ז' [illegible] בת יעקב	דבר אליעזר [illegible]
47.			יולי 22	אב 18.	בראד	[illegible] בן [illegible] ז' [illegible] בת [illegible]	נקבה [illegible]

48			Июля 26.	Увъ 22	въ м. Шаргородѣ	мѣщ. отъ м. Дзыговка, ай Якъ Гершъ сынъ Шмуль Бейра, жена Етья дочь Абрамко	младенца Хана Рывка
	48	Зусь Гирвицъ шая шехтманъ, лейба Гальперенъ	27 Августа 3.	23 30	тогожъ	мѣщ. Дувидъ сынъ Абрамъ Ицко чакъ Стена Гондадина дочь Абрамко	младенецъ Ушеръ
49			Июля 29	25	тогожъ	Гарберъ, Янкель Гершонъ Гедальовичъ Гейлманъ жена Хая дочь Фруля	младенца Дувель Лейя
	49	шая шехтманъ, Ицко Мейлманъ	Августа 1. 8.	28 Іюля 5	въ Карчмѣ с. Ивашковецъ	мѣщ. Абрамко сынъ Хаимъ Шмуля Блуштейнъ жена Фруха дочь Абрамко.	младенецъ Берко
	50	Зусь Гирвицъ шая шехтманъ, Гось Крейнеръ	3 10	Увъ 30 Іюля 7.	въ м. Шаргородѣ	мѣщ. Гейлманъ лейбъ сынъ Фруля Штекеля жена Генья дочь Гейна	младенецъ Фруль Янкель
50.			18	15	тогожъ	партной Абрамъ Рахмиловичъ Кабренъ жена Лыба дочь Янкель Шмуля	младенца Шифра Рисья
51.			18	15	тогожъ	мѣщанинъ, Дувидъ Цвіи, сынъ Фатель Шмуля Гилькеса жена Удель дочь Гося	младенца Гитель Рейзя
52			18	15	тогожъ	мѣщанинъ отъ с. Копистерна Янкель Захаріовичъ Догетьманъ жена Идесъ дочь Нусена	младенца Сура
	51.	Зусь Гирвицъ Ицекъ лейбъ Клейнойгенъ лейба Гальперенъ.	18 25	15 22	въ с. Плабановка	Купецкаго внука Арон Шимановичъ Грабовъ жена Шейндля дочь Хайма	младенецъ Ицекъ Мордко
53			21.	18	въ м. Шаргородѣ	мѣщ. отъ м. Лучинецъ Янкель Шимановичъ Безманъ жена Малка дочь Файвеша	младенца Хана Рухель
	52	Лейба Гройтенбурдъ, шая шехтманъ, Гилиши Барманъ	21. Сентябр 20	18 Тишри 19	тогожъ	мѣщ. отъ м. Допуринъ Гось Абрамовичъ Баренбоймъ жена Двойра дочь Ицка	младенецъ Мендель
54.			Августа 21.	Іюля 18	тогожъ	партной отъ м. Мерафа Нухемъ лейбовичъ Каплунъ жена Хана дочь Мордка	младенца Лыба Менья
55			25	22	тогожъ	мѣщ. отъ м. Тулчинъ Дувидъ, Абрамовичъ, жена Малка дочь Лейба	младенца Цвипойра Бейла

48			26	22	תשמ	יוסף. יהושע ואורנן. אורנן ויהושע שמואל בקר ד' לעיני כל העם	ביהודה	
	48	בלוא הוולכים אחרי בעל פעור אלה בלוא הוולכים	27	23	תשמ	יוסף. בקר ושמואל. ד' אלהי ישראל ויהושע בקר ושמואל ד' אלהי ישראל	אפרים	אבי
49			29	25	תשמ	יהושע ושמואל בקר ויהושע ושמואל	בנימין	יהודה
	49	בלוא הוולכים אחרי בעל פעור אלה בלוא הוולכים	1	28	אלף	אורנן ויהושע ושמואל. אלהי ישראל ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	אבי
	50	בלוא הוולכים אחרי בעל פעור אלה בלוא הוולכים	8	5	אלף	אורנן ויהושע. ד' אלהי ישראל ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	אבי
50			18	15	תשמ	יהושע. בקר ושמואל ד' אלהי ישראל ויהושע ושמואל	יהודה	
51			18	15	תשמ	יהושע. בקר ושמואל ד' אלהי ישראל ויהושע ושמואל	יהודה	
52			18	15	תשמ	יהושע. בקר ושמואל. ד' אלהי ישראל ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	
	51	בלוא הוולכים אחרי בעל פעור אלה בלוא הוולכים	18 25	15 22	תשמ עשרים	יהושע. בקר ושמואל ד' אלהי ישראל ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	אפרים	אבי
53			21	18	תשמ	יהושע. אורנן ושמואל. ד' אלהי ישראל ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	
	52	בלוא הוולכים אחרי בעל פעור אלה בלוא הוולכים	21 עשרים 20	18 תשע 19	תשמ	יהושע. אורנן ושמואל בקר ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	אבי
54			עשרים 21	אחת 18	תשמ	יהושע. אורנן ושמואל. אלהי ישראל ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	
55			25	22	תשמ	יהושע. אורנן ושמואל בקר ויהושע ושמואל ד' אלהי ישראל	יהודה	שפרה בלוא

	53	шаѣ шефтиманъ Герои лейбъка кана	Авгуѕта 25 Сентѣ 1.	22 29	до С. покіо анъ	имѣщ: Арона шепшиловичъ насѣливрку сиена ровка любо довъ янки сиѣ	ихъ Данцигъ Хаимъ
56			Августа 30	27	имѣщ. шапро рода	имѣщ. Гершкоф ивановичъ Хитеиц. Вена Хаимъ дов янки	ихъ Данцигъ Хаимъ
	54	шаѣ шефтиманъ лейбъройтенбурдъ лейбъ Вайтъ бѣрковой Урдѣ. ——	31. Сентѣ 7.	28 шапра 6.	молдъ	Купилъ отъ м. шапшиловичъ Хаима Абрамовичъ Зильберштейнъ. Вена шейна дов бѣрку ка	ихъ Данцигъ Хаимъ
57			Августа 31.	Сентѣ 28	молдъ	парѣной мидъ ко абрамовичъ бѣтъ Вена бѣйла дов Дувида	ихъ Данцигъ Хаима Мина
	55	шапшиловичъ лейбъ, Іосѣфа ихъ, бѣрушъ Сорохеръ. —	Сентѣ 3. 10	шапра 2 9	молдъ	имѣщ. Срулевичъ Вѣвикъ Хаславъ Вена бѣйла дов Іосѣф	ихъ Данцигъ Товія
56		шапшиловичъ Лѣйбъройтенбурдъ, Аронъ Вилъ ройтиманъ	5 12	4 11	молдъ	имѣщ. годъкола сфтулѣовичъ Кушманъ Вена рейзя дов Гершонъ Вольфъ	ихъ Данцигъ Хафтука
57.		Янкелевичъ лейбъ, шаѣ шефтиманъ шухеръ дувъ Іосѣфъ. —	9 16	8 15	молдъ	имѣщ. отъ м. Двинскъ Гершонъ Іосѣфовичъ мериман Вена ровка дов Вуланка	ихъ Данцигъ Лейберъ
58			12	11	молдъ	имѣщ. отъ м. м Двинскъ, Янкелевичъ шуликъ Вена Товіевъ дов Арона	ихъ Данцигъ Гершъ
59			14.	13	молдъ	парѣной отъ м. шарафа Абрашка мордковичъ Вена Етѣ дов Вайнъ	ихъ Данцигъ Гершка Фрейна
	58	шаѣ шефтиманъ, лейбъ ройтбурдъ Вилъна Вариантъ	17 24	16 23	молдъ	имѣщ. лейберъ бѣрковичъ бѣлый Янкѣ Вена ровка дов молдъ	ихъ Данцигъ лейбъ
60			19.	18	молдъ	имѣщ. отъ м. лѣ ескувка, Янкелевичъ Вайнъ вольфовичъ Ренеферейдъ Вена периодовъ лейбъ шорѣка	ихъ Данцигъ Авраамъ лейберъ
	59	Товіевичъ лейбъройтенбурдъ, Вилъна Вариантъ.	22 29	21. 28	молдъ	имѣщ. отъ м. шуликъ лейберъ шолкъ вичъ Вайнъ Вольфовичъ рухлъ дов Гершка	ихъ Данцигъ Фрейна
60			23	22	молдъ	имѣщ. отъ м. бѣрковичъ, шорѣкъ бѣрковичъ Краевъ Вена Фрейдов шапрка	ихъ Данцигъ ихъ Данцигъ Хаима Гершъ

187

זכר חונך	מושל. אהרן בן [illegible] מאסינקאווער. ז' [illegible] לאה בת [illegible]	[illegible]	אלול 22 / 29	אויגוסט 25 / סעפטעמבער 1.	ישקיל [illegible] / [illegible] ליב [illegible]	53	
נקבה [illegible]	מושל. הירש [illegible] / חוטש. ז' חנה [illegible] בת [illegible]	ברדיטשוב	27.	אויגוסט 30			56
זכר שמואל	בן [illegible] / ליפא בן אברהם [illegible] / ז' [illegible] בת [illegible]	ברדיטשוב	28 / תשרי 6	31. / סעפטעמבער 7.	ישקיל [illegible] / ליב [illegible] / [illegible]	54	
נקבה חנה [illegible]	חווש / מרדכי בן אברהם [illegible] / ז' ברכה בת [illegible]	ברדיטשוב	אלול 28	אויגוסט 31.			57
זכר שמעון	מושל. ישראל בן [illegible] / ז' ברכה בת [illegible]	ברדיטשוב	תשרי 2 / 9	סעפטעמבער 3 / 10	שמעון [illegible] / [illegible] / [illegible]	55	
זכר נפתלי	מושל. [illegible] בן נפתלי / [illegible] ז' רבקה בת [illegible]	ברדיטשוב	4 / 11	5 / 12	ישקיל [illegible] / ליב [illegible] / אהרן [illegible]	56	
זכר אליעזר	מושל. [illegible] / בן [illegible] ז' רבקה / בת אברהם.	ברדיטשוב	8 / 15	9 / 16	[illegible] / ישקיל [illegible] / נחום [illegible]	57.	
נקבה [illegible]	מושל. [illegible] / [illegible] ז' [illegible] בת [illegible]	ברדיטשוב	11.	12			58
נקבה [illegible]	חווש [illegible] / מרדכי ז' [illegible] בת [illegible]	ברדיטשוב	13	14			59.
זכר ליב	מושל. אליעזר בן [illegible] / ז' רבקה בת [illegible]	ברדיטשוב	16 / 23	17 / 24	ישקיל [illegible] / ליב [illegible] / שלמה [illegible]	58	
נקבה [illegible]	מושל. [illegible] / יעקב בן [illegible] / ז' [illegible] בת [illegible]	ברדיטשוב	18	19			60
זכר ירחמיאל	מושל. [illegible] אליעזר / בן [illegible] ז' [illegible] בת / [illegible]	ברדיטשוב	21 / 28	22 / 29	[illegible] / ליב [illegible] / שלמה [illegible]	59.	
תאומים נקבות. [illegible] / [illegible]	מושל. [illegible] / מרדכי בן [illegible] / ז' [illegible] בת [illegible]	ברדיטשוב	22	23			60

	60	шахматистки Гасс Хаккин, жена мъ лайда	сентябрь 24 октябрь 1.	25 30	Вел. шафрой	мъщ. сродъ мои ковичъ еврейск ис Сена Гиоляломка дочь ида муйна	м Одесса	
61.			сентябрь 25	24	тогож	мъщ. лейба эрай вековичъ рейтф ер Сена Хана дочь ицка	м Одесса минской	
62			25	24	тогож	мъщ. шулимъ вковичъ кипер Сара Сейла дочь абрамка	м Одесса Кайзитка	
63			26	25	тогож	мъщ. отъ м. Ме рерь ицка Сай новичъ капл Сима рапорь дочь мошка	м Одесса Остеръ мой Доли	
	64.	шахматистки Гасс Хаккин и Гиндабар манъ-	28 октябрь 5	27 ноябрь 4	тогож	мъщ. отъ м. Ко ринъ еврейск овичъ Мерь ишъ бургеръ Сима крейнъ дочь Герша	м Одесса нафтула	
64			1.	январь 30	тогож	мъщ. шмулъ Во ль лейбовичъ Кипер Сара Сейла дочь абрамка	м Одесса Сура Фуга	
65			3	ноябрь 2	тогож	мъщ. шлях ковичъ Хасъкъ Сена Мордка дочь шлома Мей бера	м Одесса шапка	
	62	лейбарайтбурд шахматистки Волкомишнибах — " —	3 10	2 9	тогож	купецъ, жена ме Госіовичъ ро тваръ Сена Сенвъ дочь мошка	м Одесса майтикъ Гасс	
	63	шахматистки Гроевитивлан къ, — " —	4 11.	3 10	въ Кар миъ Юз с. Кавлавич	мъщ. отъ м. Ко пайгородъ, лей зеръ мошковичъ Сенкинъ ръ Сена рывка дочь лей бы	м Одесса изъ мъщанъ лейбъ	
	64	лейбарайтманд урдъ Гасс Хаккинъ ерейтмеръ Берлинскій	4 11.	3 10	Вел. шафрой	портной отъ м. мъщанинъ, мошковичъ Вуйвичъ Сена Хана дочь абрамъ лейбера	м Одесса Герша лейбъ,	
66			8	7	тогож.	мъщ. мошко шмошковичъ ицко ковичъ Сена Хана дочь шлома лейбка	м Одесса мошкъ	
	65	шахматистки лейбарайтманд урдъ, лейзеръ Вайнлайфрахъ	9 16	8. 15	тогож	Купеческаго сословія отъ Города Ми ла Вова, лейба ароновичъ Хана горехинъ Сена лейба дочь шевкеля.	м Одесса Шмулъ	
	66	шахматистки лейбарайтманд урдъ, лейзеръ Вайнлайфрахъ	11 18	10 17	тогож	женатый купеческаго сословія Вуйвичъ Сара Сенкинъ отъ Города Ми ла Вова, лейба дочь мотеля	м Одесса Эфраимъ	

	60	ישקוב אלכסנדר, וסיל שאשקין, ויקטור אלכסי	סופרנו סול 24 אלטו	23 24	בולגרי	מוסקבה. ישראל בן יעקב פרלשטיין. ז' מוסקבה יהלאט שטיל	בסר יעקב
61			סופרנו סול 25	24	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן פרץ ווסרמן ז' מוסקבה מוסקבה מוסקבה	מיכאל
62			25	24	בולגרי	מוסקבה. שלום בן אלעזר קלוזנר ז' מוסקבה מוסקבה	ח. ז. וולוא
63			26	25	בולגרי	מוסקבה. אהרון. ישראל בן יוסף מאטוסוב ז' ראשקי מוסקבה	אלכס שלום
64			25 סופרנו סול	24 בסר	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן יעקב מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	בסר יעקב
65			1	25 בס	בולגרי	מוסקבה. שמואל ווסילי בן יוסף מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	מיכאל מיכאל
66			3	2 טנור	בולגרי	מוסקבה. אברהם בן יוסף מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	מיכאל מיכאל
67	62	ישקוב אלכסנדר, וסיל שאשקין, ויקטור אלכסי	3 10	2 9	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן יעקב מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	בסר יוסף
68	63	ישקוב אלכסנדר, וסיל שאשקין, ויקטור אלכסי	4 11	3 10	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן יעקב מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	אלכס יוסף
69	64	ישקוב אלכסנדר, וסיל שאשקין, ויקטור אלכסי	4 11	3 10	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן יעקב מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	בסר יוסף
70			4	3	בולגרי	מוסקבה. שלום בן אלעזר קלוזנר ז' מוסקבה מוסקבה	מיכאל מיכאל
71	65	ישקוב אלכסנדר, וסיל שאשקין, ויקטור אלכסי	9 16	8 15	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן יעקב מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	אלכס יוסף
72	66	ישקוב אלכסנדר, וסיל שאשקין, ויקטור אלכסי	11 18	10 17	בולגרי	מוסקבה. יוסף בן יעקב מוסקבה ז' מוסקבה מוסקבה	בסר יוסף

	67	шапошникъ теноръ шапошниковъ. Фесъ штиблеты	11 31.	левъ 10 Кіевъ 21.	баритонъ оперы	портной бенефисъ Гавлюкъ бариконъ Зина Ивановна	академикъ Баринъ
	68	Фесъ каракулевый шейбарейтеръ, Фесъ штиблеты.	12 19	левъ 11 18	тотъ же	купецъ Ивановъ отъ м. Бердичева Фесъ суконный шейбарейтеръ Зина шпагоръ шубка	академикъ Фраулейнъ
	69	Фесъ каракулевый шейбарейтеръ чулокъ, штиблеты бриллиантъ	14 21.	13 20	тотъ же	купецъ Мойшелейбъ Фейгельевичъ Гуревъ Зина шапочка пальто	академикъ актеръ оперы
	70	шапошникъ Мейеръ Гуревъ шейбарейтеръ Гейферъ —	14 21.	13 20	тотъ же	мѣщ: отъ м. Тульчина шубникъ Фесъ шляпа Авербухъ Зина сыновей и дочь Берта	академикъ Анна Фесъ
67			19	18	тотъ же	мѣщ: отъ м. Дубровицы шапошникъ Фесъ Куперманъ Зина Карловна Гейферъ дочь Фейгель шубникъ	академикъ сестеръ фрейлейнъ
68			24	23	тотъ же	мѣщ: отъ Волковыска любитель англійскій Фесъ Гуревичъ Зина швейцарскій Волька	академикъ Фесъ оперы
69.			27	26	тотъ же	мѣщ: Берлинъ Фесъ бриллиантъ Зина Гуревичъ шейбарейтеръ Фесъ	академикъ Фесъ
	71.	шапошникъ онъ	27 нояб 3.	26 Кіевскій 4	въ дорогѣ с. по кіевск	мѣщ: отъ м. Дзитуринъ, шапочникъ Хаимъ Фесъ Зина шейбарейтеръ дочь Авраамка	академикъ Хаимъ Фесъ
	72	шапошникъ шейбарейтеръ Гуревъ, Фесъ штиблеты Фаинъ —	2 9	3 10	шапошникъ	мѣщ: отъ м. Житомира, ученикъ шапочникъ Клейманъ Фесъ шейбарейтеръ дочь Фаинка	академикъ ученикъ
	73.	шейбарейтеръ, шапочникъ Фесъ шубникъ раввинъ. —	3 10	4 11.	тотъ же	мѣщ: отъ м. Бердичева Гуревъ шейбарейтеръ Вентманъ Зина райзе дочь Берта	академикъ шейбарейтеръ
	74	шапошникъ Якель Фесъ Фрумовъ Хайкинъ	8 15	9 16	тотъ же	мѣщ: отъ м. Кіева Берко Кивелевичъ Зина Вентцель дочь Фесъ	академикъ Хаимъ Фесъ
70			8.	9	тотъ же	мѣщ: отъ м. Житомира купецъ шейбарейтеръ Фесъ Клейманъ Зина шапочника дочь Фаинка —	академикъ актеръ оперы
71.			9	10	тотъ же	мѣщ: отъ м. Бердичева Гуревъ шейбарейтеръ Вентманъ Зина Гейферъ дочь Берта	академикъ Гуревъ

	75	шаб. медных ст. Зоб. гал. ороз. гайтыр	9 16.	10 17	тот же	мель: Белое Гавшино выйдешь отмель шкода дом арина	на Падение Либ
	76.	Зоб. галкий шаб. медный шаль. Белое шитвинец	12 19	13 20	тот же	мель. отъем. хорошево белошеин Корабинов отмель Кана удобь дом шишки	на Падение Кабин.
	77.	шаб. медный шаль. Зоб. галкин Кошка рамин	14 Декабрь 14	15 16.	тот же	мель: отъ Г. шаль ва Корабихи сель шкоть арина Сабуро мель Кошка · дом Кабина	на Падение Антон
72	—		Июнь. 16	Июль 17	матрос Хлопов сухов. Корч.	мещанин Мелиор Кабо Мало набрано сель Чусаки, мель кана дом набрано	Младенца рубленый мещанин
	78	Синиц Биржин шаль. медный тилан Черныхомрин	21 28	22 29	М. мор гарнизон	Мещанин Берхо Небольшой Шмар Кинан шель рота Фрейлин дом набрано	Младенец Корнил Яковл
73	—		29	Июль 1	тот же	мещанин Белошват Шаповал Кинорман шель Чайдрезов мель Хелм Антонов пик	на Падение Антон
74			Февр. 1	3	тот же	Бердышевский Зимовой Кузнец Фрейлин шель шмат Шпилевой Гинсбарх шель рубленый дом набрано	на Падение Шевко
75			1	3	тот же	мещанин М. Ярош на набрано Увольнит Грайсман шель рубленый дом шишки	Младенец Сура
	79	Зуев Гаранин шаль. медный Шаль Шапкин	3 10	5 12	тот же	мещ. Синиц Шпилевой Гребер шель Чайдрезов мель Зера	Младенец Машко
	80	Зуев галкин шаль. медный тилан Шапкин	19 26	21 28	тот же	мещ. Шпилевой Шпилевой Гарнизонный шель Хлебников Черныхомрин	на Падение Машко
—	81	Шапкин тилан Гаврилов Зуев галкин Гребенщик	20 27	22 29	тот же	мещанин Белошват Шпилевой Давлетшин шель Чайдрезов дом набрано	Младенец Мейстер Сур
76			20	22	тот же	мещ. Лебедев Синиц Кинорман Чайдрезов шель Кинорман Фрейлин дом	Младенец Ема
77			21	23	тот же	мещ. Гинсбергшейн Фрейлин шель Чайдрезов	Младенец Шарлотта

	75		9 16	10 17			
	76		12 19	13 20			
	77		14 14	15 16			
	72		16	17			
	78		21 28	22 29			
	73	—		29	1		
	74			1	3		
	75			1	3		
	79		3 10	5 12			
	80		19 26	21 28			
	81		20 27	22 29			
	76			20	22		
	77			21	23		

78			Декабря 21.	тёкущаго	отъ 11. числа	партикулярнаго человѣка Христіана Готлиба Шейдта дочь Анна	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
79			22	24.	того же	партикулярнаго Адамова Христіановича Клейбера. Жена Христина дочь Анна	и Евангелическаго вѣроисповѣданія
	82	Вдова Гаревица шаг шестиман. Христина Клейстманъ.	22 29.	24 тёкущаго 2	того же	Вдовы мужа поручика Клейбера жена Анна дочь Адрианова	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	83	шаг Гаденерная шестиманъ Карлъ Шмидтъ №-	22 29.	тёкущаго 24. 2	того же	Вдовы Надежды Христіановны Клейберъ жена Христина дочь Готлиба	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	84.	Гвардіи шаг шестиманъ Готлибъ Клейберъ	29 Декабря 29.	тёкущаго 1 2	того же	Портера Готлиба Клейбера сынъ Сапожника Готлиба Клейберъ жена Христина дочь Христофорова	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	85	шаг шестиманъ Гвардіи артиллеріи Карлъ	23 30	тёкущаго 25 2 3.	того же	Карлъ отъ 11. Гренадерскаго Гвардіи Артиллеріи полка сынъ Христіанъ Карловъ	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	86	Вдовы Гаревица шаг шестиманъ Готлибъ Клейберъ	25 Января 1845 1.	тёкущаго 27 2 5	того же	Показаніе отъ М. Бургомистровъ Адрианова Клейберъ жена Христина дочь Христофорова	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	87	Аптекарскаго ученика шестиманъ Карлъ Христіанъ Адольфъ	Декабря 26 Января 1845 2.	тёкущаго 28 2 6.	того же	Показаніе отъ Аптекаря Христіана Готлиба Клейберъ жена Христина дочь Христофорова	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	88	шаг Гаденерная шестиманъ Готлибъ Христіановичъ	Декабря 30 Января 1845 6.	3 10	того же	Портного отъ Старшаго Цехового Христіана Готлиба Клейберъ жена Христина дочь Христофорова	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія
	89	шаг шестиманъ Гвардіи Гренадерскаго полка Христіановичъ	Декабря 31 Января 1845 г.	4 11	того же	Гвардіи Гренадерскаго полка Артиллеріи Поручика Христіановича жена Христина дочь Христофорова	и Евангелическаго Вѣроисповѣданія

Вторая таблица. Для 1845 года Апрѣля 20 дня. Сія книга имѣетъ сто листовъ прошнурованныхъ.

Копіе

112
~~276~~
~~228~~

Выпись изъ еврейскій Метрическій Книга
собраки Сочитавшихся въ Мгнаргорадѣ въ
1844 Года

часть х отрасо-сочинения.

№	Лета		Кто совершал обрядъ обруча-нія или обрядъ Сочетанія (имя)	Въ числа имѣлъ			Главные Акты или записи и обязательства имѣющіе вступить силу въ брачномъ свидѣтельствѣ	Кто имѣетъ сказать волю чтобы не брать такого имени Фа-милія родствен.
	Женихъ	Невѣста		Число	Мѣсяцъ			
1	18	30	Анкель Самуилъ	отказались			Онъ далъ Ей Кольцо Обрученія по Оцѣнкѣ 160 Злотыхъ Свидѣтели Онъ Кель Комфрихтъ Мортко Шкаликъ	Мѣщанинъ Свидѣтель Купецъ Ендель Ицковичъ Ей Ента Волькъ Анкелевна Комфрихъ Родственница
2	16	18	Ицкъ Мошковичъ	19	10		Онъ далъ Ей Кольцо Обрученія по Оцѣнкѣ 320 Злотыхъ Свидѣтели Онъ Кель Комфрихтъ Мортко Шкаликъ	Мѣщанинъ Гершко Мошковичъ Онъ Сестра Ея Ента, Онъ Родственникъ Церковный Ента, Дѣвка
3	16	19	Ицкъ Мошковичъ	26	11		Онъ далъ Ей Кольцо Обрученія по Оцѣнкѣ 320 Злотыхъ и браслетъ серебр. Кольцо по Оцѣнкѣ 188 руб. Серебромъ Свидѣтели Онъ прописаны,	Мѣщанинъ Городка Барухъ Мортко Шмульковичъ Двоюродный Братъ Онъ Ея Ента Дѣвка
4	18	18	Ицкъ Мошковичъ	27	18		Онъ далъ Ей Кольцо Обрученія по Оцѣнкѣ 320 Злотыхъ и браслетъ серебр. по Оцѣнкѣ 200 р. Серебромъ, Свидѣтели Ицкъ Мошковичъ	Мѣщанинъ Городка Барухъ Нейфельдъ Онъ Сестра Ея Ента Дѣвка, Онъ Родственникъ Мошковичъ Райзенфельдъ Дѣвка,
5	18	18	Срулъ Бенкинъ	28	19		Онъ далъ Ей Кольцо Обрученія по Оцѣнкѣ 320 Злотыхъ, Свидѣтели Ицкъ Мошковичъ	Мѣщанинъ С. Городокъ Онъ Кель Онъ Сестра Ея Ента Бенкъ Онъ Родственникъ Срулъ Бенкинъ Ея Ента Дѣвка

Въ Шмелевскомъ

6	16	62	Сруб бо	январ	шар	1	Отъ дан Ей Кенигсб	Гарнизон	
			пехій	31	22		дерактпом на Сумму 160 тл	Гидрів свя	
							Свидътелей Анкель	бергіо Шмуйло	
							Кель валерштейн	вича Гелиг	
							и Гендзель Шуль	тель тво	
							дингеръ.	Кина Розендо	
								нкеля Зельма	
								нова, Вдова	
7	16	19	Сруб бо	31	22		отъ дан Ей Кенигсб	портной	
			пехій				бу дерайсу на	Адрамах Фин	
							Сумму 360 тл	кельштейнъ	
							3 января, Свид	Мейсабина	
							ътелей Анкель	Гинкельха	
							валерштейнъ	хано отъ Ма	
							и Фроимъ Шуль	гуль Адлеко	
							Германнъ —	новича Кап	
								рина, Далка	
8	16	18	Анкельвало				отъ дан Ей Кенигсб	написанія	
			фрштейна	31	22		бу дерайсу на	мѣщанинъ	
							Сумму 360 тл Дин	Мейнхофъ	
							тваръ, Свидъте	Мендель Ант	
							ли Анкельвал	ропъ Гейнри	
							фрштейнъ и	ховичъ Кори	
							Узель Шульди	фей Мендель	
							перъ —	ховичъ Гер	
								манъ Гейнри	
								ховичъ Ган	
								зель	
9	16	18	Анкельвал	февраля	удерж		отъ дан Ей Кенигсб	написанія	
			фрштейн	18	18		бу дерайсу на	городскаго	
							Сумму 360 тл Дин	Сенатора Свя	
							тваръ Свидъте	Вольфа Гейнр	
							ли Анкельвалер	иховича Кра	
							штейнъ и Гендъ	нгольда Гейн	
							шульдингеръ	риховича	
								Далка	
10	19	18	Алексапол	февраля	удерж		отъ дан Ей	написанія М.	
			написать	1	22		Кенигсбергская	Дунговки отъ	
							по Сумм 360	города Свято	
							3 января —	Іосифовска	
							Свидътели	го Гильдіи	
							Анкель Валер	Зильберштей	
							штейнъ и Ген	на Зельманова	
							дзель Шуль	Далка	
							дингеръ —		

10	19	18	ج. ۳	۳	1	92		
9	16	18	ج. ۳	۳	18	10		
8	16	18	ج. ۳	۳	31	22		
7	17	19	ج. ۳	۳	31	22		
6	16	18	ج. ۳	۳	31	22		

11	20	19	Сруль Биленки	марта 2	удоръ 23	Въ Мѣстечкѣ Шарогородѣ	актъ между ними Кевбу Деорайсу на сумму 360 ть злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ Мортко Школьникъ	мѣщанинъ города Винницы Мошко Сынъ Ицыкъ Лейба Гавиловича Глузмана она Шендля дочь Гершъ Лейба Мееровича Коца Дѣвка
12	18	19	Янкель Волфштейнъ	9	нисанъ 1		актъ между ними Кевбу Деорайсу на сумму 360 ть злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Мулдиперъ	мѣщанинъ М. Долуринъ Шмуль Сынъ Хаима Мошковича Винковецу она Рухля дочь Волька Гершковича Коцмазовского Дѣвка
13	26	40	Янкель Волфштейнъ	22	14		актъ между ними Кевбу Деробунонъ на сумму 160 злотыхъ — Свидѣтели вышепомянутые	мѣщанинъ М. Мурафа Нухимъ Лейзоръ Сынъ Шимона Хаскеліовича Спектора она Фейга дочь Іоея Ароновича Пейхиса вдова
14	43	50	вышепомянутый	31	25		актъ между ними Кевбу деробунонъ на сумму 160 ть злотыхъ — Свидѣтели вышепомянутые —	портной Михель Сынъ Хаима Іосіовича Бергмана она Естеръ дочь Нахмана Мортковича Шаймера вдова
15	28	54	Фроимъ Михель Берлянтъ	апрель 7	30		актъ между ними Кевбу деробунонъ на сумму 160 ть злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Фроимъ Михель Берлянтъ	мѣщанинъ М. Солобковецъ Шмерилъ Сынъ Хаима Цукевича Дахшлейгера, она Витя дочь Беръ Айзика Гершковича Бергмана — вдова

15	28	54				30		
14	42	50			31	23		
13	24	40			22	14		
12	18	19			9	7		
11	20	19			2	23		
								445

16	30	34	Срулъ Стеленкій	апрѣля 7	нисана 30	Въ Шаргородѣ	актъ кетубу дерабунонъ на 160 злотыхъ тосефетъ кетубу на 300 р. сер. Свидѣтели Янкель Вольфштейнъ Гершко Мугерманъ —	Мѣщанинъ М. Межирова [illegible] сынъ Іоселя [illegible]мановича Ивановскій она Фейга дочь Іоселя Гершковича Бика Вдова
17	37	41	Янкель Вольфштейнъ	25	ияра 18		актъ кетубу дерабунонъ на 160ть злотыхъ Свидѣтели — Янкель Вольфштейнъ и Гендель Шульдинеръ	[illegible] Мошко сынъ Боруха [illegible]овича [illegible] она Хая дочь Мошко Срулевича не[illegible] Вдова
18	40	36	вышепрописанный	мая 9	сивана 3		актъ кетубу дерабунонъ на 160ть злотыхъ Свидѣтели Янкель Вольфштейнъ Гендель Шульдинеръ	Сапожникъ Янкель сынъ Гидалія Янкелевича [illegible] она Фрума дочь [illegible] Вдова
19	19	19	вышепомянутый	10	4		актъ кетубу десрабсу на 320ть злотыхъ Свидѣтели Янкель Вольфштейнъ и Мортко Школьники —	Мѣщанинъ Мар[illegible] сынъ Іоселя Шапо[illegible] [illegible] она Этя дочь Меира [illegible] Ратенберга Дѣвка
20	58	65	вышепомянутый	16	10		актъ кетубу дерабунонъ на 160ть злотыхъ — Свидѣтели Мортко Школьникъ и Гендель Шульдинеръ	Мѣщанинъ Г. Могилева Лузеръ сынъ Арона [illegible] Гордина она Буня дочь Янкеля Срулевича Вдова

16	30	34	[illegible]	עסין	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	44	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	40	36	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	19	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	58	65	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

				Мая	Сиван			
21	17	18	Янкель Волфштейнъ	23	17	Вчера	актъ между ними ксыбу Дорайсу на сумму 320 злотыхъ и той сфесъ ксыбу на сумму 900 р. Сер. Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Мартко Школьникъ	Одѣскій мѣщанинъ Сынъ Сруля Хаимовича Гурвича, она Итарывка дочь Герко Лейбовича Лившица, дѣвка
22	18	24	Янкель Волфштейнъ	25	19		актъ между ними ксыбу Дорайсу на сумму 320 злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Шулдинеръ —	Мѣщанинъ М. Толчинъ Боруръ сынъ Мошка Путовича Клайпеписа, она рывка дочь Мееръ Лейзора Мартковича Айгенблика, дѣвка
23	17	18	Янкель Волфштейнъ	25	19		актъ между ними ксыбу Дорайсу на сумму 320 злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Шулдинеръ	Мѣщанинъ Г. Могилева Сановникъ Насанель Сынъ Ицка Мейлеровича Голденбергъ она Меня дочь Іося Лейзеровича Райтлейдера дѣвка
				Іюнія	Тамиса			
24	18	19	Янкель Волфштейнъ	7	2		актъ между ними ксыбу Дорайсу на сумму 320 злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Мартко Школьн.	Мѣщанинъ Абрамко Сынъ Гершко Лейбовича Мисманъ, она Матля дочь Янкель Волфштейнъ Кеппе — дѣвка
25	17	18	Фроимъ Мехель Берлянта	13	8		актъ между ними ксыбу Дорайсу на сумму 320 злотыхъ, и той сфесъ ксыбу на сумму 172 руб. Серебромъ Свидѣтели — Янкель Волфштейнъ и Мартко Школьникъ	Мѣщанинъ Сорокскаго уѣзда Колоніи Мабенъ Майше Мееръ Сынъ Лейба Гершковича Райтенбурда она Зайхеведъ дочь Гершка Іосифовича Вайнбарга дѣвка

21	17	18	[illegible]	23	17		[illegible]	[illegible]
22	18	24	[illegible]	25	19		[illegible]	[illegible]
23	17	18	[illegible]	25	19		[illegible]	[illegible]
24	18	19	[illegible]	7	2		[illegible]	[illegible]
25	17	18	[illegible]	13	8		[illegible]	[illegible]

26	16	18	Сруль Ба-ленкій	Іюля 15	тамже 10	Ю. Ш. Ш.	актъ между ними на ксыбу деорайсу суммою 320 тъ злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Мартко Шкальникъ	Идѣскій мѣщанинъ Шая Сынъ Арій Мошковича Грайсмана она голда дочь Хаима Нухимовича Вайнштока дѣвка
27	16	18	Сруль Ба-ленки	Іюля 18	Увъ 14		актъ заключенный между ними ксыбу деорайсу на сумму 320 тъ злотыхъ Свидѣтели Фроимъ Михель Берлянтъ Гендзельшулдинеръ	Шеловникъ Тайно Лейбъ Сынъ Мануль Шмуліовичъ Штипельманъ она ита Гинда дочь Абрамъ Дувида Аенгорина Дѣвка
28	20	18	Янкель Волфштейнъ	Августа 16	Елиль 13		актъ между ними ксыбу деорайсу на сумму 320 тъ злотыхъ, — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Мартко Шкальникъ	Мѣщанинъ М. Мурафы Янкель Сынъ Мошко Янкеліовичъ Мордякъ она Соея дочь Гершка Іосіовича Пальчанъ, дѣвка
29	47	48	Сруль Ба-ленкій	16	13		актъ между ними ксыбу деорайсу на сумму 160 злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ Гендзельшулдинеръ	Мѣщанинъ Г. Виницы Шмуль Сынъ Мошко Шуковича Гейнеманъ, она двойра дочь Тойва Іосіовича — Вдова
30	17	18	Шмома Барманъ	23	20		актъ между ними ксыбу деорайсу на сумму 320 тъ злотыхъ, Свидѣтели Фроимъ Михель Берлянтъ и Гендзельшулдинеръ	Земледѣлецъ Колоніи Любенъ Шмуль Сынъ Бершко Боруховича Гайсманъ она ита дочь Шмома Сруліовича Барманъ Дѣвка

26	16	18		15	10		
27	16	18		18	14		
28	20	18		16	13		
29	17	18		16	13		
30	17	18		22	20		

31	38	53	Инкеѣ Ам Ормитейи	авгу ста	8 мих		12	Актъ исмѣ ду ми ими Кеѣ ду ограбуюи на Сумму 160 тъ Злотыръ — Сайдъ жеми Инкеѣ Ам Ормитейи и теѣ ѣ ель шуи ди перъ	Купи пръ, най ъ Сентебро ии ио ано шуи ди ана гиѣ ии ого бер ко ло ио ано ого Сиюа ра до ко
32	16	18	Инкеѣ Ам Ормитейи	25	22		10	Ахтъ исмѣ ду ми ими Кеѣ ду ограбуюи на Сумму 320 тъ Злотыръ Сайдъ жеми Ормитейи Мирѣ бер ми ими и Гендзеѣ шуи ди перъ	ипиданиѣ ди шуи хавеѣи ап ами авиоано гери хоано Ормитейи ано бое ого ѣ ии ии ано Волфи рейи ано ако
33	16	18	Ого ѣ ии ано	25	22		10	Ахтъ Кеѣ ду ограбуюи на Сумму 320 тъ Злотыръ Сайдъ жеми Инкеѣ Ам Ормитейи и Гендзеѣ шуи ди перъ	перѣи ан тер ипиданоано Инкеѣ ано Крозорѣ ано бои ѣ ии ого ано Сиюа ѣ ейбаи ано ого тохерио ано ако
34	18	20	Инкеѣ Ам Ормитейи	Сентяб тиира			12	Ахтъ Кеѣ ду ограбуюи на Сумму 320 Злотыръ — Сайдъ жеми Инкеѣ Ам Ормитейи и теѣ ѣ ель шуи ди перъ	ипиданиѣ Ги ман Сиюа ѣ ейбаи ано Граи ано, ано хано ого Солько ваи ано ипиданио ако
35	38	38	Инкеѣ Ам Ормитейи	14	13		13	Ахтъ Кеѣ ду ограбуюи на Сумму 160 тъ Злотыръ — Сайдъ жеми Инкеѣ Ам Ормитейи и Ржо ѣ ии ими	ипиданиѣ Инкеѣ Сайдъ Ам Ка Бипиано ано Гендзеѣ ано ипи ого ако ѣ ии ипи Кера Сло ѣ ано ано Цыдиано Водка

Вдовиченка

35	38	38		13				
34	18	20		12	13			
33	16	18		22	23			
32	16	18		22-23				
31	38	53		20	23			

36	17	23	Фрамиль Михель Берлянтъ	Сентяб. 15	тамже 14	Вѣрно	актъ Ксвибу Деорайсу на сумму 320 ть злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Шундинеръ	Кушниръ Боруръ сынъ Рамма Іосіовича Нѣермана, она рухля дочь Сендеръ Іося Абрамовича Гитель мана дѣвка
37	18	18	Янкель Волфштейнъ	15	14		актъ Ксвибу Деорайсу на сумму 320 ть злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Пейсахъ Кипер Шлакъ —	Мѣщанинъ М. Мурафы Мееръ сынъ Нахмана Волфа Берковича Бадіокера она, Сура дочь Іося Пинхасовича Шпуна дѣвка
38	18	18	Іось Штибманъ	Октяб. 3	решаны 2		актъ Ксвибу Деорайсу на 320 злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Шундинеръ	Гарбаръ Биньоманъ сынъ Гидаля Нейбавича Гейлмана она Брана дочь Мошко Ойзеровича Коренгмане дѣвка
39	30	25	Янкель Волфштейнъ	6	5		актъ Ксвибу Деробунонъ на 160 злотыхъ — Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Шундинеръ —	Мѣщанинъ Шмуль сынъ Нухима Гершковича Мелмана она рухля дочь Шимшона разведка
40	17	19	Іось Штибманъ	13	12		актъ Ксвибу Деорайсу на 320 ть злотыхъ Свидѣтели Янкель Волфштейнъ и Гендзель Шундинеръ —	Купеческій сынъ Г. Могилева Саня Файвиліовичъ Бланкъ она Рая дочь Аншеля Гершана дѣвка

Вѣрно ровно Іось Штибманъ

1845 года Апрѣля 20 дня Сія выпись съ подлинникомъ

۱۰	۱۲	۱۹			۱۲	۱۳			
۲۹	۳۰	۲۵			۶	۵			
۲۸	۱۸	۱۹			۲	۳			
۳۶	۱۲	۲۵			۱۴	۱۵			

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА №_____

В деле подшито и пронумеровано 120 (сто двадцать) лист(ов)

в том числе: литерные листы _____ пропущенные

номера _____ +листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирование дела	№№ листов
1	2

реставратор ИБ- (Ильчук Б.А.)

(должность, подпись, расшифровка подписи)

„8" февраля 2008 19 г.

Каменец-Под. тип. 1988. Зак. 329—10000 А4